

17. 1991/1 = okt. - dec.; št. 194 - 2610; kopl.

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. sep-  
tembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija«  
pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
sužnjeni Evropi.

# primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 194 (14.024)

Trst, torek, 1. oktobra 1991

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD I  
Fax 040/772418  
GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382-535723  
Fax 0481/532958  
CEDAD  
Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190  
Fax 0432/730462

*Kabinetni in nato še ministrski svet odobrila finančni zakon 1992 s spremnimi dokumenti*

## Davčni odpust, krčenje v zdravstvu, privatizacije nosilne točke vladnega ekonomskega manevra

*Glavno jabolko spora, reforma pokojninskega sistema, pa bo morala počakati na boljše čase  
Danes bo sveženj romal v parlament, kjer mu je opozicija že napovedala ostro nasprotovanje*

### Vlada je razpustila 18 občinskih svetov

RIM — Na predlog notranjega ministra Scottija je ministrski svet sinoči odobril razpustitev 18 občinskih svetov na jugu italijanskega škornja, za katere obstaja utemeljen sum, da so bili »okuženi«  
z organiziranim kriminalom. Scotti je pri tem pojasnil, da na noben način ne gre za obsodbo ali kriminalizacijo teh krajevnih uprav, ampak za preventivni ukrep, ki ga je narekovalo dejstvo, da obstajajo indici o pogojevanju svobodnega delovanja javnih uprav s strani kriminalnih organizacij. Med razpuščenimi občinskimi sveti so po trije v pokrajinah Neapelj, Caserta, Reggio Calabria in Palermo, po dva v pokrajinah Lecce in Catanzaro in po eden v pokrajinah Catania in Messina. Po Scottijevih besedah bodo ta seznam sproti dopolnjevali z novimi občinskimi skupščinami, v katerih tačas tečejo preiskave. Scotti je včeraj podpisal tudi odlok o odstranitvi 11 javnih upraviteljev zaradi hudih zakonskih in drugih prekrškov.

RIM — Davčni odpust, klestenje v zdravstvenem sektorju in privatizacija državnega premoženja so bistvene točke ekonomskega manevra, ki ga je pozno ponoči sprejel ministrski svet, potem ko ga je še prej odobril kabinetni svet. Podrobnosti tega manevra, ki spremlja finančni zakon za leto 1992, bodo znane danes, ko ga bo vlada predstavila v parlamentu. Rok to za predstavitev je namreč zapadel popolnoma, zato je včerajšnji dan razumljivo potekel v znamenju hude tekme s časom.

Manever, ki je bil v teh dneh glavni preizkusni kamen za trdnost vladnega zavezništva, je tako prejel najprej »blagoslov«  
kabinetnega sveta, ki je - po besedah podtajnika pri predsedstvu vlade Cristoforija - zabeležil splošno soglasje okrog predlogov treh finančnih ministrov, medtem ko se je najnevarnejše čeri, reforme pokojninskega sistema izognil. To mu je uspelo tako, da jo je - z utemeljitvijo, da ne sodi v okvir finančnega zakona, dejansko pa zato, ker se nadaljuje razhajanje med KD in PSI gle-

de upokojitvene starosti - odložil z dnevnega reda.

Finančni zakon je torej nared, ekonomski manever pa skladen tako z vladnimi dokumenti o ekonomskem programiranju, kot z določili EGS, je včeraj zatrdil Cristofori. Po koncu seje kabinetnega sveta so ministri in tehniki do zadnje minute pred začetkom sestanka ministrskega sveta mrzlično nadaljevali s sejami in srečanji, da bi uskladili podatke o posameznih ukrepih, ki so morali prestatiti še ta zadnji test.

Nov priliv v državno blagajno bi moral znašati okrog 30.500 milijard lir, krčenje izdatkov pa bi moralo navrči še nadaljnjih 24 do 25 tisoč milijard, pri čemer naj bi jih okrog 14 tisoč prihranili pri izdatkih za finansiranje, 4 tisoč milijard pa v zdravstvenem sektorju (od tega 2.800 milijard pri zdravilih). Zvečer je bilo na to temo slišati glasove, po katerih naj bi se tikel na zdravniške recepte od 1.500 povšal na 3000 lir, medtem ko naj bi se dosedanja zgornja meja 40 odstotkov, ki jo mora za zdravlila prispevati zavarovanec, zvišala na 60 odstotkov.

Nadaljnjih 9000 milijard lir naj bi država zbrala s privatizacijo svojega premoženja. Ustrezni zakonski odlok predvideva preustroj javnih gospodarskih ustanov v delniške družbe, katerih delnice bi v določeni meri ponudili zasebnikom, država pa bi ohranila večino in z njo tudi nadzor nad tem premožnjem. Tako bi postalo odvečno sedanje ministrstvo za državne udeležbe, ki ga bodo predvidoma ukinili do junija 1992.

Glede davčnega odpusta pa so včeraj krožile dokaj nasprotujoče si vesti, še zlasti kar zadeva popolne utajevalce. Cristofori je sicer zatrdil, da le-ti ne namerava dajati popustov, celo poglavje davčnega »odpuščanja«  
pa bo tako v parlamentu kot pri sindikatih nedvomno naletelo na močno opozicijo. Sicer pa so jo za to in za ostala poglavja finančnega zakona in spremnih dokumentov že napovedale vse opozicijske stranke, vključno s PRI, vendar se spričo javnosti parlamentarnega glasovanja ni bati, da bi finančni zakon nasedel na običajno prostostrelnsko čer.

### Naloge primorskih književnikov

BORIS PANGERC

Združenje književnikov Primorske bo imelo danes v Sežani svoj prvi redni občni zbor. Za nami sta dve leti organiziranega delovanja, dve leti, ki nista v ničemer prelomni, pa vendar predstavlja ustanovitev Združenja mejnik, ki ga ne gre zanemariti.

Literarno življenje na obeh straneh meje je bujno in priča o neki posebni privrženosti umetniškemu oblikovanju slovenske besede. Potreba po združevanju je nastala samodejno, čeprav je pisateljsko delo tako individualno, da bolj biti ne more. Zamisel se je porodila iz velike ljubezni do primorske zemlje in njenih ljudi, iz spoštovanja do primorske zgodovine, do primorske tradicije, iz želje, da bi težnjam in hotenjem primorskih ustvarjalcev odprli nove možnosti za izmenjavo mnenj in izkušenj in nove poti do objavljanja. Od 13. maja 1989, ko se je Združenje ustanovilo, pa do danes, je bilo v razpravi veliko načrtov, na sestankih in neformalnih srečanjih se je porodilo veliko zamisli, izraženih je bilo nešteto želja in predlogov, kako pozivljati in uresničevati našo pisateljsko skupnost, kako razgrinjati pred domačo in širšo javnostjo kulturno, zgodovinsko in literarno podobo naše ožje domovine.

Vseh načrtov in zamisli še zdaleka nismo uresničili, dejstvo pa je, da je skrb za našo Primorsko nenehno prisotna v zavesti tistih, ki jo tako ali drugače prenašajo v verze, pripovedi in romane.

Nekaj usodnega in imenitnega je v pisateljskem snovanju. Skozi sokove domačega okolja se prenašajo v širni svet tiste vrednote in hrepenenja, ki vznemirjajo

Medli sklepi Zahodnoevropske unije o vojaški misiji v Jugoslaviji

## Iz Beograda poslali nove okrepitve okupacijskim silam na Hrvaškem

ZAGREB, BRUSELJ — Z včerajšnjega zasedanja Zahodnoevropske unije je izšel dokaj medel sklep o posegu v nekdani Jugoslaviji. Poseg vojaških enot ZEU, tako imenovanih »zelenih čelad«, je predvsem vezan na zahtevo po popolnem spoštovanju premirja z vseh strani, kar je po dosedanjih izkušnjah povsem jalovo upanje. Če bi se ta pogoj uresničil, bi se moral uresničiti tudi drugi, še manj verjetni pogoj, in sicer vse strani vpletene v spopade bi na prisotnost mednarodne vojaške sile morale pristati, medtem ko vsi dobro vedo, da srbska stran absolutno ne pristaja na prisotnost tujih vojaških sil na ozemlju Jugoslavije.

Medtem ko je Zahodnoevropska unija sprejemala ta sklep, so se spopadi na vseh kriznih območjih nadaljevali. Iz Beograda je proti hrvaški meji v noči na ponedeljek odpotovala vojaška kolona približno 400 vozil s 60 oklepniki in težko oborožitvijo. V teku včerajšnjega dneva je že prispela do Šida, le nekaj kilometrov od hrvaške meje.

V Zagrebu se bojijo, da gre za priprave za ponovni napad na Hrvaško. Obstajajo tudi druga znamenja, da ta domneva ni iz trte izvita: v Bosni je poveljnik banja luškega korpusa general Uzelac proglasil v bosanski Krajini splošno mobilizacijo vseh moških med 20. in 60. letom starosti. Proti temu ukrepu je bosanska vlada ostro protestirala, ker gen. Uzelac nima pooblastil, da bi proglasil mobilizacijo in ga obtožila, da vodi svojo zasebno vojno v korist Velike Srbije.

V vsej Dalmaciji je stanje zelo napeto. V Dubrovniku in Splitu je bilo sicer mirno, vendar so vsi v skrajni pripravljenosti. Četniki so tudi v teku včerajšnjega dne streljali na Zadar, bojne ladje jugoslovanske mornarice pa so odpotovale z območja Privale pri Veli Luki, od koder so odepljale vso opremo in vojaški material. Pri Osijeku gori naftni rezervoar z 10.000 tonami nafte, ki ga je bombaridara jugovojska. Vsej Slavoniji grozi sedaj ekološka katastrofa, ki je na moč podobna stanju v Kuvajtu.

### Slovensko predsedstvo in vlada o moratoriju

LJUBLJANA — Slovenska vlada je na včerajšnji seji največ pozornosti posvetila oblikovanju dokumentov za nadaljevanje procesa osamosvajanja, ki bodo poslancem v republiški skupščini predstavljeni na jutrišnji skupni seji zborov. Za zdaj je jasno, da veljavnosti moratorija po 7. oktobru ne bodo podaljšali, Slovenija pa bo še vedno konstruktivno sodelovala na haaški konferenci o Jugoslaviji.

Vlada se je na včerajšnji seji opredelila tudi do dopolnil zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij. Hkrati pa so razpravljali tudi o predlogu nove slovenske ustave, ki ga je pripravila posebna skupščinska strokovna komisija. Vlada meni, da je novo ustavo treba sprejeti čimprej. Tudi predsedstvo Republike Slovenije je pod predsedstvom Milana Kučana in ob udeležbi predsednika skupščine Bučarja in

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## V sozvočju s Slovenijo



Manjšina je v sozvočju z matico: tako izhaja iz ankete, ki jo je SKGZ naročila družbi SAW in ki so jo predstavili včeraj v Trstu

(Foto Križmančič)

NA 5. STRANI

## Zaskrbljenost v Nemčiji po zmagi skrajne desnice

BREMEN — Nemčija je te dni v središču pozornosti političnih opazovalcev in sicer zaradi dveh med seboj dokaj tesno povezanih dogodkov: vala izgrediv proti tujim, predvsem afriškim in azijskim delavcem, in skrb zbujajoče zmage skrajne desnice v hanzeatskem mestu Bremen. Socialdemokrati so tukaj zdrknili na 39 odstotkov glasov, medtem ko je skrajna desnica, ki se prepoznava v nemškem združenju DVU dobila kar 15 odstotkov in 6 mest v mestnem parlamentu. Če k temu prištejemo dejstvo, da so druge desničarske stranke do-

bile še naslednjih 5 odstotkov in da niso prišle v parlament samo zaradi nemškega volilnega zakona, povzroča reakcionarni val, ki je zajel Nemčijo po združitvi, veliko zaskrbljenost. Socialdemokrati nimajo več možnosti, da bi sami oblikovali vlado, zato bodo morali iti v koalicijo z drugimi strankami, najbrž z zelenimi, ker nočejo zavezništva z demokratizmi, ki pa so po svoji strani na teh volitvah tudi zabeležili neuspeh. Raziskave javnega mnenja napoveduje okrepitev desnice tudi v drugih deželah.



# Predsednik zvezne vlade končno odkrito navaja cilje srbskega predsednika V ostrem pismu Slobodanu Miloševiću Marković obsoja mobilizacijo v Srbiji

BEOGRAD — Predsednik ZIS Ante Marković je včeraj poslal odprto pismo predsedniku Srbije Slobodanu Miloševiću, v katerem ga seznaja s svojo zaprepačenostjo ob tem, da so v Srbiji izvedli delno mobilizacijo, kar je izvedel iz javnih izjav srbskega obrambnega ministra Tomislava Simovića. Ta je med drugim v razgovoru za beograjski radio izjavil, da gre zaenkrat le za delno mobilizacijo, ker še niso izpolnjeni pogoji za splošno, da pa bodo mobilizacijo še nadaljevali. Po mnenju Anteja Markovića je skrajno cinično tudi Simovićevo pojasnilo o tem, zakaj se določeno število srbskih obveznikov ne odziva na klic k orožju, in še posebno o tem, zakaj nekatere zapuščajo svoje enote. Po njegovem je vzrok za takšno obnašanje v tem, da je bil na Balkanu vrsto let mir, tako da morajo mlade generacije zdaj prebroditi psihološko krizo in doživeti ognjeni krst. Ante Marković v odprtem pismu navaja tudi cinično izjavo člana srbske vlade Dragana Dra-

gojevića o motivih mobilizacije, češ da Srbija zaradi svetovnega javnega mnenja ne more odkrito reči, da je v vojni s Hrvaško, ker bi s tem priznala, da je napadalec. Zaradi tega tudi ne priznava, da ima svojo srbsko vojsko (na Hrvaškem). Za to ji služi JLA.

Ob takšnih izjavah srbskih funkcionarjev predsednik ZIS opozarja srbskega predsednika Miloševića, da po ustavi SFRJ le predsedstvo SFRJ lahko ukaže splošno ali delno mobilizacijo, pa še to pod jasno določenimi pogoji.

»Navajanje splošne mobilizacije v Republiki Srbiji neposredno služi državljski vojni in agresiji ene republike nad drugo ob uporabi JLA. Nemogoče je, da bi to počeli, ne da bi vi o tem kaj vedeli, ali s tem ne soglašali, ker ste najodgovornejši funkcionar v Srbiji!« opozarja Marković srbskega predsednika in ga opominja, da je podpisal beograjski in igalski sporazum, s katerima je prevzel pomemben del od-

govornosti za tragične človeške žrtve, nadaljnje vojaške spopade oziroma za prekinitev ognja.

»Kako in pod krinko kakšnih svetih ciljev boste vi, podpisnik mirovnega sporazuma v Igalu, državljanom in narodom te države, še posebno pa družinam pobitih, pojasnili to, kar se pripravlja z mobilizacijo«. Predsednik ZIS poziva srbskega predsednika, naj preklicke ukaže o mobilizaciji, saj je na čelu republike z največ prebivalci v Jugoslaviji, pa je zato tudi njegova odgovornost za prihodnost države in mogoče skupno življenje v njej največja.

Svoje odprto pismo Slobodanu Miloševiću zaključuje Ante Marković z besedami: »Zavedam se absurda, da se je zdaj mnogo težje in bolj nevarno boriti se za mir kakor za vojno. Žal so v teh brezmiselnih in nerazumnih razmerah, ko se z vsemi sredstvi ščuva k vojni, tiste, ki vztrajajo pri mirnem reševanju jugoslovanske krize, pa proglašajo za izdajalce«.(dd)

## Gorbačov že pripravlja razorožitveni odgovor ZDA

MOSKVA — Sovjetski predsednik Gorbačov bo že ta teden odgovoril na razorožitveno pobudo ameriškega predsednika Busha. To je napovedal namestnik sovjetskega zunanjega ministra Vladimir Petrovski. Po njegovem bo SZ sprejela »enake in primerljive razorožitvene pobude kot ZDA«.

Trenutno v Moskvi navajajo, da bi morale ZDA k svoji pobudi dodati še sklep o popolni prepovedi vseh jedrskih poskusov. Kot je zapisala Pravda se je Bush s svojo pobudo odpovedal skoraj štiridesetletni strategiji ravnotežja strahu. Za Pravdo so temu botrovale radikalne spremembe v SZ, predvsem pa revolucionarne pobude po spodletelem avgustovskem puču in razpad totalitarnega sistema.

## Karavana miru je v Sarajevu končala pot po Jugoslaviji

SARAJEVO — Po Ljubljani, Zagrebu in Beogradu je karavana miru v soboto končno prispela v Sarajevo, kjer so krajevni mirovniki v nedeljo organizirali množični mirovniški miting, na katerem se je zbralo nekaj tisoč ljudi. Manifestacije so se začele v zgodnjih jutranjih urah, ko so mirovniki s človeško verigo oklenili katoliško in pravoslavno cerkev, sinagogo ter muslimansko džamijo, da bi na tak način simbolično izrazili voljo prebivalcev Bosne in Hercegovine, da bi še naprej živeli združeno, brez delitev na podlagi narodnosti ter verskih razlik. To voljo je na srečanju s predstavniki karavane miru zelo nazorno prikazal predsednik BiH Alija Izetbegović: »Vsak poskus,« je dejal Izetbegović, »da bi razkosali Bosno in Hercegovino po narodnostih, bi zagotovo povzročil več 100 tisoč mrtvih in nepisno količino gorja. Bosno in Hercegovino ni mogoče deliti. Vsakdo, ki bi to storil, je neodgovorni blaznež in kriminallec.«

V soboto sta dve delegaciji karavane miru imele srečanje s predsednikom zunanjepolitične komisije srbske skupščine Aleksandrom Prlijo v Beogradu ter s

makedonskim predsednikom Kirom Gligorovom v Skopju.

Prlja evropskim mirovnikom ni pustil dobrega vtisa. Na srečanju je - po mnenju mirovnikov nastopal z zelo togimi stališči. »V praksi,« je dejal tajnik Mladinske leveice, »Prlja nam je razložil, da srbski politiki delajo za novo Jugoslavijo, verjetno brez Slovenije, kjer bi Srbija imela odločilno vlogo, nekako po zgledu Jelcinove Rusije v SZ.« Poleg tega sta se Prlja in predsednik katoliškega združenja ARCI Giovanni Bianchi sprla glede vloge, ki jo v jugoslovanski krizi odigrava Vatikan. Kiro Gligorov je na mirovnike napravil dober vtis. Makedonski predsednik je razložil, da je mogoče jugoslovansko krizo razrešiti samo z dogovarjanjem in kompromisi. Kar se pa tiče albanske manjšine v Makedoniji, je Gligorov dejal, da bodo tamkajšnje oblasti manjšinam zagotovile vse državljanske in kolektivne pravice, v skladu z evropskimi standardi.

Potovanje karavane miru, ki jo je organiziralo Helsinško združenje državljanov za mir, se je v Sarajevu zaključilo z rock koncertom, ki je trajal vse do 4. ure zjutraj.

WALTER ŠKERK

## O lastniku najdene mumije bo presojava italijansko avstrijska mešana komisija

DUNAJ, BOCEN — Mešana avstrijsko-italijanska komisija, ki bo morala raziskati, ali se je okostje pred 4000 leti živečega človeka nahajalo na italijanski ali avstrijski strani državne ločnice na ledeniku Similaun, je morala zaradi slabega vremena preložiti začetek svojega dela. Po načrtih bi bilo moralo steči že včeraj, tirolska policija pa je medtem sporočila, da so vremenske razmere za vzpon na 3.200 metrov visok ledenik popolnoma nemogoče. V primeru, da se bo vreme izboljšalo, se bo komisija podala na ledenik že danes, sicer pa v naslednjih dneh. Avstrijsko stran zastopajo v njej predstavniki carine, žandarmerije, policije in tehniki oziroma izvedenci, italijansko stran pa poleg tehnikov še predstavniki mejne policije in karabinjerjev. Da-

nes bi morala z Dunaja v Innsbruck prispeti tudi dokumentacija o meji med Tirolsko in Zgornjim Poadižjem (ali Južno Tirolsko).

Nemški alpinist, ki je mumijo našel, je medtem najel nekega odvetnika, ki naj bi zastopal njegove interese v tej zadevi. Po avstrijskih zakonih se namreč vrednost najdbe deli na tri dele, in sicer med najditelja, lastnika terena in zvezne gozdarske uprave.

Bocenska pokrajinska uprava pa pri vsej zadevi nima nobenih dvomov o tem, da se je okostje nahajalo na njenem ozemlju in da ga je torej treba vrniti Bocnu. Toda v Innsbrucku pravijo, da bo za sedaj ostalo pri njih, saj ima Avstrija dolžnost hraniti mumijo vse dokler ne bo razjasnjeno, kdo je njen zakoniti lastnik.

## Po odstopu Romana se nadaljujejo posvetovanja predsednika Iliesca za sestavo nove vlade Romunski rudarji so se vrnili na delo

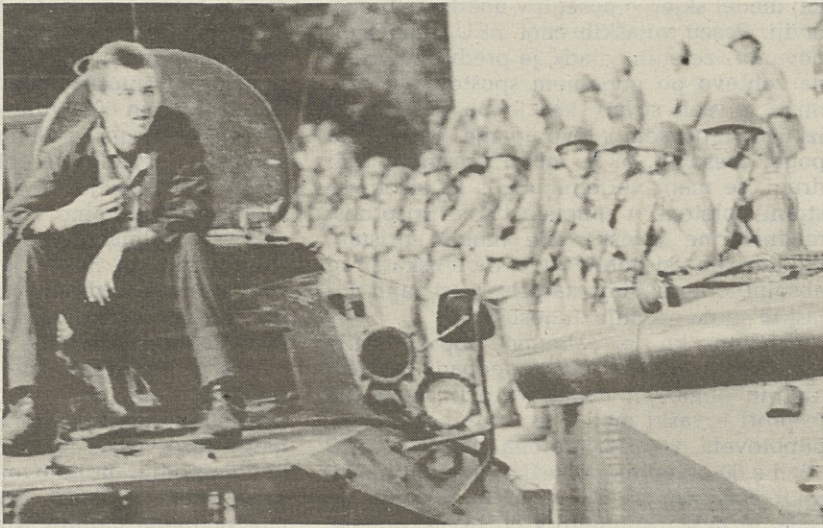
BUKAREŠTA — Rudarji iz bazena Jiu, ki so prejšnji teden v romunskem glavnem mestu povzročili padec vlade, so se včeraj zjutraj redno vrnili na delo. V teh premogovnikih, ki zagotavljajo 95 odstotkov proizvodnje premoga v Romuniji je zaposlenih približno 40.000 rudarjev, tistih 6000, ki so prejšnji teden praktično opustošili Bukarešto, je povzročilo kar 5 mrtvih in več sto ranjenih.

Bukarešta je bila včeraj mirna, predsednik Ion Iliescu pa nadaljuje s pogajanjem za sestavo nove vlade. V prihodnjih dneh se bo sestal parlament, ki bo poslušal poročila notranjega in obrambnega ministra o krvavih dogodkih prejšnjega tedna.

Politično najbolj tehten dogodek pa je intervju, ki ga je bivši

predsednik vlade Petre Roman dal reomunski TV. Roman je povedal, da je vrnil mandat predsedniku republike, da bi slednji našel politični izhod iz krize, to pa se pravi, da ni niti odstopil, niti so ga odstavili. Petre Roman ostaja slej ko prej vodja večinske struje v fronti nacionalne rešitve in noče sodelovati v vladi, katere naloga bo sedaj razpisati volitve. Politični boj v Romuniji se sedaj bije, pravi Roman, med tistimi, ki bi hoteli ohraniti dosežane oblasti in strukture, ki izhajajo iz komunističnih časov in onimi, ki zagovarjajo politiko reform, demokracije in svobodnega tržišča.

Na sliki (Telefoto AP): Vladna poslopja v Bukarešti so še vedno močno zastražena. Pred njimi so parkirani tanki, obkrožena pa so z vojniki.



nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

## ● Naloge

obče človeštvo kjerkoli to domuje. Torej ne gre za zapiranje v neke regionalne okvire, temveč za izčiščevanje, prekvajanje in naknadno razdajanje občutij in hotenj, ki so prisotne povsod tam, kjer je posluš za pisateljevo in pesnikovo sporočilo.

Združenje književnikov je želelo postati bolj ali manj okvir, stična točka, skupni dom svobodnih in avtonomnih peres. Zdrženje književnikov Primorske pa je želelo v svoje okrilje pritegniti tudi mlada peresa, ki šele iščejo pot v zapleteni, konkurenčno neizprosni, a vendar magični svet literature. In prav zaradi teh nagibov uživa Združenje književnikov Primorske kot pododbor Društva slovenskih pisateljev poseben status. Podružnice Društva slovenskih pisateljev sprejemajo medse samo člane Društva, dejanskost primorske literarne srenje pa je tako specifična,

da lahko v Združenju najde mesto vsakdo, ki se s pisanjem resno in zavzeto ukvarja, čeprav še ne izpolnjuje vseh pogojev za sprejem v Društvo slovenskih pisateljev.

To je, mislim, dovolj veliko in spodbudno priznanje vloge, ki jo Združenje književnikov Primorske opravlja na obeh straneh meje. Kajti tudi za to gre, za preseganje formalnih upravnih delitev in potrjevanje širokega slovenskega kulturnega prostora. V tem smislu je Združenje celo zaoralo v ledino, saj je po drugi svetovni vojni prva organizacija, ki je hote in zavestno zabrisala ločnico med Primorci v Sloveniji in Primorci v Italiji.

Sicer se je z bliskovitimi preobraty v Sloveniji marsikaj predrugačilo in meja med Italijo in Slovenijo ni več tako ostra razdelilnica med dvema različnima svetovoma. Po drugi strani pa nas to ne sme zavesti. Književnost Slovencev v Italiji je še vedno narodnoobrambna, prežeta s slo po preživetju, še

vedno nastopa v vlogi branitelja in pospeševalca neke kulturne identitete, neke jezikovne in duhovne realnosti, ki se je dan na dan prisiljena soočati z romanskim velikanom, se mu zoperstavljati in se samopotrjevati. Književnost Slovencev v Italiji bo toliko bolj pomembna, kolikor se bo (mimo vseh posebnosti) zmogla uveljaviti s svojo kakovostjo, miselno širino in duhovno globino (po sledeh Rebule in Pahorja).

Primorska književnost na drugi strani državne meje pa je že od nekdaj stresla s sebe okove periferosti (v odnosu do središča - Ljubljane) in s svojimi velikimi imeni nastopa suvereno v svesti si svoje moči in svoje kvalitete.

Bodoče naloge Združenja književnikov Primorske niso majhne in niso lahke, združenje se mora predvsem uveljaviti kot ustanova; svojim članom in privržencem mora zagotoviti učinkovito povezovalno zaledje; spodbujati mora zavest pripadnosti, organizacijsko

pa mora delovati polno in brezhbično, da bo umetniška beseda primorskih književnikov prišla v vsako primorsko vas in sleherno primorsko hišo. Nujno bo tudi poziviti pretok informacij med osrednjo Slovenijo in Primorsko.

Srečanje na Premu, ki so nekakšna roža v gumbnici Združenje književnikov Primorske, pa naj postanejo vseslovenske tribune s primorskim pečatom. Za dosegom majhnih uspehov so potrebna leta in leta trdega in nesebičnega dela. Pogum in požrtvovalnost pa pri vsem tem najbolj veljata.

## ● Moratorij

predsednika vlade Peterleta obravnavalo položaj pred koncem moratorija. Predsednik Kučan je že na prvi seji mirovne konference o Jugoslaviji v Haagu 7. septembra 1991 sporočil, da je Slovenija, ki je izpolnila svoje obveznosti iz Brionske deklaracije, po izteku moratorija tr-

## V Sloveniji uspel referendum o bodočnosti Kosova

LJUBLJANA — Na sedežu Demokratske zveze Kosova za Slovenijo, ki je bila organizator referenduma o bodočnosti Kosova so objavili rezultate včerajšnjega glasovanja. Glasovali so le Albanci in drugi prebivalci Kosova, ki so na začasnem delu v Sloveniji, ne pa tudi tisti, ki imajo tu stalno bivališče in so sodelovali na slovenskem plebiscitu.

Vseh volilcev v Sloveniji je bilo 5162, glasovali pa so na petih voliščih. Martin Berishaj, predsednik Demokratske zveze Kosova za Slovenijo, je za STA izjavil, da so z rezultati izjemno zadovoljni. »Sicer smo pričakovali visok odstotek pozitivnega glasovanja,« je dejal Berishaj, »toda končni rezultat, kar 99,3 % Za republiko Kosovo, je presegal tudi naše najbolj optimistične napovedi.«

dno odločena uveljaviti svojo polno neodvisnost. Na seji predsedstva so poudarili, da je Slovenija na konferenci o Jugoslaviji še naprej pripravljena sodelovati zato, da prispeva svoj delež k razrešitvi jugoslovanske krize na miren način. Vendar bo Slovenija od 8. oktobra dalje sodelovala na konferenci o Jugoslaviji kot samostojna in neodvisna država, ki uresničuje vse svoje odločitve z dne 23. junija 1991 na temelju plebiscitarno izražene volje slovenskega naroda. Poleg sodelovanja pri iskanju rešitev za zagotovitev miru v dosedanj Jugoslaviji pričakuje Republika Slovenija od konference razrešitev temeljnih vprašanj pri razdružitvi SFRJ in pri pravem nasledstvu. Slovenija je pripravljena izpolnjevati vse mednarodne obveznosti, spoštovati pravice in svobodščine človeka in še posebej narodnih manjšin. Z novo ustanovljenimi državami na prostoru sedanje Jugoslavije je pripravljena razvijati dobre sosedske, gospodarske in druge odnose, vendar samo kot samostojna država.



## Pred začetkom razprave v deželni svet Sozvočje DSL in PSI glede volilne reforme

TRST — Deželni svet bo danes zaključil razpravo o urbanističnem zakonu, jutri pa bo začel obnavljati reforme volilnega sistema. Spopasti se mora s petnajstimi zakonskimi osnutki: 11 jih sodi v pristojnost Dežele, 4 pa v pristojnost parlamenta. V zvezi s preosnovno volilnega zakona so se oglašili te dni predstavniki Demokratične stranke levice, katerih stališča se glede marsičesa ujemajo s pogledi socialistov, pač v nasprotju z gledišči krščanskih demokratov. Deželni tajnik DSL Elvio Ruffino, načelnik strankine skupine v deželni skupščini Renzo Travanut in bivši deželni tajnik Roberto Vizzi so na tiskovni konferenci v resnici poudarili »pomenljive konvergence s socialisti«. Dejali so, da je treba spremeniti 13. člen statuta, kar naj bi omogočilo deželni skupščini izglasovanje lastnega

volilnega zakona, in da je potrebno tudi sicer spremeniti nekatera temeljna pravila igre, da bo volilni mehanizem prožnejši. »če bomo prodrli s predlogom glede statuta,« je dejal Ruffino, »bomo predlagali sistem, ki bo slonel na nominalnih volilnih okrožjih (v vsakem takem okrožju je mogoče izvoliti enega samega predstavnika, op. ur.) in na tekmovanju med dvema samima taboroma, ki bosta sad koalicij med sorodnimi si strankami, kar bo dovolilo volivcem, da neposredno povedo, kakšen deželni odbor hočejo«. DSL se zavzema za eno samo preferenco v vseh volilnih okrožjih in za spodnjo mejo 20.000 glasov, izpod katere ne moreš izvoliti kandidata, je pa proti (tako kot PSI) »nagradi za večino«, ki jo zahteva KD.

## Nov denar za razmah kmetijstva

TRST — Deželni odbor je v smislu pravilnika Evropske skupnosti št. 1401/86 nakazal 775 milijonov lir gorskima skupnostima za Humin oziroma Pod Vilo in Kanalsko dolino, ki bosta ta sredstva uporabili za pospešitev kmetijskih dejavnosti. Sklep, ki ga je predlagal odbornik Ivano Benvenuti, predvideva, da se omenjena vsota uporabi za zemljiško sanacijo v občinah Forgaria, Trasaghis, Ratene, Montenars, Pušja vas in Humin pa še za razmah kmečkega turizma na raznih planšarijah. Gornje pobude so že predvidene v večletnih razvojnih načrtih omenjenih gorskih skupnosti in jih je pristojna oblast ES odobrila.

## Veneto? Ne, rajši Furlanijo!

BENETKE — Štiri občine v zahodnem Venetu bi rade prešle pod furlansko upravo. Na posvetovalnem ljudskem glasovanju v priredbi »gibanja za novo pokrajino Portogruaro-Pordenone«, je 80,85% do 91,68% povprašanih prebivalcev občin Cinto Caomaggiore, Gruaro, Tegli Veneto in Fossalta di Portogruaro odgovorilo, da se imajo v bistvu za Furlane in to v nasprotju s tezami odbora, ki se zavzema za vključitev teh štirih občin v novo pokrajino beneškega San Donaja. Lino Pigatto, župnik v Villanovi di Fossalta, je rezultat referendumu pripisal želji anketiranih, da bi prešli pod upravo dežele s posebnim statutom, ki da v gospodarskem pogledu uživa marsikatero prednost, sicer pa z dejstvom, da so furlanski upravitelji resnejši in učinkovitejši.

## Psihološki pogledi na dogodke v Jugoslaviji

LJUBLJANA — Med prireditvami v znak solidarnosti z žrtvami agresije na Hrvaškem je precejšnja pozornost vzbudila okrogla miza v Klubu Cankarjevega doma na pobudo Društva psihologov Slovenije Branko Maksimovič. Tema je bila nadvse aktualna, kakor je ugotovil profesor na Filozofski fakulteti v Ljubljani Rastko Močnik, je morda celo bila preveč neposredna, da bi jo lahko trezno ocenili. Jugoslovanska kriza pač doživlja nevarno eskalacijo, ta proces pa je zelo težko spremljati, kaj šele analizirati. Mogoče prav zaradi tega je razprava pustila marsikatero nedorečenost, kajti tema ni bila samo preveč »sveža«, bila je tudi zelo široko zastavljena.

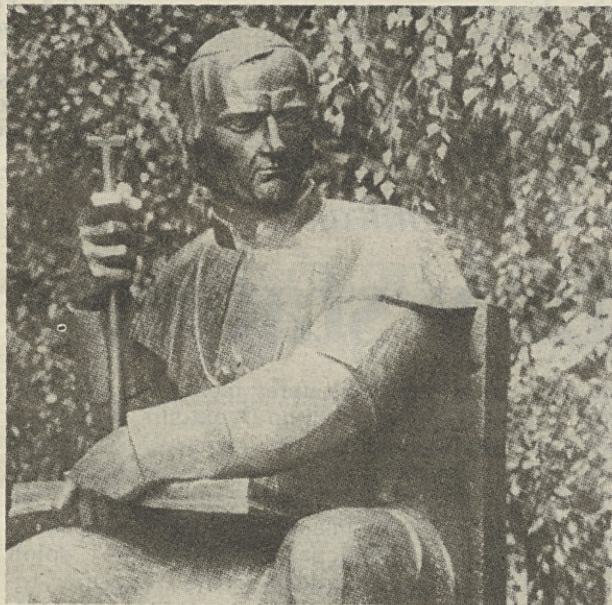
Izhodišče okrogle mize so bile posledice prehoda iz socialistične v zdajšnjo ureditev. Pri tem se je najbolj dolgo zadržal Vid Pečjak, profesor psihologije na Univerzi v Ljubljani, sicer avtor knjige Kako se je podrl komunizem. Izhajal je iz teze, da je imel komunizem totalitaren značaj in da je povzročil deprivacije potreb, hkrati s tem pa tudi jezo in upor. To, da je med srbskim narodom toliko agresivnosti, sploh ni naključje, saj spriču zelo hude gospodarske krize sodi ta narod med najbolj tlačene. Namesto pa, da bi agresivnost usmerili v vir, ki povzroča tlačanje, se ljudje - s pomočjo propagande - raje usmerjajo proti tistim, ki so drugačni, to je proti Albancem, Hrvatom in drugim. Docent na Pedagoški akademiji v Mariboru Peter Praper je razčlenil nekatere aktualne pojave in ugotovil med drugim, da je separatizem, ki ga v južnih jugoslovanskih republikah tako grajajo, normalen proces v razvoju družbe in da ima sicer tudi heretičen predznak, ker je zelo soroden pojavu, kot je izobčenje iz skupnosti. Prof. Janek Musek z Univerze v Ljubljani je povedal, da je vojna domala eno redkih legaliziranih sredstev, ki omogočajo sublimacijo človeških strasti. Večina skuša rešiti svoje travme z reakcijami, ki so usmerjene navzven; travme pomenijo propad resnice, v katero so verjeli.

V razpravi po vsakem tematskem krogu se je iz občinstva oglasil tudi tržaški psihoanalitik Pavel Fonda; o agresivnosti je dejal, da se ta, v trenutku, ko priznamo neko pozitivno lastnost v nasprotniku, sprevrže v občutek krivde. To je lahko huda zadeva. Na okrogli mizi so obravnavali tudi posledice vojne. O tem je podrobno govoril Eduard Klajn z Medicinske fakultete v Zagrebu. Dejal je, da se ljudje, ko so v nevarnosti (npr. tisti, ki se nahajajo na ozemlju vojnih operacij), navadno integrirajo v skupnost; posledice pridejo na dan šele pozneje, ko posameznik ni več v življenjski nevarnosti. Zelo hude posledice je pričakovati čez nekaj let oziroma desetletij; najbolj bodo trpeli tisti begunci, ki so bili zelo vezani na zemljo. Tezo o dolgoročnih reakcijah je potrdil profesor Praper, ki je dejal, da je nekaj podobnega bilo zapaziti po vojnih dogajanjih v Sloveniji; tu je prišlo do nenadne napetosti, kmalu zatem pa do nenadne razrešitve, vse to pa je pustilo nekatere negativne posledice, kakor so primeri samomorov.

IVAN VOGRIČ

## V Mariboru slovesno odkrili spomenik škofu A. M. Slomšku

MARIBOR — Vpričo desetisočglave množice so predvčerajšnjim odkrili spomenik škofu Antonu Martinu Slomšku. Spomenik stoji na sicer po Slomšku že poimenovanem mariborskem trgu, ki simbolično povezuje stolnico, SNG in univerzitetno knjižnico. Predsednik predsedstva Slovenije Milan Kučan je na svečanosti poudaril med drugim, da »so se v našem duhovnem življenju morale zgoditi spremembe, enake tektonskim spremembam v naravi, da smo lahko v interesu zgodovinske resnice in skupne odgovornosti za našo prihodnost popravili krivico temu velikemu Slovencu«. Pripisal mu je zaslugo za zakoličenje slovenske severne meje, ki jo je pet desetletij po njem obranil general Rudolf Maister s slovensko vojsko.



## Visoko priznanje Milku Matičetovu

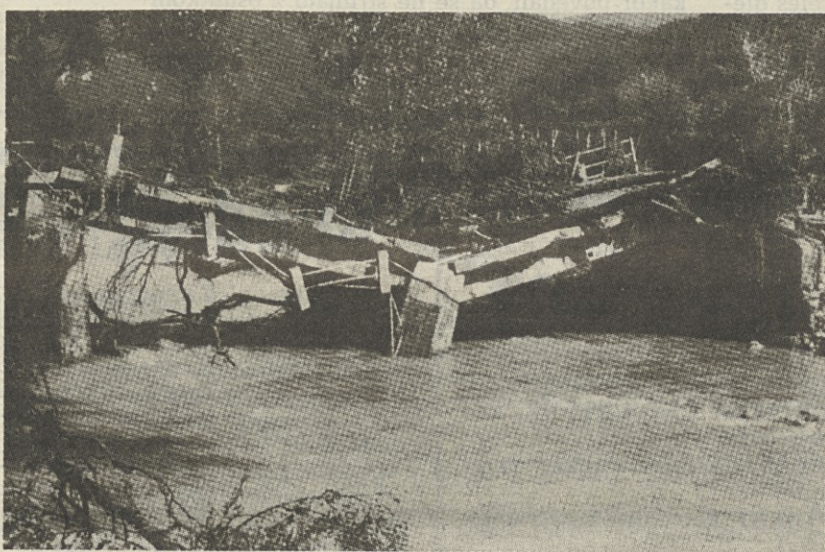
TRENTO — Muzej šeg in navad prebivalstva Tridentinske je podelil slovenskemu znanstveniku Milku Matičetovu visoko mednarodno etnografsko priznanje, po začetniku tridentinskega narodopisja imenovano "Michelangelo Mariani". Nagrada gre najbolj zaslužnim za odkrivanje in raziskavo ljudske kulture v Vzhodnih Alpah. Sijaj Matičetu podeljenega odličja najboljše kaže podatek, da ga podeljujejo vsaki pet let in da je Milko Matičetov šele drugi prejemnik, prvi je bil oče tega muzeja Giuseppe Sebesta. V obrazložitvi priznanja je rečeno, da je Matičetov izjemen glasnik najboljše kulture ob meji in da je bil vselej, na različnih ravneh, pobudnik sodelovanja raziskovalcev sosednjih dežel. Njegov opus obsega etnografske raziskave med Zahodnimi Slovenci (uštno pripovedništvo in ljudsko pesništvo) in odkrivanje kulturnih stikov med Slovenci in Furlani. Pomembni so tudi njegovi interdisciplinarni izsledki, ki so pomagali poglobiti etnološko znanje o ljudstvih slovenskega, romanskega in nemškega porekla v Vzhodnih Alpah. Kot neumorni raziskovalec je mnogo pred politiki pomagal presegati zgodovinsko pogojena nasprotja in nesporazume med ljudstvi ob meji. Matičetovu sta čestitala deželni in pokrajinski odbornik Bacca in Grandi, pomen nagrade ne le za prejemnika, ampak za vso slovensko narodopisje in znanost pa so poudarili slovenski minister za kulturo Capuder, predsednik SAZU dr. Milčinski in ravnatelj Inštituta za narodopisje SAZU Strajnar.

I.G.

## Velikanska škoda po ujmi v Terski dolini

ČENTA — Včerajšnje deževje, ki je zajelo dobršen del Furlanije, je še poslabšalo položaj v Terski dolini, kjer je neurje izpred nekaj dni povzročilo več milijard lir škode. O tem je tekla beseda tudi na včerajšnjem srečanju županov Terske doline in upraviteljev Gorske skupnosti z deželnimi parlamentarci na županstvu v Čenti. Župani, ki so se zvečer sešli tudi z videmskim prefektom Damianom in predstavniki civilne zaštite, so parlamentarcem orisali dramatični položaj v tej dolini. Občinske ceste so skoraj v celoti onesposobljene za promet, javna razsvetljava marsikje ne deluje, poplavljenih je več stanovanj, ob tem pa tudi nevarnost okužbe vodovodov. Najhujše posledice četrtkovga neurja so utrpeli v občini Tipana, predvsem v zaselku Debeliž, ki je ostal v bistvu izoliran. Narasla voda v hudourniku Karnahita je poplavlila več stanovanj, porušila nekaj mostičev in na več krajih poškodovala cestni tlak. Hujša nevihta, ki je zajela te kraje včeraj ponoči, je zahtevala takojšen poseg gasilcev, predstavniki civilne zaštite pa so izpraznili vas, saj je obstajala resna nevarnost za tamkajšnje prebivalstvo. Na srečo se je položaj po nekaj urah izboljšal. Zaskrbljenost v Terski dolini in tudi v drugih krajih videmske pokrajine se veča tudi spriču vremenskih napovedi, ki do četrta niso najbolj ugodne. Obstaja namreč nevarnost dodatnega deževja, kar bi spravilo v veliko nevarnost širše območje severovzhodnega predela pokrajine. Zaradi tega so na včerajšnjem srečanju v Čenti zahtevali takojšnje posredovanje vojske, ki bi krajanom in predstavnikom civilne zaštite pomagala pri odstranjevanju posledic poplav. Razmere v Terski dolini so postavile v ospredje hidrogeološki položaj teh krajev, ki se iz leta v leto nevarno slabša in zahteva celovit projekt za njegovo izboljšanje.

RUDI PAVŠIČ



Pri Nemah se je med hudim neurjem porušil most čez Ter

## Molk žena proti vojni

KOPER — Ženska iniciativa Koper vabi jutri, v sredo, 2. oktobra, na manifestacijo za mir. Šlo bo za molče protest proti oboroženim spopadom na hrvaških tleh oz. za potrditev večkrat izražene volje, da se jugoslovanska kriza čimprej razreši po mirni poti. Manifestacija se bo odvijala od 18. do 19. ure na Titovem trgu v Kopru. Istčasno pa bo takšna protestna prireditev tudi v naslednjih krajih: Benetke, Ljubljana, Verona, Rim, Bologna, Cuneo, Senigallia, Riva del Garda in Trento.

## Levica KD na posvetu

VIDEM — V soboto, 5. oktobra, bo v hotelu City v Lignanu Sabbadoro zborovanje predstavnikov deželne krščansko-demokratske levice in sicer na temo "Levica KD, konec komunizma, modernizacija Države in obnova stranke". Pri odprtju posveta bosta sodelovala videmski pokrajinski tajnik Krščanske demokracije Luciano Missera in deželni tajnik stranke Bruno Longo, med drugimi pa bodo prisotni tudi predsednik deželne vlade Adriano Biasutti ter parlamentarca Gianni Fontana in Nicola Mancino. Zaključke posvetovanja bo povzel vsedržavni predsednik KD Ciriaco De Mita.

## Vloga ženske v politiki in novinarstvu

TRST — Kakih 50 žensk iz dežele FJK, ki se bavijo z novinarstvom in politiko, se bo udeležilo 3. in 4. oktobra zasedanja "Ženska kot protagonista medijev" v Salzburgu. Posvet priredita tukajšnji in salzburški deželni svet s sodelovanjem novinarskih zbornic in združenj. Šlo bo za izmenjavo izkustev med ženskami iz obeh dežel, ki bodo preverjale, kakšno težo imajo danes v politiki in v sredstvih množičnega obveščanja, če so ali ne enakopravne z moškimi, kakšno je ustrezno razmerje med spoloma idr.

## WWF in drugi o krajinskih parkih in lovcih

VIDEM — Deželna vodstva organizacij WWF, Italia Nostra, Lega Ambiente in LIPU priredijo danes ob 11.30 na sedežu WWF v Vidmu (ul. Parini 11) tiskovno konferenco, na kateri bodo obrazložila vsebino deželnega zakonskega osnutka o naravnih parkih in revirjih, ki so ga posredovala vsem političnim silam v deželni skupščini. Osnutek naj bi bil prispevek k odpravi pomanjkljivosti v zadevni deželni zakonodaji tri najst let po uveljavitvi deželnega urbanističnega načrta. Na novinarski konferenci bo govor tudi o lovu v parkih, ki bo predmet enega od novembrskih referendumov.

## Protesti policajev

TRST — Delegacija Svoobodnega sindikata policistov (L.I.SI.PO.) se je udeležila protesta pred notranjim ministrom, na kateri so zahtevali rešitev odprtih problemov, ki tarejo državno policijo, odpravo "zakona Gozzini" in popolno revizijo novega kazenskega postopnika ter se izrekli proti izpustitvi "rdečega brigadista" Curcia iz ječe. Med zahteve policistov v zvezi z izboljšanjem delovnih pogojev sodi povišanje prejemkov, preureditev staležev in konec "divjih" premeščanj osebja.



## Tik pred začetkom splošnega popisa prebivalstva Še vedno nerešeno vprašanje slovenskih popisovalnih pol

Ob problemih s statuti, ki povzročajo v marsikaterem občinskem svetu precejšnje težave, se občinske uprave v teh dneh pripravljajo tudi na popis prebivalstva, ki ga bodo začeli v prvih dneh oktobra. Tržaška občina je v teh dneh priredila tečaj kandidatov za popisovalce, v nekaterih okoliških občinah pa bodo podobni tečaji v prihodnjih dneh.

V Trstu se je za popisovalce prijavilo okoli 500 kandidatov, med katerimi bodo na osnovi zaključnega testa, ki so ga kandidati opravili v petek, izbrali okoli 370 popisovalcev, ki bodo nato porazdelili popisne pole in ljudem, ki bodo to zahtevali, pomagali, da jih izpolnijo. Vsak od popisovalcev bo moral razdeliti okoli 400 popisnih pol. Novost letošnjega popisa v primerjavi s tistim izpred desetih let je, da bodo popisali tudi tuje državljane, ki na osnovi Martelli-jevega zakona živijo in delajo v Italiji.

Kandidatom za popisovalce so smisel popisa in zasnovo popisnih pol obrazložili na tridnevnem tečaju, ki so ga priredili v konferenčni dvorani na velesejmu. Pri tem so med drugim pojasnili, da so za popis tujih delavcev in državljanov pripravili pole v 7 jezikih, vendar med temi ni ne slovenščine, ne hrvaščine ne srbsčine, kljub temu, da je v Trstu veliko delavcev prav iz sosednjih jugoslovanskih republik.

Sicer pa, tako je bilo vsaj rečeno na tečaju, ni še povsem rešeno vprašanje popisnih pol v slovenskem jeziku. Na ta problem je pred nekaj dnevi med drugim opozoril deželni svetovalec DSL Miloš Budin, ki je naslovil svetovalsko vprašanje predsedniku

deželne vlade Biasuttiju. Po pojasnilih tržaških občinskih funkcionarjev bodo popisovalci sicer dobili tudi slovenske popisne pole, ISTAT pa naj bi v kratkem dokončno odločil, ali so te pole enakovredne italijanskim in imajo torej tudi značaj uradnosti, ali pa so le slovensko dopolnilo italijanskim popisnim polom, ki bi jih bilo v tem primeru treba izpolniti.

Kot običajno, prihaja tudi v primeru popisa do odklonilnega odnosa italijanskih oblasti do slovenskega jezika in nobenih znakov ni na primer, da bi se tržaška občinska uprava zavzela, da bi bilo to vprašanje korektno rešeno. Po navodilih, ki so jih predavatelji dali tečajnikom, bo vsakdo od popisovalcev dobil sicer nekaj izvodov slovenskih popisnih pol, ki pa jih bo lahko izročil popisancem samo na njihovo izrecno zahtevo, ni pa dolžan jih sam ponuditi. Že samo to dejstvo jasno kaže, da popis, tako kot je zastavljen in tako, kot ga nameravajo izvesti, ne more dati jasne narodnostne slike v naših krajih, saj se od Slovenca, ki mu država ne priznava vseh tistih pravic, ki bi mu jih morala po ustavi in po mednarodnih sporazumih in je torej objektivno v podrejenem položaju, zahteva, naj sam terja popisno polo v slovenskem jeziku. In če se v izpolnjevanju znajde morebiti v težavah mu popisovalec največkrat ne more priskočiti niti na pomoč, saj so med njimi le redki tisti, ki obvladajo slovenski jezik. Kajti pogoj znanja slovenščine ni bil predviden niti za tiste, ki bodo obredili okoliške vasi, kjer prisotnost slovensko govorečega prebivalstva ni za nikogar sporna.

## Na svečanosti ob 45-letnici postavitve spomenika Trebče so se v nedeljo poklonile spominu svojih padlih borcev



Trebče so se v nedeljo popoldne poklonile svojim padlim. Domačini, pa tudi številni vaščani sosednih vasi, so se zbrali na osrednjem trgu, pred kamnitim spomenikom, da bi počastili 45-letnico postavitve tega kraškega pomnika, s katerim so se hotele Trebče leto po končani vojni spomniti svojih najboljših sinov in hčera, ki jih je bila pobrala vojna vihra.

Po polaganju vencev ob vznožje spomenika je o pomenu prireditve spregovoril Luciano Malalan. Podčrtal je aktualnost idealov, za katere so se borili in dali svojega življenja naši borci, omenil je pomen Osvobodilne fronte, zaustavil pa se je tudi ob aktualnih dogodkih v Sloveniji in

Hrvaški. Poudaril je, da je vojna, ki uničuje Jugoslavijo, povsem brez potrebe, saj z vojno ni mogoče rešiti akutnih odprtih vprašanj. Le s pogajanjem bo mogoče doseči zadovoljivo rešitev hude politične in vojaške krize, je naglasil Luciano Malalan.

Prireditve pred spomenikom sta obogatala nastopa domačega godbenega društva Viktor Parma in otrok trebenske osnovne šole Pinko Tomažič, ki so zapeli niz slovenskih pesmi.

Na sliki (foto Magajna): Posnetek z nedeljske svečanosti pred trebenskim spomenikom padlim v NOB.

### Po mnenju občinskih voditeljev liberalcev in republikancev

## »Slovenščina nima mesta v statutu«

Slovenci postajamo iz dneva v dan večja pretveza za politične zdrahe, ki s slovenščino nimajo pravzaprav nobenega opravka. Večinske stranke se prepirajo o oblastniških in podobnih zadevah, ob tem pa imajo tudi stalno pred sabo predvolilno računico, kar pomeni, da se ne smejo glede naše manjšine preveč zameriti desnici in nacionalistom. Tokrat je predmet spora statut Občine Trst, ki ga je odbor odobril v petek, na včerajšnji seji večine KD-PSI-PSDI-PRI-PLI pa so ga glasno kontestirali republikanci in liberalci.

Osnutek, ki ga je odobril Richettijev odbor, le dvakrat (in še to zelo bežno in površno) omenja Slovence. Člen o poslovanju rajonskih svetov določa, da mora pravilnik teh teles gledati rabe slovenščine dejansko upoštevati zaščito na osnovi dosedanje prakse oziroma zakona, ki pa ga ni. Ta člen ni po godu PLI in PRI, ki

nasprotujeta vsakršni omembi slovenščine. Zagovornikom čistega italijanstva tudi ne gre prav, da bi morala Občina pri organizaciji poslovanja občanovega pravobranilca upoštevati tudi potrebe naše skupnosti. Končno pa se tako PLI kot PRI upirata tudi predlogu, da bo uprava bo svojih močeh in pristojnostih spodbujala kulturo, ki bi upoštevala zgodovinsko stvarnost vseh tukaj živečih etničnih in verskih skupin. Tu slovenščina sploh ni omenjena, stavek pa je očitno »nevaren«, zato ga je treba enostavno črtati, da ne bi morda kdo mislil, da v etnične skupine sodijo tudi Slovenci...

Včerajšnji sestanek se je končal brez vsakršnih rezultatov. Zastopniki PLI in PRI so vsekakor povedali, da se ne strinjajo z osnutkom odbora, niso pa pojasnili kako bodo glasovali v občinskem svetu, kjer bo slovenščina očitno ena glavnih, če ne glavna tema razprave.

Statuti krajevnih uprav morajo biti po zakonu obvezno odobreni do 17. oktobra, če do tega ne pride mora prefekt razpustiti skupščino, imenovati komisarja in oklicati predčasne volitve. S težavami se že soočajo na Občini Trst, hujše težave pa imajo na Pokrajini, kjer štiristrankarska koalicija KD-PSI-PRI-PLI sploh nima ustrezne številčne večine. Tej upravi torej stvarno grozijo predčasne volitve. Predsednik Crozzoli bo osnutek statuta, ki ga je odobrila komisija načelnikov skupin, predložil skupščini po jutrišnjem, v tržaškem občinskem svetu pa se bo debata pričela šele v petek, 11. oktobra. S statutom se je sinoči ukvarjal tudi devinsko-nabrežinski občinski svet. Razprava se bo nadaljevala danes, sklepna odločitev pa bo po vsej verjetnosti padla jutri zvečer.

## Proslava 25-letnice medicinske fakultete tržaške univerze

Fakulteta za medicino in kirurgijo tržaške univerze praznuje 25. obletnico obstoja. Pomembnega jubileja so se spomnili včeraj s svečanostjo v slavnostni dvorani univerze, kjer sta se rojstva prvega bienija medicine spomnila rektor Giacomo Borruso in predstojnik medicinske fakultete Fulvio Bratina, ki sta tudi poudarila, da si je fakulteta v tem četrstoletju dela ustvarila velik ugled in navezala stike s sorodnimi ustanovami po vsem svetu, še posebno pa v Vzhodni Evropi. Med svečanostjo so izročili priznanja docentom Toniju, Zattiju, De Bernardu in Callieru, ki so veliko prispevali za rast ugleda fakultete.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

## ABONMA 1991 - 92

Sofokles: **KRALJ OJDIPUS**, tragedija, režija Mile Korun  
Tone Partljič: **MOJ DEDA, SOCIALISTIČNI MRTVAK**, komedija, krstna uprizoritev, režija Mario Uršič  
Ivan Cankar: **ROMANTIČNE DUŠE**, zaključek Cankarjevega cikla, drama, režija Vinko Möderndorfer  
S. Verč: - B. Kobal: **IME MU BO JUST**, komedija, krstna uprizoritev, režija Sergej Verč  
Aleksij Pregarc: **ČRNI GALEBI**, drama, krstna uprizoritev, režija Jože Babič  
Carlo Goldoni: **POČITNIŠKA TRILOGIJA**, komedija, Drama SNG Ljubljana, režija Mario Uršič  
William Shakespeare: **HAMLET**, tragedija, Drama SNG Maribor, režija Tomaž Pandur

Dosedanji abonenti lahko obnovijo abonma do petka, 4. oktobra od 10. do 14. ure pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Petronio 4. tel. št. 734265.

Vpisovanje novih abonentov od sobote, 5. oktobra dalje.

**TIGalerija**

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vas vabi v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri  
na otvoritev razstave

**ROBERTO TIGELLI**

slike

**URNIK SPREJEMANJA  
OGLASOV**

**Publiet S.r.l.**

Ul. Montecchi 6, Trst  
Tel. št. 7796611

obvešča, da sprejema razne objave za Primorski dnevnik:

od ponedeljka do petka  
od 8.30 do 12.30.

Popoldne sprejema samo osmrtnice in sozljaja od 13.30 do 17. ure  
ob sobotah od 8.30 do 12.30.

## V nedeljo otvoritev razstave v prostorih etnografskega muzeja Škedenj v Magajnovih fotografijah

Ko so na ogled fotografije naše fotoreporterja Maria Magajne, je zanje vedno med našimi ljudmi veliko zanimanje. Saj so jih verjetno že videli, morda jih imajo tudi v svojih domačih zbirkah; toda, če in ko jih vidijo tako zbrane, lepo postavljene, po letnicah in pomenu dogodkov, ki so jih zabeležile, je to ne samo prijeten kulturni dogodek, temveč tudi trenutek, ko obiskovalci ponovno doživljajo prav preko zbranih fotografij pomembne dogodke, razne navade in običaje, še skrite kotičke našega predmestja in še marsikaj.

Vse to je bilo obiskovalcem fotografske razstave Maria Magajne »Škedenjski utrinki« v etnografskem muzeju v Škedenju dano na ogled. V muzejske zbirke, ki so vsem, ki to želijo, v muzeju stalno na ogled, so tokrat vključili veliko število fotografij, ki jih je prav Mario Magajna ujel v svojo kamero od daljnega leta 1946 do danes.

Šest povečanih fotografij krajuje na razstavi: štiri predstavljajo krušarce pri delu in peki kruha, dve pa škedenjski noši. Veliko je nato v vitrinah fotografij, ki prikazujejo Škedenj, kot je bil pred skoraj 50 leti, nekaj starih kotičkov iz tega predmestnega predela, številne fotografije pred spomenikom padlim pri Sv. Ani, pustne prireditve v Škedenju, cerkvene svečanosti, prireditve ob pred-



stavitvah raznih knjig, prireditve v domačih društvih in še marsikaj.

Vse to so si obiskovalci lahko ogledali v gornjem delu etnografskega muzeja, nekaj na posebnih panojih v steklenih vitrinah, ostale v bogatem albumu, ki zaobjema v sliki vse za Škedenj pomembne dogodke.

O razstavi, ki bo odprta še nekaj časa, pa o delu Maria Magajne, ki je s svojo kamero vestno sledil dogodkom v Škedenju, je spregovoril Alojzij Debelis (na sliki, ki jo je na otvoritvi posnel seveda sam Mario Magajna), medtem ko se je avtor zahvalil in pozval mlade, da se tudi sami lo-

tijo fotografiranja, ker je tudi to način, je dejal, da mnogi dogodki, za nas zelo pomembni, ne odhajajo v pozabo, da beležijo našo prisotnost, pa tudi našo dejavnost na vseh področjih kulturne in tudi ostale ustvarjalnosti.

Prijeten pomenek ob kavici v domu Jakoba Ukmarja je zaključil to lepo nedeljsko dopoldne, ki ni obogatilo le Škedenjcev in drugih obiskovalcev, temveč tudi predvsem etnografski muzej, ki se že ponaša s številnimi ekspozitami narodnih noš in drugih starih predmetov in so mu takšne dodatne razstave le še izpolnitev njegovega poslanstva.

NEVA LUKEŠ



# Po rezultatih raziskave, ki jo je SKGZ naročila družbi SWG

## Solidarni s Slovenijo

Kako gledajo Slovenci v Italiji na svojo matično državo v teh prelomnih trenutkih? Ali je manjšina v sozvočju s sklepi, ki jih je sprejel slovenski narod? Ali so se po proglasitvi suverenosti vezi z matično domovino zrahljale? Če bi ocenjevali po nekaterih srečanjih in nastopih (še posebej po srečanju, ki je bilo sredi poletja v Bazovici) bi bili odgovori na ta vprašanja dokaj negativni. Toda stvarnost je precej različna in niso vselej najbolj glasni tisti, ki tolmačijo razpoloženje Slovencev v Italiji. Tako izhaja iz raziskave javnega mnenja, ki jo je po naročilu Slovenske kulturno gospodarske zveze izvedla specializirana družba SWG in ki so jo snoči predstavili v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Iz te ankete izhaja, da Slovenci v Italiji soglašajo z izbiromi slovenskega naroda, ohranjanju močne vezi z matico in pozitivno ocenjujejo stališča, ki so jih zavzele organizacije manjšine, soglašajo s solidarnostno akcijo in pozitivno ocenjujejo poročanje Primorskega dnevnika. Obstaja sicer tudi skupina, ki ima do vsega bolj kritičen odnos in ki se suče okoli 15 odstotkov.

Za rezultate raziskave je vlada lo precejšnje zanimanje, ki je prišlo do izraza v udeležbi na srečanju v Gregorčičevi dvorani, kjer so se med drugimi zbrali minister za Slovence po svetu Janez Dular,

namestnik ministra za informiranje Dušan Rogel, generalni konzul Jože Sušmelj, predstavniki slovenskih strank in slovenskih zamejskih organizacij. Po kratki uvodni besedi Dušana Udoviča je predsednik SKGZ Klavdij Palčič z zadovoljstvom ugotovil, da so Slovenci v Italiji v sozvočju z matico in v veliki večini podpirajo stališča, ki so jih do Slovenije zavzele zamejske organizacije. Ni torej razkoraka med realno družbo in njenimi strukturami.

Glavno besedo pa je seveda imel predstavnik SWG Maurizio Pessato, ki je orisal rezultate raziskave, ki je bila izvedena konec julija med 600 pripadniki naše narodnostne skupnosti. Glede na vzorec, je dejal Pessato, raziskava jasno pokaže težnje skupnosti. In kakšne so te težnje in ocene? Predvsem ta, da je osamosvojitveni proces odraz želje slovenskega naroda in ne nekaj, kar bi bilo vsiljeno z vrha. Kot možno nevarnost za suvereno državo Slovenijo vidijo sicer morebitno gospodarsko odvisnost od tujine, ki bi lahko izvolitlila pridobljeno neodvisnost. Obenem pa sta Sloveniji, po oceni Slovencev v Italiji, lahko nevarna zapiranje (okoli 27 odstotkov anketiranih ne odobrava mej s Hrvaško) in nacionalizem (14 odstotkov). Negativna je ocena stališč, ki sta jih zavzeli Evropska

skupnost in še zlasti Italija, ki po mnenju anketiranih nista dojeli bistva dogajanja v Jugoslaviji.

Ob soglasju s procesom neodvisnosti je tudi zanimivo, da po popularnosti in zaupanju, ki ga vzbuja, je daleč na prvem mestu predsednik predsedstva Slovenije Milan Kučan, na drugem pa (čep rav z veliko nižjim odstotkom) minister za informiranje Jelko Kacin. Večina anketiranih (37,3 odstotka) pripisuje srbskemu predsedniku Miloševiću največjo odgovornost za krizo v Jugoslaviji, kar precejšen odstotek (28,6) pa meni, da krivde za krizo ni mogoče pripisati posameznikom pač pa stvarnosti današnje Jugoslavije.

Glede stališč, ki so jih zavzele organizacije manjšine, jih tri četrtine anketiranih ocenjujejo kot pozitivne, dve tretjini pa ocenjujejo kot objektivno poročanje Primorskega dnevnika. Kaj pa glede perspektiv Slovenije? Večina anketiranih misli, da so pozitivne, medtem ko je veliko bolj črnogleda glede Hrvaške in Jugoslavije. Kar dobre pa so perpektive za Slovence v Italiji.

To je v skopih obrisih slika kot izhaja iz raziskave. Najbrž precej različna od tega, kar bi lahko človek sodil na prvi pogled. Prav zato se bomo v prihodnjih dneh k nji povrnili s podrobnejšo obdelavo rezultatov.

*Sinoči v Vižovljah*

## Skupščina KGS dokončno odobrila razvojni plan

Glavna skupščina Kraške gor-ske skupnosti je na sinočnji seji v Vižovljah dokončno odobrila projekt za družbeni razvoj te ustanove. Gre za zelo pomemben plan, ki ga je oblikoval Slovenski raziskovalni inštitut. Strokovnjaki z raznih področij so delali pod vodstvom urbanista, sicer profesorja na univerzi v Benetkah, Igorja Jogana. Projekt SLORI ima daljnoročne razsežnosti in določa investicije v višini 24 milijard lir. Posebno pozornost namenja analizi kraške realnosti, iz katere bo mogoče v bodočnosti usmerjati konkretne posege za zaščito in za razvoj Krasa. Beseda pripada sedaj Deželi, ki je po zakonu pristojna za uresničitev predlogov Jogana in kolegov.

Sinočnja odobritev je imela predvsem tehnični značaj, saj je skupščina pred časom že dejansko odobrila ta načrt, tokrat pa je formalno ugotovila, da plan ni bil deležen ugovorov. Vseeno pa je prišlo do plemične razprave. Demokristjani se niso udeležili glasovanja, zastopnika Liste za Trst in Zelene liste pa sta pred glasovanjem iz protesta zapustila dvorano.

Upravni odbor je sinoči skupščini predložil proračunsko poročilo in osnutek finančnega proračuna za prihodnje leto, o obeh dokumentih pa bomo še podrobneje pisali.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi mož, oče, brat in nono

## Kamil Košuta

Pogreb bo v četrtek, 3. oktobra, ob 12. uri, iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče v Križ.

**Do dna presunjeni žalujejo za njim: žena Marta, sin Miran, hči Jelka z družino, sestra Marija in Zora ter ostalo sorodstvo.**

Križ, 1. oktobra 1991

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta)

**Ob smrti dolgoletnega uslužbenca**

**KAMILA KOŠUTE**

**izrekajo globoko sožalje Miranu in svojcem**

**Uprava in uslužbenci**

**Založništva tržaškega tiska in Primorskega dnevnika**

**Ob prerani smrti**

**KAMILA KOŠUTE**

**izrekajo iskreno sožalje svojim njegovi nekdanji dolgoletni delovni kolegi Urđih, Ceh, Čechetti, Mahne, Sancin, Cividri, Coceani, Bernardi, Canciani, Cepar.**

† Dotrpela je naša draga

## Franciška (Fani) Penko vd. Cetin

Pogreb bo danes, 1. oktobra, ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v škedenjsko cerkev.

**Za njo žalujejo hči Marjuča, sin Edo z ženo Pavlo, vnuki Tamara, Katja, Robi, brat Anton z družino ter ostalo sorodstvo**

Iskrena hvala vsem, ki bodo počastili njen spomin.

Namesto cvetja, darujte v dobrodelne namene.

Trst, 1. oktobra 1991

† V 83. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama in nona

## Marija Trost por. Škerk



Pogreb bo jutri, 2. oktobra, ob 13. uri iz mrtvašnice tržiške bolnišnice na pokopališče v Šempolaj.

**Žalostno vest sporočajo hčerki Marica in Olga, sinova Gigi in Egon z družinami ter ostalo sorodstvo**

Trnovca, Praprot, Repen, Opčine, 1. oktobra 1991

**1.10.1989**

**1.10.1991**

Ob drugi obletnici smrti našega dragega

## Karla Rudeža



se ga z ljubeznijo spominjajo

**SVOJCI**

Trst, 1. oktobra 1991

**ZAHVALA**

Sandra in Silvano se ganjena zahvaljujeva vsem, ki so sočustvovali z nama ob izgubi dragega

## Lucia Rizziana

Maša zadušnica bo 9. novembra, ob 16.30, v cerkvi Sv. Lovrenca v Škedenju.

Trst, 1. oktobra 1991

*Od 29. oktobra do 4. novembra*

## Stari predmeti na ogled v Trstu

Konec oktobra in v začetku novembra bo v Trstu odprta razstava antikvariata, ki jo letos devetih prirejata Promotrieste in tržaška Trgovinska zbornica. Novost letošnje izvedbe predstavlja prisotnost osmih starinarjev iz drugih dežel, ki bodo letos prvič sodelovali na prireditvi. Ob njih bo poleg domačih razstavljalcev dala na ogled svoje starinske predmete skupina antikvarijev iz Veneta in Lombardije, ki pa je že sodelovala na prejšnjih izvedbah. Tako si bodo lahko ljubitelji antikvariata ogledali pohištvo in druge predmete iz teh krajev iz 17. in 18. stoletja, medtem ko bodo glavni aduti domačih starinarjev predvsem dragocenosti avstrijske secesije.

Organizatorji bodo, kot prejšnja leta, tudi letos namenili del izkupička od vstopnine in dobrodelne namene, in sicer Italijanskemu združenju za raziskovanje raka AIRC.

Drugo novost na letošnji izvedbi predstavlja razstava akvarelov slikarja Cesara Barisona. Organizatorji se morajo pri tem zahvaliti zasebnemu zbiratelju za njegovo sodelovanje, saj ti akvareli doslej še niso bili na ogled. Dela, ki jih bo predstavil umetnostni kritik Franco Firmiani, bodo na prodaj, del izkupička pa bodo tudi v tem primeru namenili v dobrodelne namene. Razstavo antikvariata bodo odprli 29. oktobra in bo odprta do 4. novembra.

*Huje je bil poškodovan tudi avtomobilist*

## V nesreči pri Križu motorist ob življenje

V neposredni bližini Križa se je sinoči zgodila huda prometna nesreča, v kateri je motorist izgubil življenje, težje pa je bil ranjen tudi voznik osebnega avtomobila, v katerega se je, vsaj tako kaže, zaletel motorist. Do trenutka, ko zapiramo redakcijo, še ni znano ime umrlega motorista, medtem ko je ponesrečenemu vozniku uradno ime Edoardo Sossi, stanuje pa v Križu.

Nesreča se je zgodila kakih 500 metrov pred Križem na pokrajinski cesti Opčine-Sesljan približno ob 19. uri, ko sta skoraj čelno trčila motor suzuki, ki je prihajal iz vasi, in pa avtomobil alfa sud, ki ga je upravljal Edoardo Sossi. Trčenje je bilo tako silovito, da je motorista odneslo kakih 30 metrov daleč, avtomobil pa se je popolnoma skrotovil. Motorist, ki pri sebi ni imel dokumentov, je bil pri prici mrtev, voznika avtomobila pa so morali gasilci potegniti iz pločevin. Z rešilec so ga odpeljali v glavno belnišnico, kjer se bo zaradi številnih zlomov in ran moral zdraviti 90 dni.

Ugotavljanje istovetnosti motorista, ki naj bi bil star od 25 do 30 let, je otežkočilo še dejstvo, da motor ni bil njegov.

*Ob zaključku sinočnje razstave društva Edinost*

## Ruvanje med agenti in fašisti

Epilog sinočnje razstave družbeno-političnega društva Edinost je bilo prerivanje med fašisti in policisti: prvi so se pravzaprav hoteli znesti nad člani društva, ki so na začetku Drevoreda XX septembra postavili dokumentarno razstavo o pravici Slovencev do rabe svoje materne jezika, drugi pa so želeli braniti ogrožene, predvsem pa zagotoviti red.

Uradne verzije agentov javne varnosti sinoči nismo mogli dobili, zato o dogodku poročamo na osnovi podatkov, ki so nam jih posredovali člani Edinosti. Približno ob 19. uri je skupina kakih 20-30 fašistov, ki so se zbrali okoli razstave, postala precej napadalna. Zato so organi javne varnosti »povabili« člane Edinosti, naj odidejo, zajeli pa so še posebej izzivalnega neofašista, zaradi česar je prišlo do ruvanja.

mi dejavnostmi, ki so označevali kulturni in športni, pa tudi ekonomski utrip vasi. Tako je npr. sodeloval z društvom Albert Sirk, po združitvi s PD Vesna pa je stalno spremljal njegovo dejavnost tudi kot »fotoreporter«.

Izrazita je bila njegova ljubezen do vinogradništva, saj je bil med ustanovitelji konzorcija pridelovalcev vin tržaške občine in med pobudniki razstave vin v Križu.

Veliko bi še imeli povedati o Kamilu, tako je bil npr. tudi v nadzornem odboru Glasbene matice. Vendar pa se ga bomo na našem dnevniku najraje spominjali v temno modri halji, v njegovi delovni obleki tedanje klišarne.



# Zapustil nas je Kamilo Košuta

Včeraj nas je presunila vest, da je nenadoma umrl Kamilo Košuta, naš dolgoletni delovni kolega, saj je bil več kot četrto stoletja zaposlen pri Založništvu tržaškega tiska. V tednji klišarni PD se je zaposlil že februarja 1959, v pokoj pa je z večjo skupino kolegov odšel decembra 1986 ob tehnološki prenovi našega podjetja. Še v nedeljo, tako so nam povedali njegovi znanci, je Kamilo trgal grozdje, v ponedeljek pa ga je infarkt iztrgal svojcem, številnim prijateljem in vsem domačinom Križa, kjer je bil izredno priljubljen.

Kamilo Košuta je bil s trdnimi koreninami zasidran v rojstnem Križu, kjer je živel v tesni povezavi z vse-

## Obvestilo Občine Trst

Tržaška občina obvešča, da bo zaradi postavitve novih vodovodnih cevi v Ul. Costalunga ob delavnikih (od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure) zaprt odsek te ulice od hišne številke 257 do hišne številke 402. Zaradi del občinskega podjetja ACEGA bo zaprta promet tudi Ul. Artemisio na odseku železniškega nadvoza.

**Prijateljci Sandri izrekajo globoko sožalje ob boleči izgubi ljubljeneega moža prijatelji športnega krožka Kmečke banke iz Gorice.**



## Rafael Slejko na mesto Zvoneta Štrublja Zamenjava v dolinski župniji



Veliko domačinov ter vaščanov s Prebenega in Krogel se je poslovilo od g. Zvoneta Štrublja, ki je nekaj mesecev služboval v tej župniji in si med farani pridobil veliko spoštovanje in prijateljstva. Med mašo, ki jo je daroval v cerkvi sv. Urha v Dolini, se je prav prisrčno zahvalil Dolinčanom, nato pa predstavil novega župnega upravitelja g. Rafaela Slejka, ki prav tako prihaja iz Slovenije. Poudariti moramo, da g. Rafael pozna še kar dobro tržaško ozemlje in njeno prebivalstvo, saj je bil več časa kot župnik za Proseku.

Po maši so se udeleženci zbrali v Mladinskem krožku ter se hoteli vsi osebno posloviti od g. Zvoneta in mu zaželeli veliko uspeha na novem službenem mestu na Opčinah. G. Slejku pa je v imenu vseh izrekel dobrodošlico Zorko Giorgi.

Tekst in foto M.M.

## Opensko srečanje z evropskim poslancem DSL Rossetti o evropskih vidikih jugoslovanske problematike

Openska sekcija DSL je konec prejšnjega tedna priredila srečanje z evropskim poslancem Giorgiom Rossettijem, ki že sedem let skrbi za odnose med EGS in Jugoslavijo. Kot je uvodoma povedal dr. Pavel Fonda, smo vsi, še najbolj pa Slovenija in Hrvaška, od Evrope mnogo več pričakovali, kot pa je uspela v teh mesecih vojne narediti. Številno občinstvo in vrsta posegov v razpravo so to ugotovitve še potrdili.

Rossetti je v začetku svojega poročila naglasil, da ne namerava braniti evropskih ustanov, temveč obrazložiti objektivne težave, ki so hudo omejevale evropske pobude. Nobena od evropskih ustanov ne razpolaga danes z zadostno močjo, da bi lahko konkretno posegla v dogajanja, še najmanj pa v tako zapleteno zadevo, kot je jugoslovanska. EGS je še vedno le skupek državnih enot, njeni organi pa odsevajo stališča državnih vlad in kot taki ne morejo sprejemati političnih sklepov, če zanje ni soglasja vseh vlad.

Enotna jugoslovanska država bi po Rossettijevem mnenju pomenila večje in enostavnejše urejeno tržišče. Danes je že vsem jasno, da takšne Jugoslavije ne more biti več. Jasno je pa istočasno, da mora priti na njenem ozemlju do

takšne rešitve, ki bo zagotovila trajno pomiritev. To na eni strani pomeni, da Evropa ne sme s prisilo uveljaviti rešitev, ki bi močno prizadele eno od strani. Torej odločen nastop proti Srbiji bi utegnil biti daljnoročno negativen, saj bi še podžgal srbski nacionalizem. Po drugi strani pa se Evropa zave-da, da se ostali narodi upravičeno želijo osvoboditi srbske nadvlade. Tu se, kot dodaja Rossetti, postavlja vprašanje priznanja neodvisnosti. Komu pripada ta pravica, republikam ali narodom? Če velja druga postavka, mora biti pravica do odcepitve priznana tudi Srbom na Hrvaškem, posebno glede na to, da Hrvaška ne kaže posebne pozornosti do vprašanja zaščite manjšin. In v skrajni konsekvenci pripada ta pravica tudi Italijanom v Istri in Dalmaciji, da ne govorimo o Kosovu.

V Evropi se tako uveljavljajo osnovna načela glede jugoslovanskega vprašanja, ki verjetno ne bodo povsem zadovoljila nobeno od strani. Osnovno vodilo Evrope pa je že omenjeno načelo, da se morajo narodi v bivši Jugoslaviji med seboj domeniti o rešitvi. Vsak tuj poseg bi lahko po mnenju zastopnika DSL, pomenil vzrok za nove nesporazume v bodočnosti.

T.Č.

### koncerti

**Ciklus koncertov Repentabor**  
V nedeljo, 6. oktobra, ob 18. uri bo na sporedu zadnji koncert posvečen Antoniu VIVALDIJU. Natopali bodo Stefano Casaccia (kljunasta flavta), Erika Slama (prečna flavta), Giuseppe Nalin (oboa), Fabio Missaggia (violina), Irena Pahor (viola da gamba, violončelo) in Dina Slama (čembalo).

**Glasbeni september**  
V ponedeljek, 7. oktobra, ob 20.30 bo v katedrali sv. Justa simfonični koncert zboru Cappelle Civice.

**V Palasportu** pri Čarboli bo 14. oktobra ob 21. uri na sporedu celovečerni koncert MARCA MASINIJA.

**Gledališče Verdi - Milje**  
Kulturni krožek GLOBOGAS sporoča, da koncert STEVE WYNNA, ki je bil napovedan za 5. oktobra 1991, ODPADE.

### razstave

**V TK galeriji** bo v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri otvoritev razstave ROBERTA TIGELLIJA.

**Na sedežu letovišcarske ustanove** v Sesljanu je na ogled do 5. oktobra razstava tržaškega slikarja Francesca VOLPIJA.

**Grad sv. Justa - Bastione fiorito.** Do 4. oktobra je na ogled razstava slikarja ROMOLA BERTINJA.

**V državnih ljudski knjižnici** - Ul. del Teatro Romano 7 — bo od jutri, 2. do 19. oktobra na ogled razstava čipk, ki jo organizira dežela Furlanija-Juljska krajina pod pokroviteljstvom občine Trst in v sodelovanju z Državno ljudsko knjižnico in Fameia muggesana.

### včeraj - danes

**Danes, TOREK, 1. oktobra 1991**  
TEREZIJA  
Sonce vzide ob 6.03 in zatone ob 17.47 - Dolžina dneva 11.44 - Luna vzide ob 23.17 in zatone ob 14.10.

**Jutri, SREDA, 2. oktobra 1991**  
BOGOMIR

**PLIMOVANJE DANES:** ob 1.43 najvišja 2 cm, ob 6.05 najnižja -9 cm, ob 13.10 najvišja 30 cm, ob 21.30 najnižja -26 cm.

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 23 stopinj, zračni tlak 1007,1 mb pada, brezvetrje, vlaga 75-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,9 stopinje.

#### ROJSTVA IN SMRTI

**RODILI SO SE:** Matteo Angeloro, Okšana Montecchini, Giacomo Sain, Eric Macorati, Giovanna Gonzato, Federica Muro, Emanuele Lepre, Laura Tomadin, Fabio Goia, Stefania Scaramelli, Davide Damiani, Mateja Mezgec.

**UMRLI SO:** 69-letni Aldo Petris, 78-letna Rosina Jurinch, 70-letna Valeria Maleckar, 68-letna Maria Fiorini, 79-letna Giustina Giorgesi, 70-letni Sergio Milani, 82-letna Maria Benna, 84-letna Maria Masseni, 77-letni Vittorio Zivic, 83-letna Francesca Penco, 69-letni Francesco Buda, en dan star Lorenzo Dell'Argine, 53-letna Giuliana Ragazzini.

#### SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 30.septembra do nedelje, 6. oktobra 1991

**Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30**

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Trg Venezia 2 (tel. 308248), Ul. F. Severo 112 (571088).

**BAZOVIKA** - Ul. Gruden 27 (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Lekarne odprte od 19.30 do 20.30**  
Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Ginnastica 6.

**BAZOVIKA** - Ul. Gruden 27 (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Nočna služba**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. Ginnastica 6 (tel. 772148).

**ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505**  
**URAD ZA INFORMACIJE KZE**  
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

### izleti

**Sekcija Slovenske skupnosti v občini Dolina** obvešča, da iz tehničnih razlogov odpade v nedeljo, 6. oktobra enodnevni izlet v Savinjsko dolino, v zameno pa priredi v nedeljo, 6. oktobra izlet v Beničijo - Matajur. Kdor se misli udeležiti izleta naj se čimprej prijavi na tel. št. 228481.

**Sekcija VZPI - ANPI E. Antonič** iz Križa prireja 12. in 13. oktobra avtobusni izlet v Ligurijo (Portofino, Cinque terre, itd.). Vpisuje Gigi Bogatec, tel. št. 220175.

### kino

**ARISTON** - 16.00, 22.15 *Tentazione di Venere*, r. Istvan Szabo, i. Glenn Close.  
**EXCELSIOR** - 17.30, 22.15 *Scappatella con il morto*, i. Kristie Alley.  
**EXCELSIOR AZZURRA** - 17.00, 22.00 *Che vita da cani*, i. Mel Brooks.  
**NAZIONALE I** - 16.00, 22.15 *Oscar un fidanzato per due figlie*, i. Ornella Muti, Sylvester Stallone.  
**NAZIONALE II** - 16.30, 22.15 *Lingua di velluto*, □□  
**NAZIONALE III** - 16.30, 22.15 *Indiziato di reato*, i. Martin Scorsese.  
**NAZIONALE IV** - 16.00, 22.15 *The Commitments*, r. Alan Parker.  
**GRATTACIELO** - 17.30, 22.15 *Il conte Max*, i. Christian De Sica, Ornella Muti.  
**MIGNON** - 16.00, 22.15 *Il muro di gomma*, r. Marco Risi.  
**EDEN** - 15.30, 22.10 *Femmine corrotte dal piacere anale*, porn., □□  
**CAPITOL** - 15.30, 21.30 *Balla coi lupi*, r-i. Kevin Costner.  
**LUMIERE** - 17.00, 22.15 *Tolgo il disturbo*, r. Dino Risi, i. Vittorio Gassman.  
**ALCIONE** - 17.00, 22.00 *Whore*, r. Ken Russell, i. Theresa Russell.  
**RADIO** - 15.30, 21.30 *Viziose adolescenti*, porn., □□

### čestitke

**Pred dnevi sta praznovala 25 let poroke VERICA in MILAN. Še na mnoga skupna leta jima želijo brat Milko z ženo Irmo, Igor, Moja in Ezio z malo Moniko.**

**Danes praznuje KATRIN štiri leta. Koš poljubčkov ji pošilja bratec Aleš. Danes slavi 25. obletnico skupnega življenja STANKO in JOŽICA iz Zgonika. Da bi preživel v sreči, zdravju in razumevanju še mnogo skupnih let jima želijo mama ter Stana in Milka z družinama.**

### razna obvestila

**KRUT** obvešča, da se začnejo v torek, 8. in četrtek, 10. oktobra tedenske plavalne ure v bazenu v Strunjanu. Vpisovanje in informacije na sedežu Kruta v Ul. Cicerone 8/b v četrtek, 3. oktobra od 9. do 12. ure. Tel. št. 360324.

**Združenje književnikov Primorske** vabi na svoj PRVI REDNI OBČNI ZBOR, ki bo danes, 1. oktobra, ob 18. uri v sejni dvorani skupščine občine Sežana, Partizanska 4.

**SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom** - V četrtek, 3. oktobra se začnejo tečaji rekreacijske telovadbe po običajnih urnikih. Vpisovanje isti dan z izkaznico ZSKD.

**SKD Tabor - Oopčine - Prosvetni dom** - obvešča, da se ponovno srečujemo v krožku OB PLETENJU ŠE KAJ ... vsak četrtek po 20. uri. Vabljene vse, ki jih to veseli.

**Italijansko združenje za spoznavanje slovenskega jezika in kulture** obvešča, da je še v teku vpisovanje v tečaj slovensčine za otroke in odrasle. Za informacije je odprto tajništvo v Ul. Valdirivo 30, II. nadstr., od 17. do 19. ure vsak dan razen sobote, tel. 761470.

**Scuola popolare** - Ul. Battisti 14/b sporoča vsem zainteresiranim, da lahko brezplačno opravijo test v angleščini, ki ga lahko dvignejo v tajništvo sole v Ul. Battisti 14/b od 10. do 12. ure ter od 17. do 19.30 razen sobote.

**Srenja Boljunec** sklicuje javno zborovanje jutri, 2. oktobra, ob 20. uri na sedežu v torkli, s sledečim dnevnim redom: najemnine, kupoprodajne pogodbe in razno.

**Barkovljanska skupnost** vabi v procesijo rožnevenečne Matere božje, ki bo v nedeljo, 6. oktobra. Zaželenje noše. Procesija bo po maši ob 8. ure.

**Ruščina v pesmi** - Zveza slovenskih kulturnih društev prireja sedem večerov avtorjeve ruske pesmi, ki bodo posvečeni liku in delu Vladimirja Vysockija. Ciklus je osnovan tako, da nudi možnost za jezikovne vaje. Srečanja bodo vsak četrtek od 18. do 19. ure, prvo bo konec oktobra v prostorih ZSKD, Ul. sv. Frančiška 20. Informacije na ZSKD, tel. št. 635626 od 8. do 13. ure.

**Skupina animatork** v sklopu ZSKD prireja intenzivni gledališki tečaj na temo TELO IN GIB 1., 2., 3., 8., 9. in 10. oktobra od 20.30 do 22. ure v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Informacije in prijave na ZSKD - tel. št. 635626 ob uradnih urah ali tel. št. 947950 (Jasna od 9. do 11. ure).

**Jesen skozi gib** - ZSKD prireja plesne delavnice za starostne stopnje od 6. do 18. leta vsako soboto v oktobru in novembru v Gregorčičevi dvorani. Informacije in prijave na ZSKD, Ul. sv. Frančiška 20, tel. št. 635626 od 9. do 13. in od 16. do 18. ure.

**Slovensko stalno gledališče** - Nova sezona baletne šole prične jutri, 2. oktobra. Vpisovanje in informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734265, danes in jutri od 10. do 14. ure. Sestanek s starši ter novimi in starimi gojenci bo v vadbennih prostorih Kulturnega doma istega dne ob 16. uri.

### prispevki

V trajen spomin na dr. Mateja Poštovana darujeta dr. Jože in Zora Škerk 500.000 lir za Caritas -Slovenija.

V spomin na drago teto Sonjo Colja daruje Neva z družino 50.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Marije Grgič in Claudia Leuza daruje družina Guštin (Padriče) 25.000 lir za SZ Gaja in 25.000 lir za KD Slovan.

Namesto cvetja na grob pok. Dorota Cotiča darujejo Ida, Berto, Franco in Rafaela 80.000 lir za MPZ Vesna.

**Pomoč Andreju**  
Topla zahvala vsem, ki so doslej prispevali za pomoč težko bolnemu osemletnemu Andreju, ki trenutno leži v tržaški otroški bolnišnici. Zbrali ste 940.000 lir.  
Prenakazila sprejema TKB v Trstu na tekoči račun št. 6630, v Čedadu t.rn. št. 243/35 in Sklad "Mitja Čuk" tel. 212289.

### menjalnica

| TUJE VALUTE             | FIXING MILAN | BANKOVCI TRST |
|-------------------------|--------------|---------------|
| Ameriški dolar .....    | 1245,200     | 1205.—        |
| Nemška marka .....      | 748,230      | 743.—         |
| Francoski frank .....   | 219,540      | 216.—         |
| Holandski florint ..... | 663,850      | 658.—         |
| Belgijski frank .....   | 36,314       | 35,25         |
| Funt sterling .....     | 2178,450     | 2155.—        |
| Irski šterling .....    | 2000.—       | 1970.—        |
| Danska krona .....      | 193,940      | 190.—         |
| Grška drahma .....      | 6,717        | 6,30          |
| Kanadski dolar .....    | 1099,450     | 1070.—        |

### mali oglasi



Trst - Ul. Baiaumonti 3 - Tel. 820766

**POHIŠTVO IN OPREMA**

**PRAŠIČJI** narezek in vino iz lastnega hrama nudi Drejce v osmici v Vrtni ulici v Doberdolu.

**PRODAM** bivalni kontajner s streho na Koprskem. Tel. 231139 ali (066) 58353.

**PSE** vrhunskega porekla (z rodovnikom) pasme doberman nizozemske - nemške veje prodamo. Tel. (003861) 611185.

**OSEBNI** računalnik Machintosh LC še v garanciji prodam. Tel. 302748 v večernih urah.

**PRODAM** golf 1300 GLS v dobrem stanju. Tel. ob večernih urah na št. 280754.

**PRODAM** opremljeno stanovanje 80 kv. m pri Renčah (Jugoslavija) v dvostanovanjski hiši. Možnost odkupa cele hiši. Tel. 226317.

**PRODAM** klavir za 700.000 lir. Tel. št. 228475 ob večernih urah.

**PRODAM BMW 520 I**, september '83, bele barve, originalna kolesa, centralno zaklepanje, dvojno zunanje ogledalo, meglenke, servo volan, pet prestav, stereo naprava HIFI, štiri zvočniki za 8.500.000 lir. Tel. 211711 ob urah trgovin.

**AVTOKAROSERIJA** in mehanična delavnica Guštin - Ul. Carsia 45 išče resnega avtokleparja. Tel. št. 214522.

**DRUŠTVENA GOSTILNA GABROVEC** išče izkušeno natakario trikrat tedensko. Tel. št. 421481 od 8.30 do 9.30.

**KUPIM** knjigo prava za četrti letnik trgovske. Tel. 231139.

**IŠČEM** kakršnokoli zaposlitev enkrakt tedensko. Tel. v večernih urah na št. 220524.

**POTREBUJETE** hišno pomoč ? 40 - letna pridna in vestna, večša vseh hišnih opravil vam lahko pomaga popoldne dvakrat ali trikrat tedensko. Klicati po 19. uri na št. (040) 225973.

*Berite*  
**»Novi Matajur«**

## OBJAVA

Zupniška Cerkev - Zupnija Sv. jerneja Apostola iz Mačkovej, je vložila pri tržaškem okrajnem Sodišču (Pretura) tožbo za priznanje pridobitve pravice lastnine na podlagi nad dvajsetletnega priposestovanja, nepremičnine vpisane kot kat. parc. zgr. 38 v zem. telesu 2 v zem. vl. 412 kat. obč. Mačkovlje.

Okrajni Sodnik je, v smislu člena 151 Civ. postopnika, pooblastil dostavitev tudi z objavo v Primorskem Dnevniku, za razpravo ki se bo vršila v tržaški sodni palači 23 oktobra 1991 ob uri 9.00, naslednjim vpisanim solastnikom: Vodopiz Ana, Marija in Antonia, Smotlak Andreja, Tul Ivan, Sobin Josip, Smotlak Anton, Tul Ivan, Šik Josip, Smotlak Ivan, Barbo Ivan, Tul Anton, Tul Ivan in Ivana, Novak Ivan, Smotlak Peter in Ivan, Tul Josip, Fattor Marija in Ana, Tul Ivan in Marija, RAzman Ana, Vuk Orsola, Smotlak Ivan in Mihael, Sturman Josip, Tul Peter, Josip in Anton, Smotlak Josip in Marija, Tul Ivan, Slavec Mihael, Sobin Ana in Jožefa, Glirada Anton, Jamšek Rok, Josip in Anton, Bandi Rok, Smotlak Marija, Šik Marija in Orsola, Tul Marija, Štefančič Josip, Tul Peter, Josip, Antonija in Emilija Ana, Smotlak Ana, Zuljan Marija, Tul Ivana, Smotlak Josip, Janez in Anton, Passarit Urška, Antonia, Urška, Ivan, Josip, Lucija in Marij, Smotlak Ivan, Crismančič Marija, Pobega Antonija, Vitez Rosalija, Antonija, Anton, Marij in Angela, Smotlak Ivana in Mikela, Purger Josip, Smotlak Anton, Matej, Josip, Alojz, Izidor, Jožefa, Marija, Tul Alojz, Fatur Ana, Tul Angela, Maver Marija, Smotlak Ivan, Parovel Peter, Smotlak Silvester, Ferdinand, Fridrik in Štefanija, Tul Ivan, Salvi Franc in Ivan, Smotlak Anton, Marija in Bernarda, Vodopivec Marija, Salvi Franc, Adela, Alice in Boris, Tul Josip, Anton, Marija, Nikolaj, Emilija, Fridrik in Berto, Parovel Maks, Viktor, Anton in Ana, Jan Alojz, Robert, Tul Josip, Jordan, Bandi Albin in Jordan.

Odvetnik dr. Jože Škerk

30. 9. 1991

| TUJE VALUTE             | FIXING MILAN | BANKOVCI TRST | TUJE VALUTE | FIXING MILAN | BANKOVCI TRST |
|-------------------------|--------------|---------------|-------------|--------------|---------------|
| Japonski jen .....      | 9,364        | 9,20          |             |              |               |
| Švicarski frank .....   | 857,820      | 850.—         |             |              |               |
| Avstrijski šiling ..... | 106,344      | 105.—         |             |              |               |
| Norveška krona .....    | 191,230      | 188.—         |             |              |               |
| Švedska krona .....     | 205.—        | 202.—         |             |              |               |
| Portugalski eskudo .    | 8,651        | 8,20          |             |              |               |
| Španska peseta .....    | 11,814       | 11,30         |             |              |               |
| Avstralski dolar .....  | 994,550      | 945.—         |             |              |               |
| Jugoslov. dinar .....   | —            | 25.—          |             |              |               |
| ECU .....               | 1530,900     | —             |             |              |               |



**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE**  
**TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**

Telef.: Sedež 040/67001  
 Agencija Domjo 831-131  
 Agencija Rojan 411-611  
 Filiala Cedad 0432/730-314

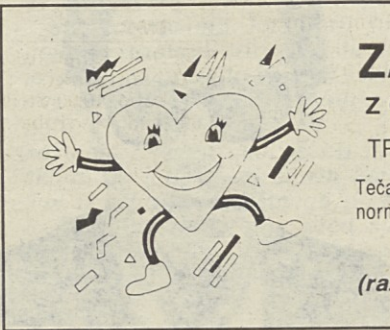
## ZALJUBLJENI V NEMŠČINO

Z GOETHEJEM V SRCU SPOZNAŠ NEMŠKI JEZIK

TRST — Ul. del Coroneo 15 — Tel. (040) 635763/64

Tečaji s posebnim urnikom (13.00 - 14.30), jutranji intenzivni tečaji, normalni večerni tečaji, tečaji za otroke, tečaji za komercialni jezik.

**Vpisovanje od 3. oktobra 1991**  
**(razen ob sobotah) od 11. do 14. in od 16. do 19.30.**



GOETHE-  
INSTITUT



# Direktor druge mreže napadel Pasquarellija

RIVA DEL GARDA - S svojimi stališči in pogledi na upravljanje in perspektivo javne televizijske hiše Rai je generalni direktor Gianni Pasquarelli dregnil v sršenje gnezdo. Pred nekaj dnevi je njegov načrt kritiziral direktor tretje televizijske mreže Angelo Guglielmi, včeraj pa je na Pasquarellijeve izjave z velikimi topovi streljal direktor druge mreže Giampaolo Sodano, ki je generalne direktorja obtožil, da skupno s poslan-

cem Lucianom Radijem (pri KD odgovarja za sredstva množičnega obveščanja) skuša okrniti Rai in zmanjšati njeno gledanost na 30 odstotkov italijanskega občinstva. Kot priložnost za napad na generalnega direktorja je Sodano izkoristil novinarsko konferenco, na kateri je predstavil novinarjem jenski in zimski program mreže. Očitno je tudi, da je bil njegov napad dobro premišljen, saj je prisotnim poročevalcem izročil napisan poseg, v katerem je med drugim poudaril, da je združevanje tehnične baze vseh treh televizijskih mrež Rai v nasprotju z zakonom, »ker jemlje načrtovanje in realizacijo programov mrežam in jpo zaupa generalnemu ravnateljstvu. S tem spreminja zamisel pluralizma, konkurence in avtonomije mrež, na katerih je slonel zakon o reformi Rai, ki je bil sprejet leta 1975 in potrjen leta 1985«.

Po Sodanovi oceni zato le zakonodajalec lahko spremeni sedanji stroj Rai. Poleg tega je direktor druge mreže Pasquarelliju očital, da je v zadnjih štirih letih proračun Rai večji za tisoč milijard lir, od teh pa so le 200 milijard namenili namenili produkciji, 800 milijard pa kritju stalnih stroškov. Mreže zato plačujejo zaradi razsipnosti v drugih sektorjih podjetja. Po Sodanovi oceni bo Rai na ta način zgubila na gledanosti.

Sodano je tudi pohvalil zadnjo oddajo Samarcande in izrazil upanje, da bo Santoro ostal pri Rai.

# V kratkem bodo začeli snemati film o spodletelem puču Oklepniki spet v Moskvi



MOSKVA - Le nekaj tednov po spodletelem državnem udaru, bodo tanki spet na moskovskih ulicah in pred sedežem ruske vlade. Toda tokrat ne bo šlo za nov poskus državnega udara, pač pa za film o dramatičnih dneh, v katerih se je pučistična realsocijalistična sovjetska hunta skušala polastiti oblasti in odstraniti predsednika Mihaila Gorbacova. Film bo snemal režiser Just Betzer, producenta pa bosta Panorama Film International in Socrat film, ki sta zbrala sovjetski, ameriški in danski kapital. Predvidena investija za delo, ki se napoveduje kot pravi kolossal, je 18 milijard lir.

Na tiskovni konferenci, na kateri je predstavil novinarjem projekt, je Betzer pojasnil, da njegov film, ki bo imel značilen naslov Trije dnevi in nad katerim se navdušuje zlasti ruska vlada, ne bo samo dokumentarec o poskusu državnega udara, pač pa film, ki bo imel v prvem planu ljubezen med Mihailom, sinom generala sovjetske armade, in litvanskim dekletom Dalio. Njuna življenjska zgodba pa naj bi sovpadla in se razpletla ob poskusu državnega udara.

Na sliki: tanki na moskovskih ulicah v dneh, ko njihova prisotnost ni bila samo filmska fikcija, pač pa je šlo zares.

## AUTOPARK BELVEDERE

## ENOSTAVNO PARKIRANJE

### INFORMACIJE

TRST

Ul. Udine

Tel. 418519

### današnji televizijski in radijski sporedi

#### RAI 1

6.00 TV film: Le cinque giornate di Milano (2. del)  
6.55 Aktualno: Unomattina  
10.15 Aktualno: Gospodarstvo  
10.25 Variete: L'albero azzurro, nato kratke vesti  
11.05 Nanizanka: La mossa del cavallo  
11.55 Vreme in kratke vesti  
12.05 Variete: Occhio al biglietto estate  
12.30 Dok.: 30 let zgodovine  
13.30 Dnevnik - tri minute  
14.00 TV film: Vita di Cavour (zgod., It. 1967)  
15.00 Kronike o motorjih  
15.30 Mladinski variete: Big  
17.55 Danes v Parlamentu  
18.00 Kratke vesti  
18.05 Aspetta e ved... RAI  
18.40 Dok.: La macchina meravigliosa (vodi Piero Angela)  
19.40 Almanah in dnevnik  
20.25 Nogomet: Torino-Reykjavik (pokal UEFA)  
22.15 Nan.: Alfred Hitchcock  
22.45 Dnevnik  
23.00 Glasba: Sanremo imagine jazz  
24.00 Dnevnik in vreme  
0.30 Danes v Parlamentu  
0.35 Rubrika opolnoči  
0.55 Dok.: Viaggetto sul Po

#### RAI 2

6.00 Cuore e batticuore  
6.50 Risanke in nanizanke  
9.15 Ena rastlina na dan  
9.30 Izobr. odd.: Campus  
10.00 Film: Cameriera bella presenza offresi (kom., It. 1951, r. G. Pastina)  
11.40 Nanizanki: Lassie, 12.05 Amore e ghiaccio  
13.00 Dnevnik  
13.30 Gospodarstvo in vreme  
13.45 Segreti per voi  
13.50 Nad.: Quando si ama, 14.20 Santa Barbara  
15.10 Film: Kriminal (pust., It. 1967, r. Umberto Lenzi)  
16.45 Vesti in Iz Parlamento  
16.55 Variete: Videocomic  
17.30 Nan.: Hill Street  
18.20 Športne vesti  
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster  
19.45 Vreme, dnevnik, šport  
20.30 TV film: Traffik (dram., VB 1989, r. Alastair Reid, i. B. Paterson, 1. del)  
22.10 Dnevnik - Dosje  
23.15 Vreme, vesti, horoskop  
23.35 Variete: Gli antennati 2  
0.05 Filmske novosti  
0.15 Filmi: L'inseguimento, Avventura di un lettore, Fuga in avanti

#### RAI 3

11.30 Šport: atletika  
12.00 Aktualno: Krožek ob 12. (vodi Romano Battaglia)  
14.00 Deželne vesti  
14.30 Popoldanski dnevnik  
14.45 Izobraževalna oddaja: Šola se obnavlja  
15.45 Športno popoldne: atletika - Maratonina, 16.10 IP v bezbolu  
16.40 Odprti prostor  
17.00 Nan.: Vita col nonno  
17.45 Aktualno: Pregled tujega tiska in televizije  
18.00 Dok.: Divja lepota  
18.45 Rubrika Derby in vreme  
19.00 Dnevnik  
19.30 Deželne vesti  
19.45 Varieteja: BlobCartoon, 20.00 Blob. Di tutto di più  
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato  
20.30 Nanizanka: Perry Mason - La figlia segreta, Un uomo inutile  
22.30 Večerni dnevnik  
22.45 Film: Nevada - Il ranch del piacere (dok., ZDA 1986, r. Broomfield)  
0.05 Dok.: Leninov pogreb  
0.45 Nočni dnevnik in vremenska napoved  
1.10 Variete: Fuori orario

#### TV Slovenija 1

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik (pon.). Zgodbe iz školjke, 10.00 V četrtek ob 17.30, 11.00 Anglesčina - Follow me  
11.25 Sedma steza  
11.55 Osmi dan  
13.00 Poročila  
13.10 Omizje (pon.)  
14.40 Mozaik: Anglesčina  
15.05 Sova (pon.), vmes nad. Ognjena polja in nanizanka Nedotakljivi  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 Dnevnik  
17.05 Mozaik - Šolska TV: Blok, 17.35 Nekoč je bilo življenje - Kri  
18.05 Spored za otroke: Lonček kuhaj, 18.20 Filmski obzorik - Zrcalo časa  
19.10 Risanke in TV okno  
19.30 Dnevnik in vreme  
20.05 Nad.: Materinska ljubezen (dram., VB)  
21.00 Umetnostni vodnik  
21.10 Največji glasbeni klovn vseh časov Viktor Borge  
22.10 Dnevnik in vreme  
22.35 Nočni program Sova, vmes nan. Skupni računi, nad. Ognjena polja in dokumentarec  
0.50 Video strani

#### TV Koper

13.00 Športna oddaja  
14.30 Otroška oddaja: Lanterna magica  
15.30 Športni pregled  
16.30 Športni dokumentarec  
17.00 Dok.: Magija plesa  
17.30 Odprta meja  
19.00 TVD Stičišče  
19.25 Video agenda  
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes dok. Enciclopedia Giramondo in Zgodovina fotografije  
20.30 La speranza dei Rayan  
21.00 Film: Il bagnino (kom., ZDA 1975, r. D. Petrie)  
22.25 Izžrebanje lota  
22.30 Dnevnik  
22.40 Nan.: Agente Pepper  
23.30 Športna rubrika

#### TV Slovenija 2

9.00 Program HTV  
17.30 Regionalni programi  
TVS: Studio 2 Koper  
19.00 Tradicionalni japonski plesi in glasbila  
19.30 TV dnevnik Sarajevo  
20.00 Žarišče in Žrebanje lota  
20.35 S skrbjo in obupom  
22.40 Satelitski programi  
23.30 Yutel

#### RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Odprti prostor; 8.40 Orkestralna glasba; 9.00 Musical; 9.30 To je življenje; 9.40 Potpuri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Radijski oder: Cvetje v Jeseni (I. Tavčar, r. Marko Sosič); 11.40 Prikljubljene melodije; 12.00 Življenju naproti; 12.40 Cecilijanka 90: MPZ, Skala; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba: Simfonični orkester RTV Slovenija (I. Strawinski, Petruška); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Dopisnice z najbližjega vzhoda; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.

#### RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika in napovedi; 8.15 Obvestila in glasba; 8.30 Dnevnikov odmev; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila in čestitke poslušalcev; 17.00 Studio ob 17.; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za Mozarta; 21.05 Radijska igra: Japonski ribiči; 21.52 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Slovenski pevci šansonov in evergrinov; 23.05 Literarni pokturno; 23.15 Nočni program - glasba.

#### RADIO KOPER (slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

#### RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Ugani; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko vesolje: ideje in nasveti; 11.00 Glasba; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.32 Turistični potopis; 14.40 Popevka; 15.00 Komedijant; 16.00 Sanje o počitnicah; 17.35 Jazz; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše pesmi; 20.00 Nočni program.

#### RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 16.00 Naš Kras; 17.30 Oddaja o modi; C'est la vie; 19.30 Smeh in glasba; 20.30 Nora leta.

#### CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani  
8.30 Nan.: Bonanza  
9.35 Film: Vorei non essere ricca (kom., ZDA 1964, r. Jack Smight, i. Sandra Dee, Maurice Chevalier)  
11.50 Kviz: Il pranzo è servito  
12.40 Variete: Non è la RAI  
12.55 Canale 5 News  
14.25 Kviz: Il cercaparoie  
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone  
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke  
18.00 Kvizi: Ok il prezzo è giusto!, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9, vmes (19.40) News  
20.25 Varieteja: Striscia la notizia, 20.45 Paperissima (vodita Marco Columbro in Lorella Cuccarini)  
22.00 Risanke: I Simpson  
22.35 Nan.: Baci in prima pagina - Paura di volare  
23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes Canale 5 News  
1.10 Variete: Striscia la notizia  
1.25 Nanizanke non stop

#### RETE 4

8.00 Variete: Buongiorno amica  
8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.50 La valle dei pini, 9.35 Valeria, 10.20 Stellina  
11.05 Kviz: Carigenitori  
12.00 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke  
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)  
13.50 Nadaljevanke: Sentieri, 14.40 Señora, 15.15 Cristal, 16.45 General Hospital, 17.20 Febbre d'amore  
17.50 TV 4 vesti  
18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati  
18.30 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi C. Tedeschi)  
19.00 Risanke  
19.45 Nad.: Primavera  
20.35 Film: I miei primi 40 anni (kom., It. 1987, r. Carlo Vanzina, i. Carol Alt, Elliot Gould)  
22.30 Nanizanka: Avvocati a Los Angeles  
23.00 Film: Il sole a mezzanotte (dram., ZDA 1985, r. Taylor Hackford, i. Mikhail Barishnikov)  
1.30 Programi non stop

#### ITALIA 1

6.30 Odprti studio  
7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke  
8.30 Odprti studio  
9.00 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.  
11.30 Odprti studio  
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)  
13.45 Film: Vai alla grande (kom., It. 1983, r. Salvatore Samperi, i. Lara Wendel)  
16.20 Nanizanki: Supercar, 17.20 A-Team - La ruota della fortuna  
18.20 Športne vesti  
18.30 Odprti studio  
19.00 Variete: Primadonna (vodi Eva Robin's)  
20.00 Variete: Benny Hill Show  
20.30 Film: Codice Magnum (krim., ZDA 1986, r. John Irvin, i. Arnold Schwarzenegger, Kathryn Harrold)  
22.30 Šport: L'appello del martedì (vodi M. Mosca)  
0.30 Odprti studio  
1.00 Film: Vai alla grande  
3.00 Nanizanke non stop

#### ODEON

13.00 Risanke  
14.30 Film: La vendetta di Ursus (pust., It. 1962, r. Luigi Capuano)  
16.00 Film: La grande ruota (dram., 1961, r. Reza Radvany, i. Maria Schell)  
17.30 Film: Sciuscià (dram., It. 1946, r. Vittorio De Sica, i. Franco Interlenghi)  
19.30 Risanke  
20.30 Film: Killer Kid (vestern, It. 1967, r. Leopoldo Savona, i. Anthony Steffen)  
22.00 Šport: Nautical Show  
22.30 Film: Le ore dell'amore (dram., It. 1963, r. Luciano Salce, i. Ugo Tognazzi, Emmanuelle Riva)

#### TMC

8.30 Dok.: Prijateljska narava  
9.00 Nanizanki: Sceriffo Lobo, 10.00 Strike Force  
11.00 Nad.: Vite rubate  
11.45 A pranzu con Wilma  
12.30 Nan.: Doris Day Show  
13.00 Vesti: TMC News  
13.00 Športne novice  
14.00 Risanke: L'ultimo dei Moicani  
15.00 Film: Dolci vizi al Foro (kom., ZDA 1966, i. Zero Mostel, Buster Keaton)

16.45 Rubrika: Ženska TV  
18.30 Kviz: Arriva la banda  
19.45 Risanke: Snack  
20.00 Vesti: TMC News  
20.30 Film: A peso d'oro (dram., Madž. 1988, r. Geza Bereményi, i. Karoly Eperjes)  
22.25 TV film: Doppio delitto (krim., ZDA 1985, i. Richard Crenna, 2. del)  
23.20 Nočne vesti  
24.00 Film: Giorno di paga (dram., ZDA 1973, r. Daryl Duke)

#### TELEFRIULI

10.45 Telefriuli non stop  
15.30 Zgodovina pop glasbe  
16.00 Risanke: Ciao ragazzi  
18.00 Nad.: La padroncina  
19.00 Dnevnik  
19.30 Nanizanke: La guerra di Tom Grattan (i. Michael Howe), 20.00 Si è giovani solo due volte, 20.30 The Rousters, 21.30 A sud dei Tropici  
22.00 Sport & Sport  
22.45 Nočne vesti  
23.15 Nanizanka: Il giudice istruttore

#### TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

Lastne oddaje:  
14.00 Dogodki in odmevi  
19.30 Dogodki in odmevi



# Moralna klobuta za vladajočo koalicijo

## Zaradi nesklepčnosti je seja odpadla

### Občinski svet se sestane v četrtek

Napovedane zaključne razprave in glasovanja o statutu Goriške občine sinoči ni bilo. Ob 17.30, pol ure po napovedanem začetku seje, je bilo v dvorani manj kakor polovica občinskih svetovalcev, točneje devetnajst. Seja je zato odpadla zaradi nesklepčnosti. Občinski svet se bo ponovno sestel v četrtek, ob 9. uri in tudi v petek, prav tako ob 9. uri.

Brez posebnega pomena bi bilo razmišljanje, če je bila odsotnost v vrstah večine naključna (znano je namreč, da goriški občinski svet ni vzgled točnosti), ali je šlo za posledice določene odločitve. Učinek je v bistvu enak: koalicija, ki skuša upravljati Goriško občino je ponovno dobila moralno klobuto in to prav v trenutku tako pomembne razprave. Že sama po sebi dovolj zgovorna je ugotovitev, da je pol ure po napovedanem začetku seje manjkala kar polovica odbornikov, precej prazne so bile vrste svetovalcev kršćanske demokracije in socialistov, pa tudi predstavnikov drugih manjših strank.

Odsotni so bili tudi nekateri svetovalci iz vrst opozicijskih strank, zlasti Stranke demokratske levice, ki so doslej s svojo pri-

sotnostjo v glavnem zagotavljali reden potek sej.

Odslej bo menda drugače, so napovedali že pred pričetkom razprave o Statutu, ko so bili dejansko izigrani, saj se je predsedujoči izognil razpravi in seveda glasovanju o ključnih vprašanjih zdravstva, zahodne obvoznice, vojašnice finančne straže itd. Opozicija se je odločila za poseben način protesta, ki so ga sinoči tudi preizkusili, čeprav morda precej nepričakovano.

Ob 17.30 je svetovalec zelenih golobice zahteval preverjanje števila navzočih. Rezultat je bil tisti, ki ga navajamo v uvodu članka in županu Scaranu ni preostalo drugega kakor da sejo proglasi za nesklepčno.

Takoj zatem so se sestali načelniki svetovalskih skupin, kjer je bilo, poleg medsebojnih obtožb, kdo je bolj in kdo manj kriv za takšen zaplet, sklenili, da bo občinski svet ponovno zasedal v četrtek ob 9. uri in tudi naslednjega dne, ob isti uri.

Petkova seja je predvidena, kot se zdi, nekako za rezervo. Če v četrtek ne bo mogoče zbrati potrebne večine za odobritev statuta

ob prvem glasovanju (vsaj 27 glasov), bodo sejo prekinili, glasovanje pa prenesli na petek.

Medtem ko so se na seji načelnikov svetovalskih skupin dogovarjali kako naprej, so v sejni dvorano začeli "kapati" svetovalci zamudniki in z nasmeškom na obrazu, ki je izražal začudenje, morda pa še kakšen drugačen občutek.

## KD: koalicija drži

Občinski odbor kršćanske demokracije je včeraj izdal krajše sporočilo v katerem ugotavlja, da se razprava o Statutu bliža zaključku in da se je med potekom razprave pokazala trdnost koalicije. Občinski tajnik, ki je sporočilo podpisal, izraža zadovoljstvo nad načinom, kako je bilo rešeno vprašanje glede rajonskih svetov in ugotavlja, da je najširša konzultacija z občani najboljši način, ko je treba odločati o tako pomembnih vprašanjih.

Sporočilo smo sicer prejeli že okrog poldne, ko tajnik mestnega odbora KD ni mogel vedeti, kako se bo sinočna seja končala.

# V nedeljo 6. oktobra "Aereoportovivo"

## Dan solidarnosti in pobud

### za valorizacijo letališča

Odbor, ki si prizadeva za ovrednotenje goriškega letališča in ki nasprotuje nameravani gradnji vojašnice za finančno stražo na tej lokaciji, prireja v nedeljo, 6. oktobra vrsto manifestacij, ki se bodo odvijale prav na območju letališča ob Tržaški cesti.

Od 8. do 18. ure bodo za program skrbeli letalski modelarji, ob 10.30 vabijo na pohod (4,5 km) ob letališču, pol ure kasneje bo tekmovanje z leteličimi zmaji, ob 11.30 skoki s padali, uro kasneje nastop jadralcev in ob 13. uri piknik za udeležence tekmovanj in raznih nastopov.

Različne prireditve bodo tudi v popoldanskem času. Ob 14.30 napovedujejo polete superlahkih letal, zatem skoke s padali in ob 15.30 celo nastop folklornih skupin. Uradni del manifestacije, ki ima kot cilj seznaniti in opozoriti čim širši krog občanov s potrebo po ohranitvi in ovrednotenju letališča, se bo sklenil ob 16.30.

Kakor smo že nekajkrat poročali, obstaja načrt, da bi na severozahodnem območju letališča zgradili šolski center za finančno stražo in to kar na 35 hektarjih površine. To pa pomeni petino celotnega letališkega območja.

Gradnja takega objekta bi onemogočila kakršnokoli razvojno možnost letališča in močno pogojevala tudi dosedanje dejavnost.

## Referendum

Med petkom in nedeljo so Albanci na Kosovu glasovali na referendumu o prihodnosti te pokrajine, oziroma republike. Referendum so pobudniki organizirali tudi v Sloveniji in drugih republikah, kjer živijo pripadniki te skupnosti. Eno od volilšč za občane albanske narodnosti je bilo tudi v Novi Gorici. Tu se je glasovanja udeležilo skoraj 500 oseb z območja štirih severnoprimerjskih občin.

## Tečaj ruščine

Združenje Italija — Sovjetska zveza prireja tečaj ruskega jezika za začetnike. Potekal bo, predvidoma, od 5. novembra v prostorih večanemenskega socialnega centra v Gorici, ul. Baia-monti in sicer dvakrat tedensko, od 18.30 do 20. ure. Prijave in informacije nudijo zainteresirani v javnem socialnem centru tel. 81843 ter na sedežu Združenja v Trstu, ul. Genova 23 tel. (040) 363880.

## Na sedežu ASCOM srečanje z Renzullijem

Na sedežu združenja goriških trgovcev (ASCOM) je bilo včeraj dopoldne srečanje med predsednikom Rovisom ter delegacijo italijanske socialistične stranke v kateri je bil tudi poslanec Gabriele Renzulli.

Rovis je sogovornike seznanil s kritičnim stanjem trgovskega sektorja v Gorici in na Goriškem, kot posledici dolgotrajne krize in vojne v Jugoslaviji. Podčrtal je zlasti težaven položaj zunanjetrgovinskih operaterjev, špediterjev in drugih gospodarstvenikov, ki delajo na področju mednarodne blagovne menjave. Nujen je zato, po mnenju Rovisa, hiter poseg političnih predstavnikov, za čimprejšnjo odobritev osnutka zakona, ki predvideva zamrznitev plačevanja dajatev za socialne prispevke in davščine.

Poslanec Renzulli je izrazil predsedniku združenja željo, da bi lahko trgovski sektor v kratkem premestil sedanje stanje in spet prevzel vodilno vlogo v gospodarstvu na Goriškem. Osebnost in preko stranke se bo pozanimal za pozitivno razrešitev vprašanja.

Renzulli je tudi izrazil željo, da se prekinejo nesmiselne polemike, ki smo jim bili priča v zadnjih tednih okrog trgovskega centra.

# Neurejenost in gradbišča

## med vzroki zastojev prometa



Do pred kratkim zaprta ulica Terza Armata, ki je še zdaj zelo težko prevozna, prekopavanje Korza v osrednjem delu, sporadični posegi na območju raznih ulic. Vse to vpliva da postaja promet tudi v Gorici kaotičen. Te dni smo bili večkrat priča z avtomobili zatrpani ulici Duca d'Aosta, križišču pred sodiščem, Drevoredu 24. maja in tudi ulici Vittorio Veneta.

Ob dežju pa je stanje še veliko bolj nemogoče. O tem smo se prepričali včeraj. Sicer pa je v tem tudi nekaj pozitivnega. Mogoče bodo na občini le poskrbeli za načrt reorganizacije prometa na območju mesta. Na sliki — foto Čubej — prometni zamašek pred sodiščem.

# Srečanje obmejnih organov

## na pobudo združenja IPA

Na mednarodnem mejnem prehodu v Rožni dolini, je bilo včeraj dopoldne srečanje med člani in odborniki mednarodnega združenja policistov (IPA), ter predstavniki slovenskih obmejnih organov. Udeležili so se ga tudi nekateri vidni predstavniki političnega in upravnega življenja z obeh strani. Med udeleženci z italijanske strani sta bila poleg drugih poslanec Gabriele Renzulli in deželni tajnik KD Bruno Longo. Med udeleženci s slovenske strani sta bila novogoriški župan Pelhan in načelnik oddelka za mejne zadeve in tujce pri Ministrstvu za notranje zadeve Republike Slovenije Branko Celar.

Udeleženci pobude IPA, organizacija ima pokrajinski sedež v Gorici, so se zbrali na italijanski strani mejnega prehoda in se nato peš namenili na slovensko stran, kjer je bilo krajše srečanje s pozdravnimi nagovorji. Vsi govorci — za združenje IPA sta bila to Michele Totaro in Franco D'Ambrosio so podčrtali velik doprinos slovenskih in italijanskih obmejnih organov na področju vsestranskega sodelovanja ob meji. Branko Celar se je posebej zahvalil za moralno in materialno pomoč, ki jo je bila Slovenija deležna ob agresiji,

medtem ko je poslanec Renzulli izrekel željo, da bi se lahko čimprej udeležil slovesnosti s katero bodo počastili polno neodvisnost Slovenije.

V prostorih Primexa je bila zatem še krajša družabnost.

## Val beguncev

Po nekajmesečnem premoru zaradi vojne v Sloveniji, policijski organi ugotavljajo nov val ilegalnih prehodov meje. Prejšnjo soboto so finančni stražniki prestregli dvanajst Kitajcev, ki so ilegalno prestopili mejo. Aretirali so tudi dva jugoslovanska državljana, moškega in ženskega, ki sta prevajala omenjene begunce.

V nedeljo zjutranjih pa so karabinjerji iz Jamelj opazili ustavili še številnejšo skupino. Enaindvajset Filipincev je namreč tavalov v bližini tamkajšnjega mejnega prehoda. Skupino so pospremili na goriško kvesturo, nakar so vse izročili slovenskim mejnim organom.

### razna obvestila

**ZSKD** obvešča, da zapade 5. oktobra 1991 rok za predložitev prošenj v zvezi z zakonom za obmejna področja. Predsedniki včlanjenih društev naj se nujno javijo v uradu v Ul. Malta 2 (tel. 531495).

**Sekcija VZPI—ANPI Dol/Jamlje** priredi v nedeljo 20. oktobra ob 15. uri tradicionalni partizanski piknik pri Marjotu Pahorju v Jamljah. Prijave sprejemata Mario Croselli in Karlo Kobal ter Ettore Moro do 15. oktobra. Interesente naprosajo, naj se pravočasno prijavijo.

**SKD Vipava** vabi k sodelovanju otroke, ki bi se radi naučili kotalkanja. Sprejemajo otroke od 4. leta dalje. Prijave sprejemajo do 15. oktobra in sicer ob torkih in četrkih od 18. do 20. ure ter ob sobotah od 15. do 17. ure v občinski telovadnici v Sovodnjah.

### kino

**Gorica**  
**CORSO** 18.00-22.00 »La notte dei morti viventi«.

**VERDI** Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Silenzio degli innocenti«.

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
Občinska lekarna št. 1 — Standrež — ul. San Michele — tel.21074.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
Občinska lekarna št. 2 — ulica A. Manlio 14 A/B — tel. 480405.

### pogrebi

Danes ob 12.30 Alojzija Vendramin iz splošne bolnišnice v cerkev na Svetogorski ulici in na pokopališče v Št mavru, ob 13.15 Rosina Capello, vd. Dilena iz splošne bolnišnice v Marjan.

# Padavine za kakšen dan

## prekinile spravilo grozdja



Padavine, ki so se pričele že v nedeljo, včeraj pa so bile izrazitejšje, so za kakšen dan prekinile trgatve, ki je prav zdaj v polnem razmahu. Večino belih sort grozdja so v Brdih in na Vipavskem v glavnem pospravili. Če se bo vreme izboljšalo — to napovedujejo v drugi polovici tedna — bo pretežni del pridelka v kletih, na varnem. Do konca naslednjega tedna pa naj bi

pospravili rdeče oziroma pozne sorte. Vzdušje trgatve so okusili, in to v dobesednem smislu, tudi prebivalci Gorice, ki so se v soboto popoldne zbrali ob vozu, ki je iz Steverjana pripeljal okrog 300 kilogramov namiznega grozdja (foto Čubej). Pobudo trgovcev je večina sprejela z odobravanjem, nekateri pa so priložnost izrabili. Grozdje so namreč razdajali...

# Kljub nenaklonjenemu vremenu

## dobra udeležba na 8. pohodu

Kljub nenaklonjenemu vremenu se je na nedeljskem netekmovalnem 8. pohodu "Po panoramskih poteh Goriške", zbralo preko 350 navdušencev, ki so sproščeno pretekli 13 kilometrov dolgo progo speljano na obeh straneh meje. Tek je priredilo goriško športno društvo Marathon v sodelovanju s Športno zvezo iz Nove Gorice in pod pokroviteljstvom rajonskega sveta za Svetogorsko četrto in Placuto. Start in cilj sta bila v Ul. Brolo. Pred najbolj številno skupino pa se je podala na isto progo skupina 77 tekmovalcev, članov Fidal, ki so se potegovali za pokal Goriške pokrajine. Za nekatere je bil torej tek tudi tekmovalnega značaja.

Na koncu so najbolj številne skupine prejele pokale. Najbolj številna — štela je 37 članov — je bila skupina Acli marciatori Monfalcone - Ronchi. Takoj za njo sta se uvrstili skupini marciatori Gorizia (27 članov) in tekači gostilne "Alla campagna" iz Ločnika (26). Prireditelji so nagradili tudi najstarejšo udeleženko pohoda. To je bila 82-letna Maria Del Priore iz

Trsta, za miss teka pa so izbrali 11-letno Monico Visintin. Posebne nagrade je bil deležen tudi najpostavnejši tekač, visok 186 cm, Emanuele Mininel iz Ronk.

Tekmovalni del pohoda je osvojil Tullio Specchia (O.G.International), drugi se je uvrstil Stefano Chiabai (finančni stražniki), tretji pa je bil Fulvio Romano (Crisport Gorica).

## Tatovi v hiši

V noči na ponedeljek so tatovi obiskali hišo družine Makuc na Jeremitišču 9. Ukradli so videoregistrator, fotografski aparat, nekaj zapeljivih ur, par naočnikov za vid (!) in približno 500 tisoč lir v gotovini. Večji del denarja so našli v torbici, ki je bila v fiat pandi parkirani na dvorišču. Vrednost ukradenih predmetov presega dva milijona lir.

Vse kaže, da so neznanci imeli olajšano delo, saj so menda stanovalci, ki so spali v zgornjem nadstropju, pozabili zakleniti vrata.



# Vojna na Hrvaškem ruši spomenike Poziv Evropi

V naši sosesčini, na tleh Republike Hrvaške, je prišlo do krvave vojne, ki ji kljub večkrat podpisanim premirjem, ni videti konca. Že dosedanje posledice bojov na Hrvaškem so katastrofalne; številne so človeške žrtve, uničena so mesta, vasi, gospodarski objekti, bolnišnice, šole, knjižnice in prometne naprave. Bodočnost redkih preostalih prebivancev v teh krajih je negotova, soočamo se s številnimi begunci.

Spodaj podpisani kulturni in znanstveni delavci iz Slovenije, zamejstva in Italije pa želimo obvestiti evropsko javnost še o enem, morda manj znanem aspektu vojne na Hrvaškem; v teku je namreč sistematično uničevanje stoletnih simbolov hrvaške kulture, zlasti starinskih mestnih jeder, cerkva, samostanov, gradov, palač in muzejev. Po razpoložljivih podatkih, ki jih navajamo le deloma, je bila nepopravljivo prizadeta kulturna dediščina Vukovara z bogatim muzejem in baročnim dvorcem Eltz, poškodovani sta neogotška katedrala v Osijeku in neoromanska katedrala v Djakovu, prizadeti so številni baročni spomeniki v Varaždinu, bombardirana je bila tudi katedrala v Šibeniku, zgrajena v 15. in 16. stoletju, uničene so mnoge cerkve v Slavoniji in Baniji. V primeru nadaljnjega širjenja spopadov bodo resno ogrožena dalmatinska mesta Zadar, Trogir, Split, Dubrovnik, katerih kulturnozgodovinsko bogastvo sodi v svetovno dediščino.

Do rušenj je prišlo kljub temu, da so hrvaške oblasti pravočasno označile kulturne spomenike z mednarodno predpisanimi in na daleč vidnimi opozorilnimi zastavami, zato pomeni ravnanje napadalcev grobo kršenje vseh mednarodnih pravnih in civilizacijskih norm in predstavlja hujšo obliko vojnega zločina. Po našem globokem prepričanju nobeni politični in vojaški cilji niso tako vzvišeni, da bi opravičevali tako brezobzirno uničenje neponovljivih stvaritev človekovega duha, zaradi česar je nastala nepopravljiva škoda za hrvaški narod, Evropo in ves svet. Podpisani zato dvigamo svoj protest proti temu početju in pozivamo mednarodne forume, da ne zatiskajo oči tudi pred to resničnostjo!

- Ljubljana, Koper, Idrija, Nova Gorica, Trst, 26. septembra 1991
- Boris Gombač, ravnatelj Narodnega muzeja, Ljubljana
- Andrej Smrekar, v.d. ravnatelja Narodne galerije, Ljubljana
- Anica Cevc, muzejska svetovalka, Narodna galerija, Ljubljana
- Xenija Rozman, muzejska svetovalka, Narodna galerija, Ljubljana
- Ferdinand Šerbelj, umetnostni zgodovinar, Narodna galerija, Ljubljana
- Sonja Žitko-Durjava, umetnostni zgodovinar, Ljubljana
- Tomaž Pavšič, republiški poslanec in višji kustos, Idrija
- Salvator Žitko, ravnatelj Pokrajinskega muzeja, Koper
- Branko Marušič, zgodovinar, Solkan, Nova Gorica
- Slavica Plahuta, v.d. direktorja Goriškega muzeja, Nova Gorica
- Marko Vuk, umetnostni zgodovinar, Goriški muzej, Nova Gorica
- Matjaž Breclj, umetnostni zgodovinar, Goriški muzej, Nova Gorica
- Beatrice Žbona-Trkman, arheolog, Goriški muzej, Nova Gorica
- Maria Masau-Dan, ravnateljica Pokrajinskega muzeja, Gorica
- Otello Silvestri, ravnatelj Državne posoške knjižnice, Gorica
- Adele Brandi, ravnateljica Državnega arhiva, Gorica
- Luigi Tavano, Inštitut za družbeno in cerkveno zgodovino, Gorica
- Sergio Tavano, umetnostni zgodovinar, Gorica, univerzitetni profesor v Trstu
- Andrej Bratuž, profesor in publicist, Gorica
- Jože Pirjevec, zgodovinar, Trst, univerzitetni profesor v Padovi

Pri »Karantaniji« *je izšel prvenec Jana Zorca »Ljubezen in denar« s podnaslovom Sedem novel in z izzivalno fotografijo na naslovnici, ki nas prestavlja v slikovita sedemdeseta leta. Jan Zorec ni neznano ime v mlajši slovenski prozi, saj je njegova novela Materina koža, ki je izšla v »Problemih/Literaturi« 1989, postala malone kulturna novela. V njej je Zorec, lahko bi rekli enkrat za vselej obračunal z mitom matere na Slovenskem, s to fiktivno figuro cankarjanskih reminiscenc, ki še dandanes kraljuje ovita v ruto, brezposelna, siva, sključena in vsa drobna, v mnogih slovenskih knjigah, filmih in celo možganih. V noveli Materina koža glavni junak namreč odere lastno mater in si iz njene kože ustroji suktnič. Vsekakor šokanten, nemara kar neokusen zaplet; tej šokantnosti se Zorec ne izneveri niti v sedmih pričujočih besedilih (med katerimi ni omenjene novele). Os, okrog katere se te zgodbe sučejo, je nedvomno os smrtne groze, pretresljivosti, ogabe in estetike grdega. Rdeča nit, ki se vleče skozi vse novele v zbirki, je rdeča zato, ker je krvava. Gre za prozo, pisano s krvjo.*

V nekem smislu se Jan Zorec umešča v tok tiste literature, ki estetsko loči od umetniškega, ki ji torej umetnost ni več oaza lepote. To filozofijo celo radikalizira in jo skuša pripeljati do njenega logičnega konca. Njen logični konec pa v bistvu ni nič kaj presenetljiv, saj vzpostavlja staro resnico, da tudi grdo lahko izrabimo za pisanje literature. V sklopu avtorske kompozicije lahko »locus abominandus« funkcio nira prav tako dobro kot v tradicionalni literaturi funkcionirajo »loci amoeni«, lepa mesta. V Zorčevih zgodbah grdo pravzaprav zapolnjujejo izpraznjena mesta lepega in s tem deluje na isti ravni kot manjkajoče lepo. S svojo antiestetskostjo učinkuje, skratka, estetsko; je estetika sveta, v katerem za lepo ni več prostora. Hkrati pa Zorec grozote sveta podaja na tako prepričljiv način, da lahko nedvomno govorimo o literaturi, »ki te sune v želodec«. Ob teh novelah je floskula »bralnega užitka« vse prej kot na mestu. Blíže bi zadeli, če bi označili bralčeve občutke kot »bralno muko«, vendar ne v smislu nerazumljivosti

# Trije mladi tržaški Slovenci v četrtek na »Trieste prima«

V okviru glasbenega cikla "Trieste prima" - mednarodnih srečanj s sodobno glasbo v evangeličansko-luteranski cerkvi, bomo po dveh gostujočih komornih skupinah (Oesterreichisches ensemble für neue musik iz Salzburga in Ensemble nuove sincronie iz Milana), spet prisluhnili domačim izvajalcem. Pod skupnim naslovom "Mladi in sodobna glasba" se bodo v četrtek, 3. oktobra predstavili Corrado Rojac s klavirjem in harmoniko, Vesna Zuppin in Beatrice Zonta s klavirjem štiriročno in Massimiliano Forza s kontrabasom. Predvideni nastop Irene Pahor z violo da gamba bo žal odpadel iz tehničnih razlogov.

Razen Massimiliana Forze, mladega, leta 1966 v Trstu rojenega, na konservatoriju Tartini diplomiranega kontrabasista in skladatelja scenske glasbe, ostale izvajalce poznamo že z vrste domačih nastopov in pomembnih uveljavitev v vsedržavnem in mednarodnem merilu. Corrado Rojac je vsestranski glasbenik. Najprej smo ga spoznali kot harmonikarskega virtuoz za evropskih in državnih afirmacij, letos je pri prof. Aleksandru Rojcu diplomiral iz klavirja in že takoj zmagal v svoji kategoriji "Instrumenti in glasbeni avantgardi" na mednarodnem glasbenem

tekmovanju "Città di Stresa", zdaj se pripravlja na diplomu iz violončela, povrh pa še študira na filozofski fakulteti tržaške univerze. O mladih pianistkah Beatrice Zonta in Vesna Zuppin, obeh iz klavirskega razreda prof. Rojca na Glasbeni matici in diplomiranih na konservatoriju Tartini, smo imeli že večkrat priložnost poročati, nazadnje prav pred dnevi, ko sta zmagali na vsedržavnem tekmovanju v Osimu, sicer pa sta dosegli pomembne uspehe tudi na drugih tekmovanjih v Italiji in Jugoslaviji.

Na četrtekovem večeru bodo na sporedu dela nekaterih izmed najboljših mladih ustvarjalcev sodobne glasbe. Tako bo Corrado Rojac izvajal na klavirju skladbo "Il rifrangersi di un'ombra" Armanda Gentilucci, ki jo je izvajal tudi na tekmovanju v Stresi. Gentilucci je uveljavljen mojster eksperimentiranja zvoka tako v orkestralnih kot klavirskih delih. Na harmoniko pa bo izvajal skladbo mlade ruske skladateljice Sofije Gubajduline "De profundis". Gre za mlado predstavnico sodobne sovjetske skladateljske ustvarjalnosti, ki se je že lepo uveljavila tudi v zahodnem svetu. Med drugim so ji posvetili posebno pozornost in s

tem dali avtorsko veljavo na "Glasbenem septembru" v Turinu. V njeni skladbi so zajete vse sodobne kompozicijske tehnike.

Vesna Zuppin in Beatrice Zonta bosta, prvič v Trstu, izvajali na klavirju štiriročno skladbo Vittoria Fellagre "Metamorfosi" na fragment iz Bachovega capriccia "Sulla lontananza del mio fratello diletissimo". S to skladbo sta osvojili tudi prvo absolutno mesto na letošnjem mednarodnem tekmovanju v Ispri. (Na isto temo je tudi Gentiluccijska skladba "Il rifrangersi di un'ombra" za klavir. Skladbi sta oba avtorja napisala po naročilu za Evropsko leto glasbe posvečeno J.S. Bachu). Na sporedu bosta imeli še Lombardijevo skladbo "Presto appassionato" (v prvi tržaški izvedbi), dela izrazito aleatoričnega značaja ter (namesto odpadle točke Irene Pahorjeve) skladbo Giampaola Corala "Modulazioni" za klavir štiriročno, pisano na elementih čistega intervala quarte z zvočno gmoto, ki prehaja od mirnega toka do nevrotičnih izbruhov in povratka k mirnemu izteku.

Massimiliano Forza bo na kontrabas izvajal lastno skladbo Osterlogos v prvi absolutni javni izvedbi. j.k.

# Sezona v KD Srečka Kosovela

Kulturni center Srečko Kosovel Sežana je odprl vrata v novi sezoni 1991/1992 in s tem ponuja vrsto različnih abonmajev. Tako so poskrbeli za vse, od najmlajših do vseh tistih, ki že leta in leta zasledujejo gledališka in glasbena dogajanja na Slovenskem.

Gledališki abonma obsega šest predstav. Mladinsko gledališče iz Ljubljane se bo predstavilo s delom Iva Svetine »Seherezada«; »Aneks« je vedra predstava gledališča iz Ptuja (Teater III), ki je nstala v sodelovanju z znanima gledališkima igralcema Zvezdano Mlakar in Srečkom Špikom; Slovensko stalno gledališče iz Trsta bo predstavilo komedijo Toneta Partljiča »Moj ata socialistični mrtvak«; z lahkotno bulvariko »Poskrbi za Amelijo« pa bo na sežanskem odru gostovalo Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice; Cankarjev dom bo dal na ogled svojo produkcijo »Leticijo in luštrek«; Mestno gledališče ljubljansko bo počastilo 200-letnico smrti Carla Goldonija s »Pahljačo«.

V ceno glasbenega abonmaja, ki stane 900 dinarjev, sta vključeni tudi dve potovanji v Ljubljano. V Operi SNG si bodo glasbeni navdušenci lahko ogle-

dali Verdijevega »Trubadurja« in baletno predstavo W. A. Mozarta. Na sežanskem odru pa bodo koncert akademskega pevskega zbora Tone Tomšič iz Ljubljane, koncert tržaškega kvarteta harf, nastopila bo tudi znana slovenska flavtistka Irena Grafenauer, velik dogodek pa bo tudi koncert zagrebških solistov.

Oba abonmaja vpisujejo še danes od 9. do 13. ure na sedežu ZKO Sežana ali na blagajni kulturnega centra od 17. do 19. ure.

Srednješolski abonma obsega pet gledaliških in en glasbeni koncert. Predstave so tehtno izbrane in nudijo vpogled v sodobno gledališko ustvarjanje, začenjale pa se bodo ob 16. uri. Na repertoarju so »Hišnik« Harolda Pinterja, »Ob letu osorej« B. Sladeta, »Bil je škranjec« (o tem smo pisali v četrtek v našem dnevniku), koncert New swing quarteta, »Maraton« C. Confortesa in Beckettovi »O, krasni dnevi«. Za predšolske in šolske otroke pa so pripravili kar tri abonmaje s po štirimi predstavami, ki bodo zadovoljile otroke različnih starostnih stopenj.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

# Prvenec Jana Zorca v žanru »studljivke« Ljubezen in denar

ali dolgočasnega in težavnega branja; ne, v mislih imam dobesedno mučni občutek, fiziološko tiščanje v prsih, ki te zgrabi ob prebijanju teh novel. Prebijanju pravim, in ne prebiranju, zakaj sleherni trenutek si v skušnjavi, da knjigo odložiš in se prenehaš trpinčiti, pa te vendar pripovedovalec vedno znova potegne nazaj v izmišljijo. Če slučajno za Zorca drži psihoanalitična domneva, da je umetnost sublimacija podzvestnih hotenj, potem moramo biti veseli, da se avtor ni posvetil kriminalu namesto književnosti; imeli bi najbolj spektakularnega množičnega morilca v vsej kratki zgodovini Slovencev.

Uvodna novela Trboveljski odred smrti tako govori o skupini vojaških rezervstov, ki dezertirajo z namevrov, pijani vdrejo v neko stavbo, posilijo in ubijejo navesto, postrelijo še nekaj svatov, dokler ne prihiti vojaška policija in jih pokonča. Zgodba je tako nasičena z ostudnimi prizori in podrobnostmi, da mi je, čeprav mi filmske srhljivke le redko pridejo do živega, dejansko obračalo želodec. V noveli Bitka za ranjenice pripovedovalec izjavi: »Zalotil sem se torej, da se tudi v zgodbi, ki jo imate pred očmi, ukvarjam s smrtjo. Raznimi oblikami, vseh vrst.« Smrt pa je vedno ena, vedno ista. Vsaka smrt je posnetek ene pasmrti, arhetipa, ki se ponavlja v začaranem krogu. Može v usnjenih plaših, ki koljejo po naročilu oblastnikov. V časih, ko so vladali komunisti in tišina. In ljubezen, ki se prepleta s smrtjo v čvrstem objemu, iz katerega ne more uiti. Kakor v zgodbi Skrivnostna lutka, kjer se vprašamo, kdo je sploh ubil koga. Avtor preigrava podobno temo kot Ian McEvan v zgodbi Mrtve, ko jim prihaja: bralcu prepušča odgovor, ali gre za lutko ali za živo žensko. Je do umora res prišlo ali je bila »ubita« zgolj lutka iz izložbe? Podobno dilemo vzpostavlja no-

vela Okuženi, ko junak v strahu pred epidemijo razmesari vse domnevne okužence v planinski koči in nato spozna, da je okuženi prav on sam. Krožno strukturo, ki se vrača sama vase, najdemo tudi v »Skoku v prazno«. Usoda se ciklično ponavlja v izsekih, ki so koncentrirani kot poti v krožnih razvalinah ali odsevi v počenem zrcalu.

Tudi tisti literarni kritiki, ki se v svojem pisanju izogibajo sodbam o kakovosti, ki zasebno praviloma izoblikujejo neko mnenje o kvaliteta in hibah prebranih knjig. Pri Janu Zorcu je taka sodba presenetljivo problematična. Neprestani in vztrajni udarci po bralčevi senzibiliteti slednjič pripeljejo beročega do tistega, da otopi in si ob koncu ne zna več odgovoriti na vprašanje: je to literatura ali kič? In če je literatura, je to dobra ali slaba literatura?

Odgovor je, kot sem rekel, problematičen, prelahko bi bilo skleniti, da je pač priskutnost nujno nekaj slabega. Kajti priskutnost v Zorčevi prozi resda zasenči vse druge kvalitete, jih postavi v drugi plan; to pa ne pomeni, da le-teh ni. Ravno nasprotno, zanimiva ni samo avtorjeva brezskrupoloznost in pri nas doslej nedosežena korenitost in prevratništvo; Zorec postreže tudi z izjemno pestrostjo motivike, z živahnim jezikom, s spevračanjem znanih ideoloških in literarnih diskurzov, z ironijo in črnim humorjem. Njegov verizem, prežet celo s povsem konkretnimi aluzijami na polpretekli vsakdan in na »može v usnjenih plaših« (velik del teh novel je nastajal še v okrilju realsocializma), na rock uspešnice in zimzelene melodije, na votle parole in proslule ideologizme, se kljub vsem konkretnostim izmika stvarnosti. Stvarnost, ki jo pripovedovalec navidez nepotvrjeno dokumentira in beleži, je potvorjena, vzporedna stvarnost, ki ji, sicer samo za ped, a vsakokrat, zmanjka tal pod nogami in se sesuje v lastno fiktivnost, avtorsko suvere-

nost, fantazmno in psihopatologijo. Zato bi lahko postavili domnevo, da se ta proza uvršča v mlajšo slovensko paradigmo s tistega pola, ki mu pravijo »eksisencialistični fundamentalizem« in pri katerem je vpletenost v bivanjsko problematiko zgolj nekaj navideznega, kjer skušnja, ki jo popisuje, ni v pravem pomenu besede »eksisencialna«.

Jan Zorec je literarni Sigmund Freud. Zakaj to pravim? Zato, ker so tudi očetu psihoanalize večkrat očitali, da svoja dognanja utemeljuje na opazovanju patoloških pojavov in duševnih bolnikov, potem pa ta dognanja nekritično ekstrapolira tudi na zdravo duševnost. Enako Zorec - okvir zgodbe Skrivnostna lutka je celo eksplicitno postavljen v okolje psihiatrične klinike - raziskuje globine človekove nizkosti in nam jih potem predstavi kot najpristnejšo človeško bit. Enako kot psihoanalitiki tudi Zorec »razbije« človeka na analitične drobce in jih potem pozabi združiti v sintezo, tako, da ostane le kup črepinj, iz katerega nato izbira drobce, ki mu najbolj ustrezajo: pritlehne, nehumane, zoprne in protinaravne, skratka ostudne. Njegova avtopoetika je zelo pepoznavna in v slovensko literaturo uvaja nekakšen nov žanr, žanr studljivke. Tudi v najbolj vzvišenih čustvih, v človeka najbolj vrednih trenutkih zaobseže in odseva samo negativno plat celote. Celo o ljubezni zaključí, da je, citiram, »ENA ZAJEBANA METAFORA« (novela Ljubezen in denar, str. 103). Za vso to literarizirano odurnostjo pa se skriva udornost samega sveta, in sicer sveta, kakršnega vidimo, če gledamo z dna. Zorčeve novele so kakor fotografije neke možne človeške, a človeka nevredne, eksistence. Fotografije, ki jih še nismo dali razviti: negativ. Vse svetle plati ostajajo na njem črne, v senci, eksponirane pa so najtemnejše plati bivanja, esponirane že kar čez mero. Podoba, ki jo tak negativ podaja, je spričo tega nujno enostranska. In vendar zato ni neverjetna ali neverodostojna. Ne, v svoji pričujočnosti učinkuje na nas kot neprizanesljiva brca v trebuh, po kateri si še dolgo ne bomo opomogli.

ALEKSA SUŠULIČ



# Avtomobilizem: na Veliki nagradi Španije v formuli 1 Mansell greni slavje Senni

BARCELONA — Nigel Mansell na williamsu je v Barceloni preprečil slavje Ayrtonu Senni, ki bo moral na preostalih dveh dirkah v Suzuki na Japonskem in v Avstraliji iskati manjkajoče točke za tretji svetovni naslov. Mansell je v nedeljo zmagal prepričljivo, za njim pa je kot drugi na zmagovalni oder stopil tudi Alain Prost, medtem ko je slavje Mansellovega williamsa-renaulta s tretjim mestom dopolnil Riccardo Patrese. Zadovoljni so bili tudi pri Ferrariju, kjer je bil ob Prostu s četrtnim mestom uspešen tudi Jean Alesi, Senna na mclaren-hondi pa se je moral zadovoljiti s petim mestom. Sama dirka je bila bogata s preobrat. V začetku je vodil Senna, ki pa je v 12. krogu prepustil vodilno mesto Bergerju (ta je kasneje odstopil), krog kasneje pa ga je na mokri stezi zasul. Anglež Mansell je vodstvo prevzel v 21. krogu in ga nato brez težav obdržal do konca. S prvim in tretjim

mestom pa je williams-renault tudi prehitel mclaren-hondo v točkovanju avtomobilskih konstruktorjev. Kljub dokaj uspešnemu nastopu pa v Ferrarijevi ekipi tudi v nedeljo ni šlo brez polemik. Prost se je namreč po dirki pritoževal, češ da je zaradi pritiskov izbral napačne gume (inž. Lombardi pa je takoj pribil, da zadnja beseda pritiče pilotu), a tudi motor po njegovem mnenju ni bil najboljši. »Nezadovoljen« je bil tudi drugi Ferrarijev voznik Alesi, ki je dobil odbitek 10 sekund zaradi nekorektnega manevra na škodo Alaina Prosta. **Vrstni red:** 1. Mansell (VB, williams-reanult), ki je 308,555 km prevozil v 1.38'41"541 s poprečno hitrostjo 187,186 km/h; 2. Prost (Fr., ferrari) po 11'331; 3. Patrese (It., williams-renault) po 15'909; 4. Alesi (Fr., ferrari) po 22'772; 5. Senna (Braz., mclaren-honda) po 1'02'402; 6. Schumacher (Nem., benetton-ford) po 1'19'468; itd.

## Na svetovnem prvenstvu offshore jutri v Trstu druga preizkušnja

TRST — V vodah Tržaškega zaliva je bila v nedeljo prva od treh preizkušenj za svetovno prvenstvo offshore 1991. Sodelovalo je 34 bolidov v razredu 1 in 4 v razredu dva. V razredu 1 je prvo preizkušnjo končalo 16 posadk, v razredu 2 pa le ena. V višini Gradeža je prišlo tudi do nesreče, ko se je bolid Sireg s pilotoma Capoferrijem in Darajjem prevrnil, takojšnji pomoči potapljačev, ki so na mesto nesreče prišli s helikopterjem, pa se je treba zahvaliti, da posledice nesreče niso bile usodne. Potapljači pa so včeraj na kraju nesreče iskali varnostno kapsulo bolida Sireg. Gre za dragoceno in izredno težko napravo (350 kg), brez katere Sireg ne bo mogel nadaljevati tekmovanja.

Včeraj so ekipe tudi pregledovale svoje bolide in odpravljale morebitne napake, za danes popoldne pa je napovedan briefing, na katerem bodo potrdili čolne, ki bodo sodelovali na jutrišnji drugi preizkušnji svetovnega prvenstva Offshore 1991. **Vrstni red 1. preizkušnje:** 1. Iceberg-Ferreti (pilota Ferreti-Ferrari, Grassi), ki sta 87 milj prevozila v 1.12'5" s poprečno hitrostjo 135,656 km na uro; 2. Fresh & Clean (Spelta, Ambroghetti) 1.13'53"; 3. Iarp Colp Display (Molinari, Bodega) 1.15'23"; 4. Tecnol 1.15'38"; 5. Saratoga Tino Cosma P. 1.23'12"; 6. Fratelli Rossetti-Velmont 1.23'24"; 7. Everlast-Choise of Champ. 1.24'24"; 8. GPS Buste Ecologiche 1.25'23"; 9. Benotto Power Marine 1.28'44" itd.

**Skupni vrstni red:** 1. Senna (Braz.) 85 točk; 2. Mansell (VB) 69; 3. Patrese (It.) 48; 4. Berger (Avs.) 31; 5. Prost (Fr.) 31; 6. Piquet (Braz.) 25; 7. Alesi (Fr.) 21; 8. Modena (It.) 9; 9. De Cesaris (It.) 9; 10. Moreno (Braz.) 8. **Lestvica avtomobilskih hiš:** 1. Williams-Renault 117 točk; 2. McLaren-Honda 116; 3. Ferrari 52; 4. Benetton-Ford 37; 5. Jordan-Ford 13; 6. Tyyrell-Honda 11; 7. Minardi-Ferrari 6; 8. Dallara-Judd 5; Lotus-Judd 3; Larrousse-Ford 2.

## Končano motociklistično SP Loris Capirossi in Luca Cadalora potrdila premoč

KUALA LUMPUR — Italijana Loris Capirossi in Luca Cadalora sta z zmaga v razredu do 125 ccm oziroma do 250 ccm na VN Malezije na najboljši način zaključila letošnjo motociklistično sezono, v kateri sta vsak v svoji kategoriji osvojila svetovni naslov. Capirossi je letos osvojil 5 od 13 VN, še bolj uspešen pa je bil Cadalora, ki je slavil na 8 od 15 Velikih nagrad. Oba sta svoje uspehe dosegla na hondi. V kategoriji do 500 ccm je prvič v svoji karieri (prej je vozil motorje do 250 ccm) slavil Američan John Kopicke, ki je bil s svojo yamaho brez težav boljši od Gardnerja in Doohana na hondi.

**KONČNE LESTVICE**  
**125 ccm:** 1. Capirossi 200 točk; 2. Gresini 181; 3. Waldmann 141; 4. Deb-bia 111; 5. Ueda 105.  
**250 ccm:** 1. Cadalora 237 točk; 2. Bradl 220; 3. Cardus 205; 4. Zeelenberg 158; 5. Shimizu 142.  
**500 ccm:** 1. Rainey 233 točk; 2. Doohan 224; 3. Schwantz 204; 4. Kocinski 161; 5. Gardner 161.

## V Brisbaneju ugnal Kricksteina Pozzi prvič slavil na turnirju ATP

BRISBANE — Italijan Gianluca Pozzi je prvič zmagal na teniškem turnirju ATP. V Brisbaneju je v finalu turnirja za nagradnim skladom 250.000 dolarjev premagal Američana Aarona Kricksteina. Končni izidi je bil 6:3, 7:6 za Italijana, ki je 136. na računalniški lestvici, medtem ko je Krickstein z 10. zdrknil na 50. mesto, a ostaja še vedno zelo cenjen tekmovalac. Pozzi, star je 26 let, se s poklicnim tenisom ukvarja od leta 1985 in deli usodo mnogih drugih italijanskih igralcev (Caratti, Furlan), ki jih teniška zveza FIT povsem zanemarija. **Nepoznani Fontang ugnal E. Sanchez**  
PALERMO — Konec tedna je bilo na teniških igriščih po svetu vse živo. V Palermu je 21-letni Francoz Fontang (104. na lestvici ATP) z 1:6, 6:3, 6:3 nepričakovano premagal 1. nosilca in 12. igralca na svetu Emilia Sanchez (Sp.). V Baslu pa je zmagal Švicar Jakob Hlasek (18.), ki je v finalu s 7:6, 6:0, 6:3 odpravil Američana Johna McEnroe (25.). V finalu ekshibicijskega turnirja v Essenu pa je Jugoslovanka Monika Seleš s 6:3, 6:0 premagala Američanko Mary Joe Fernandez.

## Na ženskem odbojcarskem EP Tretja zmaga Italije

Na ženskem odbojcarskem EP je razmerje sil vse bolj jasno. Sovjetska zveza in Italija v skupini A nimata enakovrednih tekmecev. Azzurre so sinoči »zmlele« Grkinje, ki so doslej pokazale lep napredek, a so bile sinoči pred kombinacijami Benellijske in njenih tovarišic povsem nemočne. Italijanke so zdaj tik pred tem, da uresničijo minimalni cilj, to je uvrstitev v polfinale. Jutri bodo igrale s Francijo (danes je na EP prost dan), v četrtek pa še s Sovjetinjami, vendar bo ta tekma odločala le o boljšem izhodiščnem položaju v polfinalu. V B skupini si je Nizozemska praktično že zagotovila uvrstitev v polfinale, saj po treh tekmah še ni izgubila niti niza. Zdesetkane Jugoslovanke (zanje igrajo le odbojkarice beograjskih klubov) niso sinoči nudile Nemčiji niti najmanjšega odpora, saj so v 43' igre izbojevale le devet točk. Malo verjetno je, da se še lahko izognejo zadnjemu mestu. V tej skupini je še odprt boj za drugo mesto, ki pa bi moral le pripadati Češkoslovaški.

Izidi:  
**SKUPINA A**  
**Izidi 2. dne:** SZ - Francija 3:0 (15:6, 15:11, 15:13); Italija - Bolgarija 3:0 (15:3, 15:12, 15:1); Grčija - Albanija 3:1 (15:7, 5:15, 15:8, 16:14).  
**Izidi 3. dne:** Bolgarija - Francija 3:1 (12:15, 16:14, 15:9, 15:9); SZ - Albanija 3:0 (15:2, 15:7, 15:6); Italija - Grčija 3:0 (15:1, 15:6, 15:6).  
**Lestvica:** SZ in Italija 6, Grčija in Bolgarija 4, Francija in Albanija 0.  
**SKUPINA B**  
**Izidi 2. dne:** Nizozemska - Poljska 3:0 (15:7, 15:8, 15:4); Romunija - Jugoslavija 3:0 (15:9, 15:7, 15:2).  
**Izidi 3. dne:** Češkoslovaška - Poljska 3:2 (15:8, 3:15, 15:9, 9:15, 15:6); Nizozemska - Romunija 3:0 (15:10, 15:7, 15:11); Nemčija - Jugoslavija 3:0 (15:6, 15:2, 15:1).  
**Lestvica:** Nizozemska 6, Nemčija in ČSFR 4, Romunija in Poljska 2, Jugoslavija 0.

## Obalni derbi Izola-Koper navdušil Goričani so zablesteli v Ljubljani

**Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ**  
Jugoslovanski nogometni selektor Ivica Osim že sestavlja moštvo za tekmo s Fererskimi otoki, zanesljivo pa ne more računati na nobenega Hrvata. Kot predzadnji je rekel »ne« še vratar Ivković, Prisinečki pa se bo spet opravičil s poškodbo. Toda Osim je kljub temu optimist, pričrčan je, da igrska zasedba v tekmah v gosteh s Fererskimi otoki in Avstrijo zmoro osvojiti tri točke, kar je dovolj za pot na Švedsko. Sicer pa prava »YU« liga tako rekoč nikogar več ne zanima, a kljub temu jo že posnemajo tudi rokometaši, ki kot kaže jo bodo celo kokamarjali, ko so tako dolgo sanjali o »YUBA« ligi. V slovenski ligi je bil daleč v ospredju obalni derbi v Izoli, ki

ga je vodilno moštvo dobilo z 1:0 z golom Bičakčiča. Tekma je navdušila skoraj 3.000 gledalcev, ki so videli vrsto nevarnih akcij na obeh straneh. Presenetili so Koprčani, ki so igrali pod taktirko novega trenerja Valdevita, trenerski učinek je bil torej že opaziti, na preobrat pa bo treba še počakati. V Ljubljani pa so zablesteli Goričani. Vozila so z golom Bratkiča vodila vse do 86. min., ko je Uba-vič izenačil. Breznikar je imel po prvem голу še dve priložnosti, tako da je Olimpija srečno osvojila točko, čeprav je treba reči, da so bili Ljubljancani v prvem polčasu veliko boljši. Zanimiv je bil obračun koprskih trenerjev, ki sta sedela na obeh klopeh, Pertič pri Olimpiji in Marjon pri Vozilih. Marjon je bil vsekakor uspešnejši, Pertič pa ima opravičilo, kajti

Olimpijini igralci so pred tekmo zagrozili s štrajkom, ker jim vodstvo ni izplačalo plač in premij. Olimpija bo v sredo igrala v Kopru, poraz pa bi jo seveda spravil v skoraj nemogočo položaj. Maribor Branik je v Dekanih pospravil rutinsko zmago, z igro pa ni navdušil, povprečni gostitelji so imeli celo priložnost za izenačenje. Kljub temu se trenutno zdi Maribor resnejši tekmeec Izole kot Olimpija. Pri vrhu lestvice so po zmagi s Svobodo v Ljubljani tudi Živila Naklo, toda to je moštvo kar precej omejenih možnosti. Zdi se, da so Vozila, čeprav zaostajajo za dve točki, precej močnejša od gorenjskega predstavnika. K vrhu sodi še solidno moštvo Kladivarja, ki ga vodi slovenski selektor Prašnikar, in pa Mura, ki ji je tokrat nepričakovano spodrsnilo doma s Slovanom.

### nedeljski izidi

#### nogomet

##### Italijanska A liga

###### IZIDI 5. KOLA

Cagliari - Torino 0:1, Cremonese - Atalanta 1:2, Fiorentina - Roma 0:1, Foggia - Parma 1:1, Juventus - Bari 2:0, Lazio - Inter 0:1, Milan - Genoa prek., Napoli - Verona 3:1, Sampdoria - Ascoli 4:0.

###### LESTVICA

Juventus 8, Sampdoria, Napoli, Roma in Inter 7, Lazio, Foggia, Milan, Torino in Parma 6, Genoa in Atalanta 5, Fiorentina 3, Bari, Cagliari, Cremonese in Verona 2, Ascoli 1 (Milan in Genoa imata tekmo manj).

###### PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Napoli, Atalanta - Milan, Bari - Cremonese, Genoa - Juventus, Inter - Fiorentina, Parma - Sampdoria, Roma - Lazio, Torino - Foggia, Verona - Cagliari.

##### Italijanska B liga

###### IZIDI 5. KOLA

Ancona - Avellino 2:0, Bologna - Lucchese 2:0, Brescia - Modena 2:0, Cosenza - Taranto 2:1, Lecce - Pisa 1:1, Padova - Casertana 0:0, Pescara - Venezia 1:0, Piacenza - Palermo 2:1, Reggiana - Cesena 0:0, Udinese - Messina 1:0.



**Veselje Viallija po drugem zadetku**

###### LESTVICA

Reggiana in Pescara 9, Lecce 8, Ancona in Udinese 7, Cosenza, Bologna in Brescia 6, Cesena, Piacenza in Casertana 5, Avellino 4, Messina, Lucchese, Pisa, Modena, Taranto, Venezia in Padova 3, Palermo 2.

###### PRIHODNJE KOLO

Avellino - Reggiana, Casertana - Udinese, Cesena - Bologna, Lucchese - Padova, Messina - Brescia, Modena - Cosenza, Palermo - Lecce, Pisa - Pescara, Taranto - Ancona, Venezia - Piacenza.

##### Italijanska C-1 liga (sk. A)

###### IZIDI 3. KOLA

Alessandria - Triestina 1:1, Baracca - Spal 0:3, Carpi - Arezzo 0:0, Chievo - Palazzolo 1:0, Como - Siena 2:1, Empoli - Monza 1:0, Massese - Pavia 1:0, Pro Sesto - Vicenza 1:1, Spezia - Casale 0:1.

###### LESTVICA

Spal, Empoli in Como 5, Monza, Palazzolo, Casale in Triestina 4, Vicenza, Arezzo, Alessandria, Pro Sesto, Massese in Chievo 3, Spezia 2, Pavia, Carpi in Siena 1, Baracca 0.

###### PRIHODNJE KOLO

Arezzo - Baracca, Lugo, Casale - Como, Monza - Spezia, Palazzolo - Pro Sesto, Pavia - Alessandria, Siena - Chievo, Spal - Massese, Triestina - Empoli, Vicenza - Carpi.

##### 1. jugoslovanska liga

###### IZIDI 8. KOLA

Zemun - Vojvodina 1:2 (0:1), C. zvezda - Rad 3:1 (2:1), Spartak - Sutjeska 2:1 (1:1), Borac - Sarajevo 2:4 (0:0) po 11-m, Željezničar - Partizan 6:5 (1:1, 0:0) po 11-m, Vardar - Beograd 7:5 (2:2, 2:0) po 11-m, Pelister - Budućnost 4:2 (1:1, 0:1) po 11-m, Proleter - Sloboda 3:0 (3:0), Radnički - Velež 2:0 (1:0).

###### LESTVICA

Beograd 11, C. zvezda 10, Partizan, Zemun in Vojvodina 9, Vardar in Proleter 8, Radnički, Pelister, Sarajevo in Željezničar 7, Rad in Velež 6, Sloboda 5, Budućnost, Sutjeska, Borac in Spartak 4.

###### PRIHODNJE KOLO

Sloboda - Zemun, Budućnost - Proleter, Beograd - Pelister, Partizan - Vardar, Rad - Željezničar, Sarajevo - C. zvezda, Sutjeska - Borac, Velež - Spartak, Vojvodina - Radnički.

##### I. slovenska liga

###### IZIDI 10. KOLA

Jadran Lama - Maribor Branik 1:3 (0:1), Lj. Moly Svoboda - Živila Naklo 0:1 (0:1), Medvode - Nafta 2:1 (1:0), Primorje - Eurospekter Ljubljana 1:0 (1:0), Belvedur Izola - Koper 1:0 (0:0), Olimpija - Vozila 1:1 (0:0), Domžale Lek - Rudar (V) 1:1 (1:1), Ingrad Kladivar - Potrošnik 3:0 (2:0), Steklar - Zagorje 4:2 (2:0), Mura - Slovan Mavrica 1:2 (0:1), Rudar (T) prost.

###### LESTVICA

Belvedur Izola 17, Živila Naklo in Maribor Branik 15, Vozila in Olimpija 13, Ingrad Kladivar in Steklar 11, Koper, Zagorje, Mura, Ljubljana Eurospekter, Rudar (V) in Potrošnik 10, Lj. Moly Svoboda in Slovan Mavrica 8, Primorje in Medvode 6, Nafta 5, Domžale Lek 4, Rudar (T) in Jadran Lama 3.

###### PRIHODNJE KOLO

Koper - Olimpija, Živila Naklo - Steklar, Potrošnik - Lj. Moly Svoboda, Rudar (V) - Ingrad Kladivar, Eurospekter Ljubljana - Belvedur Izola, Maribor Branik - Primorje, Nafta - Mura, Rudar (T) - Medvode, Slovan Mavrica - Jadran Lama, Vozila - Domžale Lek, Zagorje prosto.

### košarka

##### Italijanska A-1 liga

###### IZIDI 2. KOLA

Philips - Fernet Branca 100:92, Knorr - Livorno 86:53, Messaggero - Stefanel 100:84, Scavolini - Phonola 89:77, Robe di Kappa - Clear 74:75, Ticino - Glaxo 70:73, Ranger - Filanto 86:89, Trapani - Benetton 79:90.

###### LESTVICA

Knorr Bologna, Benetton Treviso, Scavolini Pesaro, Filanto Forli in Clear Cantù 4, Messaggero Rim, Philips Milan, Glaxo Verona, Phonola Caserta, Stefanel Trst in Libertas Livorno 2, Ranger Varese, Robe di Kappa Turin, Fernet Branca Pavia, Pallacanestro Trapani in Ticino Siena 0.

###### PRIHODNJE KOLO

Phonola - Stefanel, Benetton - Messaggero (v soboto, 5.10.), Livorno - Clear, Robe di Kappa - Trapani, Glaxo - Knorr, Ranger - Scavolini, Filanto - Philips, Fernet Branca - Torino.

##### Italijanska A-2 liga

###### IZIDI 2. KOLA

Sidis - Marr 84:82, Napoli - Rex 89:76, Firenze - Mangiaebvi 91:85, Kleenex - Breeze 95:84, Scaini - Cercom 84:80, Turboair - Panasonic 90:101, Banco Sardegna - Lotus 69:75, Billy - Telemarket 78:82.

###### LESTVICA

Pallacanestro Firenze, Panasonic R. Calabria, Kleenex Pistoia in Lotus Montecatini 4, Marr Rimini, Mangiaebvi Bologna, Breeze Milan, Turboair Fabriano, Scaini Benetke, Sidis Reggio Emilia, Napoli in Telemarket Brescia 2, Cercom Ferrara, Banco Sardegna Sassari, Billy Desio in Rex Videm 0.

###### PRIHODNJE KOLO

Panasonic - Marr, Breeze - Turboair, Lotus - Firenze, Telemarket - Sidis, Banco Sardegna - Billy, Mangiaebvi - Napoli, Rex - Scaini, Cercom - Kleenex.

| totip                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |  | totocalcio              |             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|-------------------------|-------------|--|
| 1. — 1. Ocean                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2              |  | Cagliari - Torino       | 2           |  |
| 2. — 1. Frappeuse                                                                                                                                                                                                                                                             | X              |  | Cremonese - Atalanta    | 2           |  |
| 3. — 1. Ghento Pi                                                                                                                                                                                                                                                             | 1              |  | Fiorentina - Roma       | 2           |  |
| 4. — 1. Golp                                                                                                                                                                                                                                                                  | X              |  | Foggia - Parma          | X           |  |
| 5. — 1. Ingeco                                                                                                                                                                                                                                                                | 2              |  | Juventus - Bari         | 1           |  |
| 6. — 1. Espallon                                                                                                                                                                                                                                                              | X              |  | Lazio - Inter           | 2           |  |
| 7. — 1. Linaro Cm                                                                                                                                                                                                                                                             | 1              |  | Milan - Genoa           | prek        |  |
| 8. — 1. La Mecca Park                                                                                                                                                                                                                                                         | 1              |  | Napoli - Verona         | 1           |  |
| 9. — 1. Frisbi Jet                                                                                                                                                                                                                                                            | 2              |  | Sampdoria - Ascoli      | 1           |  |
| KVOTE                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |  | Bologna - Lucchese      | 1           |  |
| 12 (24 dobitnikov)                                                                                                                                                                                                                                                            | 32.975.000 lir |  | Piacenza - Palermo      | 1           |  |
| 11 (614 dobitnikov)                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.270.000 lir  |  | Como - Siena            | 1           |  |
| 10 (6718 dobitnikov)                                                                                                                                                                                                                                                          | 114.000 lir    |  | Barletta - Casarano     | X           |  |
| KVOTE                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |  | KVOTE                   |             |  |
| 12 (5.416 dobitnikov)                                                                                                                                                                                                                                                         | 2.824.000 lir  |  | 11 (106.690 dobitnikov) | 142.500 lir |  |
| PRIHODNJI STOLPEC TOTOCALCIA: Ascoli - Napoli, Atalanta - Milan, Bari - Cremonese, Genoa - Juventus, Inter - Fiorentina, Parma - Sampdoria, Roma - Lazio, Torino - Foggia, Verona - Cagliari, Cesena - Bologna, Messina - Brescia, Chieti - Sambenedettese, Trani - Lodigiani |                |  |                         |             |  |



Promocijska nogometna liga (skupina A)

Valnatisone iz Špetra se je pošteno namučil

S. SERGIO - VALNATISONE 1:1 (1:1)

STRELCA: Masarotti v 9', Marega v 32'  
S. SERGIO: Nardini, Bazzara, Marega, Tendino, Tremul, Cocolutto, Lakoseljakk, De Bosicchi (Miche-  
lizzi), Pescatori, Cotterle (Giuessi), Pese.

VALNATISONE: Venica, Costaperaria, Zogni, Masarotti, Urli, Tuzzi, Meneghin (Beltrame), Stacco, Jacuzzi, Crivellini, Clavora, Specogna, Lai, Osgnach.

SODNIK: Petrucci iz Červinjana.  
Predvidevanja so se uresničila. Na gostovanju pri S. Sergiu so se špetrski predstavniki pošteno namučili, da so iztržili točko. Gostitelji so namreč tudi ob tej priložnosti potrdili, da so pred domačim občinstvom skoraj nepremagljivi.

Valnatisone je srečanje začel zelo uspešno, saj je v 9. minuti prešel v vodstvo z odličnim strelom kape-  
tana Masarottija. Odtlej pa so domači prevzeli vajeti  
igre v svoje roke in vse do konca srečanja spravljali  
nasprotno obrambo v precejšnje težave.

IZIDI 3. KOLA: Rauscedo - Fagagna 0:0, Pro Osop-  
po - Juniors 2:2, Arteniese - Polcenigo 1:2, Tavagnac-  
co - Spilimbergo 0:2, Sanviteese - San Luigi 6:0, Portu-  
ale - Cordenonese 1:1, Buiese - Pro Aviano 1:1, S.  
Sergio - VALNATISONE 1:1.

LESTVICA: Spilimbergo 6, VALNATISONE, San-  
viteese in Polcenigo 5, Junior in Aviano 4, Fagagna,  
Rauscedo, S. Sergio in S. Luigi 3, Cordenonese 2,  
Portuale, Buiese, Arteniese, Tavagnacco in Pro Osop-  
po 1.

PRIHODNJE KOLO: Pro Aviano - VALNATISO-  
NE.

Promocijska nogometna liga (skupina B)

Vratar junak tekme

VARMO - JUVENTINA 0:0

VARMO: Della Vedova, Tubaro, Pituel-  
lo, Pinzan, Del Giudice, Zanello, S. D'Anna,  
Bernardis, D'Antoni, Martinis, G. D'Anna  
(Burba v 51').

JUVENTINA: Pascolat, Marušič, Capo-  
torto, Trevisan, Pizzi, Peršolja, Andaloro,  
Travagin, Bastiani, Ceccotti (Devetak v 83'),  
Casagrande (Kavs v 89').

RUMENI KARTON: Bastiani, Bernardis,  
Martinis, D'Antoni, Marušič, Kavs.

SODNIK: Costa iz Maniaga.

VARMO - »Lahko se zahvalimo le Pas-  
colatu, če nam je uspelo iztržiti dragoceno  
točko«, je bilo slišati med navijači in odbor-  
niki društva po nedeljskem srečanju v Var-  
mu. In res, vratar Juventine je bil prav go-  
tovo junak srečanja. Kar petkrat je odločil-  
no posegel in prekrizal načrte agresivnim  
domačinom. Maurijevi varovanci so nasto-  
pili v okrnjeni postavi, saj so srečanju mor-  
rali slediti s tribun trije standardni igralci  
(Tabaj - poškodba, Černigoj in Chizzolini -  
izključitev). To se je še kako poznalo. Vse-  
kakor je točka lep uspeh, resnici na ljubo  
pa bi si domačini zaslužili kaj več, saj so v  
drugem polčasu pokazali boljšo uigranost  
in večjo agresivnost.

V prvem delu je bila tekma prijetna.  
Štandrežci so pričeli dokaj poletavno, tako  
da je že v 5. minuti domači branilec za las

»zgrešil«  
avtogol. Sledila sta lepa strela  
Ceccottija. Proti koncu polčasa pa so igralci  
Varma poskrbeli za prvo pravo priložnost:  
Martinis je po uspešnem prodoru Bernardi-  
sa močno streljal proti vratom Juventine,  
vendar je Pascolat žogo intuitivno odbil. Da  
je bil štandreški vratar v nedeljo izredno  
razpoložen, smo lahko opazili tudi v dru-  
gem polčasu, ko je zaustavil še štiri učinko-  
vite prodore razigranih domačinov. Belo-  
rdeči so namreč v tem delu tekme popolno-  
ma popustili, kar je seveda Varmo izkoristil  
in pričel izvajati očiten terenski pritisk. Kar  
trikrat (v 55., 62. in 72. minuti) je sveži Bur-  
ba, ki je zamenjal D'Anno, preigral obram-  
bo naših - enkrat sicer iz očitnega nedovo-  
ljenega položaja - in se znašel sam pred  
poslednjim štandreškim branilcem. A vsa-  
kič je bil Pascolat na mestu. Domačini so  
bili sila nevarni še v dveh okoliščinah, »v  
zamenjo«  
pa so Maurijevi varovanci le en-  
krat pokazali zobe. Casagrande je namreč v  
70. minuti v slalomu preigral kar tri branil-  
ce, a tik pred strelom je odpovedal.

Obračun Juventine po treh kolih ni po-  
seбно spodbuden, saj z 2 točkama zaseda  
spodnji del skupne lestvice. Že naslednjo  
nedeljo pa jo čaka težka preizkušnja na do-  
mačem terenu proti vodilnemu Gonarsu.  
(mar)

V dokaj zanimivem slovenskem derbiju 1. amaterske lige na Proseku (skupina B)

Primorje z zmago nad Zarjo na vrhu

PRIMORJE - ZARJA 3:1 (1:1)

STRELCI: Zubin v 2' (11-metrovka),  
Antoni v 41' in 59', Miclaucich v 78'

PRIMORJE: Babič, Luksa, Milani,  
M. Štoka, Pipan, Savarin, De Marco (v  
70' Štolfa), Antoni, B. Štoka, Crevatin,  
Tul (v 46' Miclaucich).

ZARJA: Crosilla (v 60' Liuzzi), Ridol-  
fo, Parovel, R. Kalc, Fonda, M. Kalc (v  
64' Ferluga), Zubin, Antoni, Voljč,  
Auber, Tognetti.

Toliko pričakovani derbi med Pri-  
morjem in Zarjo je bil tokrat na spore-  
de že v tretjem kolu, ko sta še obe  
ekipi vodili na lestvici po dveh zma-  
gah v prvih dveh tekmah. Ob proseš-  
kem igrišču se je zbralo kar lepo šte-  
vilo navijačev, ki so tokrat sledili za-  
grizeni a korektni igri na obeh stra-  
neh. Prosečani so zaradi delovnih ob-  
veznosti odigrali prvi polčas brez  
srednjega napadalca Miclaucicha, ka-  
terege je v tem delu ob pomoči De  
Marca in Crevatina odlično nadomes-  
til Antoni. Na nasprotni strani pa sta v  
konici napada igrala Zubin in Voljč.  
Igra je bila živahna od vsega začetka,  
ko so Bazovci takoj povedli, potem ko  
se je Luksa v kazenskem prostoru do-  
staknil žoge z roko in je Zubin iz enaj-  
stmetrovke zatresel mrežo. Gostje so

tudi v naslednjih minutah spravili v  
precejšnje težave obrambo Primorja.  
Strela na vrata pa so bili netočni in iz  
težkih položajev, tako da je Babič  
opravil le lažji poseg po strelu Voljča.  
Po začetnih težavah v napadu so Pro-  
sečani v drugi polovici polčasa odloč-  
no vzeli vajeti igre v roke. V 23' je  
Parovel nad Antonijem storil prekršek  
v kazenskem prostoru, a po mnenju  
sodnika ni bil namenjen. Že pet minut  
kasneje je Antoni ponovno prodrl v  
kazenski prostor, njegov strel pa je za-  
del vratnico in nato je Crosilla zausta-  
vil žogo na gol črti. Odlična priložnost  
se je ponudila tudi Petru Štoki, a je  
vratar Crosilla njegov strel z glavo od-  
lično odbil v kot. V 41' pa je Antoni  
po kombinaciji v protinapadu z De  
Marcom končno le izenačil.

V drugem polčasu se stanje ni spre-  
menilo. Redeče-rumeni so še vedno  
napadali, Bazovcem pa ni uspelo orga-  
nizirati učinkovitih protinapadov, tako  
da je veznim igralcem večkrat pomag-  
al tudi libero Fonda. Domačinom je  
prisotnost Miclaucicha v konici napa-  
da olajšala delo na sredini in Antoni  
je z roba kazenskega prostora z natan-  
čnim strelom podvojil v 24' minuti.

Gostje so zatem poskusili reagirati,  
najbolj nevarni pa so bili po podajah s  
kota. Branilcu Ridolfu se je ponudila  
res dobra priložnost, a ni uspel preus-  
meriti v vrata Auberjeve podaje. Dva-  
najst minut pred koncem je Miclau-  
cich v protinapadu dosegel še tretji  
zadelek, nakar sta še Štolfa in Antoni  
za las zgrešila še četrti in peti gol, ko  
je bil izid tekme že praktično odločen.

Po tekmi sta nam kapetan Zarje  
Damjan Fonda in odbornik Primorja  
Walter Husu dala naslednji izjavi:

Damjan Fonda: »V prvih dvajsetih  
minutah tekme smo Prosečane spravili  
v dokajšnje težave, nakar smo popus-  
tili in jim prepustili pobudo na sredini  
igrišča. Moram reči, da si je Primorje  
zaslužilo zmago. Peščeno igrišče pa  
nam gotovo ni pomagalo, saj vrline ig-  
ralca kot je Voljč na takem terenu  
sploh ne morejo priti do izraza.«

Walter Husu: »Menim, da smo  
vsem zaslužili zmago. Prikazana igra  
ni bila najlepša, ko pa bodo v naši  
ekipi vsi dobro pripravljeni, bomo lah-  
ko igrali precej bolje, saj se sedaj še  
preveč zanašamo na osebne akcije.  
Glede posameznikov pa lahko rečem,  
da je bil Crevatin tokrat res odličen.«

CORNO - VESNA 0:1 (0:0)

STRELEC: Naldi v 61'

VESNA: Coronica, Sedmak, Vlah  
(Krišćak v 70'), Manžá, Leonardi, No-  
nis, Barilla, Kostnapfel, Naldi, R. Can-  
dotti (Antonazzi v 80').

Na blatnem igrišču je Vesna v gos-  
teh premagala Corno z zadetkom, ki  
ga je dosegel Gianfranco Naldi v 61.  
minuti. Igra je v prvem polčasu v  
glavnem potekala na sredini, tako da  
do pravih zaključkov ni prišlo, če iz-  
vzamemo priložnost Barille, ki je mi-  
nuto pred koncem prvega polčasa iz  
bližine resno zaposlil naprotnikovega  
vratarja.

Drugi polčas pa je bil bolj bogat s  
priložnostmi za zadetek. V 7. minuti je  
Naldi namreč izven kazenskega pro-  
stora streljal proti голу, a žoga je za-  
dela prečko. V 61. minuti so Križani  
končno le dosegli zadetek: z desnega  
krila je Candotti podal uporabno žogo  
na rob kazenskega prostora, kjer je bil  
Vlah višji od vseh in je z glavo podal  
prostemu Naldiju, ki je tako zatresel  
mrežo in povedel v vodstvo svojo eki-  
po. Domači so skušali izenačiti, ven-  
dar so bili nevarni samo v zadnjih mi-  
nutah tekme, ko so z močnim strelom  
zadeli prečko. Pohvala gre vsej ekipi,  
ki je pokazala veliko borbenost. (S.K.)

2. AL: Sovodenjci z novim uspehom sami v vodstvu

SKUPINA D

CAMPANELLE - BREG 2:1 (0:1)

STRELEC ZA BREG: v 15' Lacala-  
mita (11-metrovke)

BREG: Petronio, Amoroso, Pečar,  
Paoli, Kozina, Prašelj, Slavec, La Cala-  
mita, (v 63' Udovcich), Huez (v 70'  
Mauri), Olenik, Castellano

Brežani so sicer dobro začeli, a žal  
niso zdržali do konca. Prvi polčas je  
bil v rokah naših, saj so vseskozi imeli  
terensko premoč, tako da so že v 15'  
povedli z Lacalamito, ki je izvrstno  
(kot ponavadi) izvedel 11-metrovko.  
Po počitku je bilo razvidno, da je na  
klopi manjkal trener Valdevit, saj so  
Brežani popolnoma popustili. Naspro-  
tniki so se opogumili in začeli napada-  
ti, dokler niso najprej izenačili in nato  
še podvojili; vratar Petronio očitno ni  
bil v najboljši formi. K vsemu temu pa  
je pripomogel še nesposobni sodnik.  
(Laš)

SKUPINA F

CAPRIVA - SOVODNJE 0:1 (0:0)

STRELEC: Luisa v 59'

SOVODNJE: Gergolet, Tomsič,  
Hmeljak, Devetak (Zotti v 54'), Grillo,  
Terpin, Butkovič, Fajt, Luisa, Agosto,  
Modula (Sambo v 89').

RDEČI KARTON: Terpin.

KOPRIVNO - Sovodenjci res ne po-  
znajo zastoja. Tudi v tretjem kolu so  
namreč na tujem odpravili solidno  
enajsterko Caprive. Srečanje je bilo  
na zadovoljivi ravni, saj sta moštvu po-  
stregli zvestim navijačem s prijetno  
nogometno predstavo. Uvodoma so  
imeli domačini lepo priložnost z Gri-  
onom, nato še s Cassanijem, kateremu  
pa je vratar Gergolet lepo zaprl pot.  
Kasneje je kar dvakrat zamudil ugo-  
den trenutek sovoedenjski trener-igra-  
lec Modula.

V drugem delu tekme so naši pred-  
stavniki znatno okrepili tempo igre in  
imeli očitno terensko premoč. V 59.  
minuti je za odločilni zadetek poskr-  
bel »običajni«  
Luisa, ki je s prostega  
strela neubranljivo poslal žogo v desni  
zgornji kot nasprotnikove mreže. V  
končnici so domačini skušali nado-  
knaditi zamujeno, vendar so Sovodnje  
so kljub izključitvi Terpina (sodnik  
mu je namreč pokazal dva rumena  
kartona) ubranili zaslužno vodstvo.  
(mar)

GAJA - MEDEA 0:0

GAJA: Zemanek, Capolino, Puglie-  
se, Gabrielli, Lupo, Subelli, Grgič,  
Ghiotto (v 70' Neppi), Majcen, Kraje-  
vič (v 80' Vengust), Kalc.

Spet dobrodošla točka na domačem  
igrišču za gajevece proti dobro uigrani  
Medei. Čeprav so »zeleno-rumeni«  
ju-rišali na zmago, je neodločen izid brez  
golon povsem pravičen rezultat, ki je  
odražal enakovrednost obeh ekip. Igra  
gajevecev je bila sicer povsem medla,  
predvsem v drugem polčasu. Zahvaliti  
se morajo samo vratarju Zemaneku, da  
niso odšli z igrišča poraženi. Že v za-  
četku se je pokazalo, da naši fantje  
niso zbrani. Igrali so nepovezano, pre-  
malo so streljali na nasprotnikova vr-  
ta. Gostje so se umirjeno branili in bili  
včasih tudi nevarni s hitrimi protina-  
padi. Pripomniti pa moramo, da sod-  
nik v 20. minuti ni gajevecev v korist  
dosodil enajstmetrovke, potem ko so  
Ghiotta podrl v kazenskem prostoru.

V drugem polčasu so bili gostje bolj  
učinkoviti in kot smo že omenili, je le  
malo manjkalo, pa bi z igrišča na Pad-  
ričah odnesli cel izkupiček, vendar je  
Zemanek z lepima posegoma to pre-  
prečil. Neodločen izid je torej dobro-  
došel, kajti gajejci so s štirimi točka-

mi v višjih predelih lestvice. V nede-  
ljo se bo naša ekipa odpravila v Fojan,  
kjer tudi upa na točko, seveda z dru-  
gačno igro. (Tjaša)

SAN LORENZO - PRIMOREC 2:0

PRIMOREC: Colomba, Sardiello,  
Macor, Purič, Silvestri, Srebrnich, Car-  
li (v 75' Čuk), Santi, Bulich, Apuzzo,  
Smilovich.

Na gostovanju v Šlovrencu ob Soči  
je Primorec doživel drugi poraz v tem  
prvenstvu. Omeniti je treba, da se eki-  
pi pozna odsotnost dveh solidnih ig-  
ralcev, kot sta Canziani in Ferluga.  
Nasprotniki so že od prve minute da-  
lje ogrožali trebenska vrata, v 10. mi-  
nuti zadeli drog ter v 32' povedli po  
prostem strelu. Po zadetku je imel  
Apuzzo dobro priložnost, da bi izena-  
čil, a vratar je žogo odbil v kot. Ta je  
bila tudi zadnja akcija prvega polčasa.

V drugem polčasu so domačini že v  
prvi minuti spet prišli do zadetka. Pri-  
morec je zatem skušal reagirati, a tre-  
ba je poudariti, da so trebenski napa-  
dalci v ključnih trenutkih zelo netočni.  
To je v veliko škodo ekipi, kajti v  
2. amaterski ligi takšnih priložnosti je  
zelo malo in torej jih je treba čim bo-  
lje izkoristiti. V naslednjih tekmah bo  
moral Primorec pokazati boljšo igro,  
če bo hotel v prihodnji sezoni ponov-  
no igrati v 2. amaterski ligi. (Adriana)

KRAS - VILLESSE 1:1

STRELEC za Kras: Spazapan v 58'  
(11-metrovka)

RDEČI KARTON: Cucarich v 43'

KRAS: Caputo, Massai, Fada, Božič,  
Drassich, Denuzzo, Rota (v 60' Fab-  
bris), Lepore, Cucarich, Spazapan, De  
Pase (v 53' Palumbo).

Kras Koimpex je v nedeljo na doma-  
čem terenu izboril svojo prvo prven-  
stveno točko, kljub vsemu pa tudi to-  
krat glede igre ni bilo vidnih znakov

rezultati

PROMOCIJSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 3. KOLA

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Varmo - JUVENTINA          | 0:0 |
| Gonars - Pro Fiumicello    | 1:0 |
| Ruda - Flumignano          | 2:2 |
| Union 91 - Pasianese       | 1:0 |
| Sangiorgina - Fortitudo    | 1:0 |
| Ponziana - Aquileia        | 0:0 |
| Cervignano - Costalunga    | 1:0 |
| San Canzian - Campoformido | 2:0 |

LESTVICA

|             |   |   |   |   |     |   |
|-------------|---|---|---|---|-----|---|
| Gonars      | 3 | 3 | 0 | 0 | 6:1 | 6 |
| San Canzian | 3 | 3 | 0 | 0 | 6:1 | 6 |
| Sangiorgina | 3 | 2 | 1 | 0 | 5:2 | 5 |
| Fortitudo   | 3 | 2 | 0 | 1 | 4:1 | 4 |
| Union 91    | 3 | 2 | 0 | 1 | 2:3 | 4 |
| Ruda        | 3 | 1 | 1 | 1 | 5:3 | 3 |
| Varmo       | 3 | 0 | 3 | 0 | 3:3 | 3 |
| Cervignano  | 3 | 1 | 1 | 1 | 3:4 | 3 |
| Flumignano  | 3 | 0 | 2 | 1 | 4:5 | 2 |
| Aquileia    | 3 | 0 | 2 | 1 | 2:3 | 2 |
| Costalunga  | 3 | 1 | 0 | 2 | 2:3 | 2 |
| Fiumicello  | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:2 | 2 |
| JUVENTINA   | 3 | 0 | 2 | 1 | 0:1 | 2 |
| Campoform.  | 3 | 0 | 2 | 1 | 2:4 | 2 |
| Ponziana    | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:3 | 2 |
| Pasianese   | 3 | 0 | 0 | 3 | 1:8 | 0 |

PRIHODNJE KOLO

Costalunga - Campoformido, Aquileia - Pro Cervignano, Fortitudo - Ponziana, Pasianese - Sangiorgina, Flumignano - Union 91, Pro Fiumicello - Ruda, JUVENTINA - Gonars, Varmo - San Canzian.

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 3. KOLA

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| PRIMORJE - ZARJA        | 3:1 |
| Torreesane - Tarcentina | 0:0 |
| Mossa - Riviera         | 2:0 |
| Pro Romans - Moraro     | 2:2 |
| Villanova J. - Reanese  | 1:1 |
| Tolmezzo - Donatello    | 1:1 |
| Cividalese - Tricesimo  | 1:2 |
| Corno - VESNA           | 0:1 |

LESTVICA

|              |   |   |   |   |     |   |
|--------------|---|---|---|---|-----|---|
| Tricesimo    | 3 | 3 | 0 | 0 | 8:2 | 6 |
| PRIMORJE     | 3 | 3 | 0 | 0 | 8:3 | 6 |
| Moraro       | 3 | 1 | 2 | 0 | 6:3 | 4 |
| Pro Romans   | 3 | 1 | 2 | 0 | 5:2 | 4 |
| Mossa        | 3 | 1 | 2 | 0 | 4:2 | 4 |
| ZARJA        | 3 | 2 | 0 | 1 | 5:4 | 4 |
| Cividalese   | 3 | 1 | 1 | 1 | 3:3 | 3 |
| Reanese      | 3 | 0 | 3 | 0 | 2:2 | 3 |
| VESNA        | 3 | 1 | 1 | 1 | 1:1 | 3 |
| Villanova J. | 3 | 0 | 2 | 1 | 2:4 | 2 |
| Donatello    | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:4 | 2 |
| Tolmezzo     | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:4 | 2 |
| Torreesane   | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:4 | 2 |
| Tarcentina   | 3 | 0 | 1 | 2 | 2:4 | 1 |
| Corno        | 3 | 0 | 1 | 2 | 1:4 | 1 |
| Riviera      | 3 | 0 | 1 | 2 | 2:6 | 1 |

PRIHODNJE KOLO

Tricesimo - VESNA, Donatello - Cividalese, Reanese - Tolmezzo, Moraro - Villanova J., Riviera - Pro Romans, Tarcentina - Mossa, ZARJA - Torreesane, PRIMORJE - Corno.

2. AMATERSKA LIGA

Skupina D

IZIDI 3. KOLA

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| San Nazario - Palazzolo | 1:1 |
| Campanello - BREG       | 2:1 |
| Bertiolo - Talmassons   | 0:3 |
| Camino - Flambro        | 1:0 |
| Pocenia - Sedegliano    | 0:1 |
| Domio - Zompicchia      | 3:1 |
| Ronchis - Codoirpo      | 3:6 |
| Mereto D. B. - Romans   | 1:1 |

LESTVICA

|              |   |   |   |   |     |   |
|--------------|---|---|---|---|-----|---|
| Camino       | 3 | 3 | 0 | 0 | 4:1 | 6 |
| Codoirpo     | 3 | 2 | 1 | 0 | 8:4 | 5 |
| Talmassons   | 3 | 2 | 1 | 0 | 5:1 | 5 |
| Palazzolo    | 3 | 1 | 2 | 0 | 4:2 | 4 |
| Domio        | 3 | 1 | 1 | 1 | 3:2 | 3 |
| Sedegliano   | 3 | 1 | 1 | 1 | 4:4 | 3 |
| BREG         | 3 | 1 | 1 | 1 | 3:3 | 3 |
| Campanelle   | 3 | 1 | 1 | 1 | 2:2 | 3 |
| Romans       | 3 | 0 | 3 | 0 | 1:1 | 3 |
| Zompicchia   | 3 | 1 | 0 | 2 | 4:4 | 2 |
| San Nazario  | 3 | 0 | 2 | 1 | 2:3 | 2 |
| Flambro      | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:2 | 2 |
| Mereto D. B. | 3 | 0 | 2 | 1 | 1:3 | 2 |
| Bertiolo     | 3 | 0 | 2 | 1 | 3:6 | 2 |
| Ronchis      | 3 | 0 | 2 | 1 | 3:6 | 2 |
| Pocenia      | 3 | 0 | 1 | 2 | 1:5 | 1 |

PRIHODNJE KOLO

Codoirpo - Romans, Zompicchia - Ronchis, Sedegliano - Domio, Flambro - Pocenia, Talmassons - Camino, BREG - Bertiolo, Palazzolo - Campanelle, San Nazario - Mereto D. B.

Skupina F

IZIDI 3. KOLA

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Isonzo - Zaule Rabuiese | 1:0 |
| San Lorenzo - PRIMOREC  | 2:0 |
| KRAS - Villesse         | 1:1 |
| Fincantieri - Fogliano  | 1:1 |
| GAJA - Medea            | 0:0 |
| Mariano - Pro Farra     | 0:0 |
| Audax - Piedimonte      | 0:0 |
| Capriva - SOVODNJE      | 0:1 |

LESTVICA

|             |   |   |   |   |     |   |
|-------------|---|---|---|---|-----|---|
| SOVODNJE    | 3 | 3 | 0 | 0 | 7:1 | 4 |
| Piedimonte  | 3 | 1 | 2 | 0 | 4:1 | 4 |
| Fogliano    | 3 | 1 | 2 | 0 | 5:3 | 4 |
| San Lorenzo | 3 | 1 | 2 | 0 | 4:2 | 4 |
| GAJA        | 3 | 1 | 2 | 0 | 3:2 | 4 |
| Isonzo      | 3 | 1 | 2 | 0 | 3:2 | 4 |
| Medea       | 3 | 1 | 2 | 0 | 2:1 | 4 |
| Audax       | 3 | 1 | 1 | 1 | 4:4 | 3 |
| Pro Farra   | 3 | 1 | 1 | 1 | 3:3 | 3 |
| Villesse    | 3 | 0 | 3 | 0 | 2:2 | 3 |
| Fincantieri | 3 | 0 | 2 | 1 | 3:4 | 3 |
| Zaule       | 3 | 1 | 0 | 2 | 2:3 | 3 |
| Capriva     | 3 | 1 | 0 | 2 | 3:6 | 3 |
| KRAS        | 3 | 0 | 1 | 2 | 2:5 | 3 |
| PRIMOREC    | 3 | 0 | 1 | 2 | 2:5 | 3 |
| Mariano     | 3 | 0 | 1 | 2 | 1:6 | 3 |



Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 10.00 din; mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845

ADIT 61000 Ljubljana

Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185

Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

# primorski dnevnik

torek, 1. oktobra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT  
Tiska EDIGRAF



Član italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIGE

## Cicibana Erik Iori in David Bogatec zmagala na DP v Schiu Državni naslov v štafeti

SCHIO — Leta požrtvovalnega dela in lepih uspehov je rolkarski odsek ŠD Mladina v nedeljo kronal še s svojim prvim državnim naslovom. V Schiu sta si ga na absolutnem prvenstvu v ravnini med cicibani (letnik 1977 in mlajši) priborila štafetista Erik Iori in David Bogatec, slednji pa se lahko ponaša še s srebrno kolajno v konkurenci posameznikov, osvojil jo je namreč v soboto. Sploh pa je bila odprava Mladine Resco nadvse uspešna, saj so se vsi tekmovalci kriškega društva lepo izkazali in v konkurenci povprečnih starejših tekmecev dosegli solidne uvrstitve.

Da bo prvenstvo preseglo vsa najboljša rožnata pričakovanja društva, je bilo razumeti že v soboto. Sploh pa je bila odprava Mladine Resco nadvse uspešna, saj so se vsi tekmovalci kriškega društva lepo izkazali in v konkurenci povprečnih starejših tekmecev dosegli solidne uvrstitve.

ti, a Bogatec je v sprintu na cilju za peščico desetink sekunde ugnal Fabrizija (Appiano). Omeniti velja, da je David star šele 13 let.

Končni vrstni red cicibanov: 1. Bertoni (CS Bassano) 15'57"; 2. David Bogatec 17'06"2; 3. Fabrizi (Appiano) 17'06"7; 6. Erik Iori 17'58"; 17. Tibor Drasič 21'02"; 18. Danijel Tence 22'07"; 19. Mitja Cossutta 22'15".

Smolo pa sta imela Mladinina člana. Rajko Zečević je bil vpleten v padec in je odstopil, Gianni Rupil pa je osvojil končno 14. mesto, vendar bi bil lahko boljši, če ne bi bil vključen v skupino počasnejših tekmovalcev, v kateri je premočno zmagal.

Končni vrstni red članov: 1. Zampieri (Castione) 35'10"; 14. Gianni Rupil (Mladina Resco) 36'01".

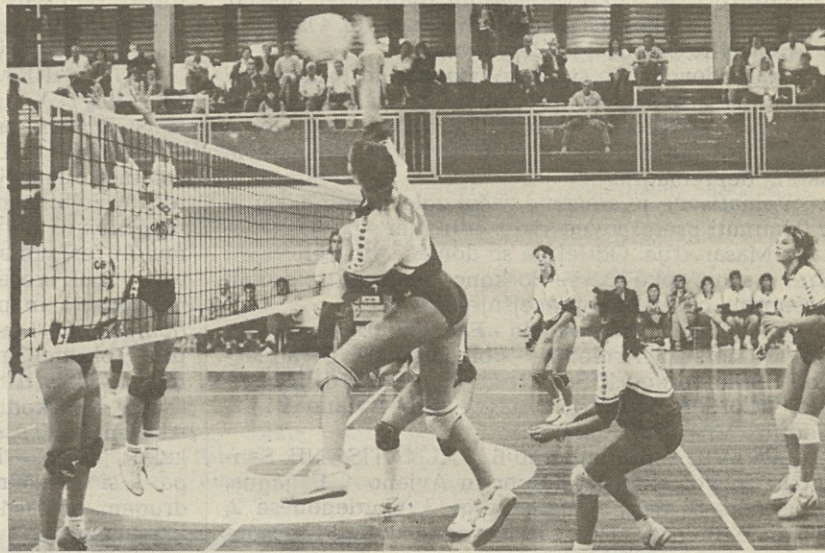
V nedeljo so bile na vrsti štafete, proga pa je bila postavljena v samem središču mesta. Med cicibani je Mladina nastopila s petimi pari. Erik Iori

in David Bogatec (vsak je dvakrat pretekel po 2 kilometra) sta si štafeto palico stalno izmenjavala kot prva. Le v zadnjem kilometru je Bogatec prepuštil vodstvo Sighelu od društva Unicars, nato pa je v zadnjih 200 m sprintal in zmagal z dvema metroma prednosti.

Končni vrstni red: 1. Mladina A (Erik Iori in David Bogatec) 18'05"7; 2. Unicars TN 18'6"5; 3. Bassano 18'47"; 9. Mladina B (Danijel Tence in Tibor Drasič) 22'5"; 11. Mladina D (Mitja Cossutta in Daniele Selatti) 22'48"; 12. Mladina C (Jan Prinčič in Mitja Tretjak) 23'46"; 13. Mladina F (Ivo Lachi in Edoardo Di Felice) 26'19".

Med cicibankami (zmagal je Unicars s časom 20'9") sta bili Jelka in Mateja Bogatec sedmi (27'35"), med mladinci pa sta se Mauro Nadlišek in Matej Lachi uvrstila prav tako na sedmo mesto s časom 38'32". Zmagal je Bassano s časom 31'27".

## Začetek pokalnih odbojcarskih tekmovanj Za uvod tri zmage



Dve zmagi (ena v derbiju) in štirje porazi (eden kajpak v derbiju) je obračun prvih nastopov naših sesterk v ženskem zveznem in moškem pokalu FJK. Obračun ni najboljši, a treba je vedeti, da služijo tile nastopi le kot priprava na prvenstva.

V zveznem pokalu sta oba ženska državna ligaša doživela poraz, a sta nastopila okrnjena. Manj pričakovan je vsekakor neuspeh borovk v tekmi z Vivilom, ki bo igral v nižji ligi. Za plave sicer velja, da so igrane brez Maverjeve in da je bil to njihov prvi nastop sploh. Koimpex se je nasprotno v Trevisu pomeril z ekipo iz višje lige, ki je povrh lani igrala celo v B-1 ligi.

V moškem deželnem pokalu slogaši klub porazu niso razočarali, Valprapor Imsa je po pričakovanjih premagal četrtoligaša Torriano, a za Sočane je uspeh, da je Olympii iztržili dva niza.

### ŽENSKI ZVEZNI POKAL SKUPINA 10

IZIDA 1. KOLA: Albatros TV - Koimpex 3:1 (15:2, 15:12, 13:15, 15:11); SGT Vitrani - Latisana 0:3 (12:15, 8:15, 6:15).

PRIHODNJE KOLO (5.10): Koimpex - SGT Vitrani (18.00 na Opčinah); Latisana - Albatros.

### SKUPINA 11

IZIDA 1. KOLA: Bor - Vivil 0:3 (12:15, 12:15, 8:15); Sangiorgina - Kennedy UD 3:0 (15:3, 15:4, 15:3).

PRIHODNJE KOLO (5.10): Sangiorgina - Bor (20.30 v Torviscosi); Kennedy - Vivil.

### MOŠKI POKAL FJK

#### SKUPINA A

IZIDA 1. KOLA: Rozzol Trst - Ronchi 3:1 (13:15, 15:7, 15:13, 15:12); Cremcaffè Tržič - Sloga 3:1 (10:15, 15:12, 15:7, 15:9).

PRIHODNJE KOLO: Ronchi - Cremcaffè; Sloga - Rozzol (3.10. ob 21.00 na Opčinah).

#### SKUPINA B

IZIDA 1. KOLA: Valprapor Imsa - Torriana 3:1 (13:15, 15:6, 15:9, 15:7); Olympia CDR - Soča Sobema 3:2 (12:15, 15:7, 10:15, 15:7, 15:12).

PRIHODNJE KOLO: Torriana - Olympia CDR (2.10. ob 20.30 v Gradišču); Soča Sobema - Valprapor Imsa (1.10. ob 20.30 v Sovodnjah).

### ŽENSKI POKAL FJK

#### SKUPINA A

IZIDI 1. KOLA: Virtus TS - Altura TS 0:3 (7:15, 7:15, 12:15).

PRIHODNJE KOLO: Virtus - Sokol Indules

V Borovih vrstah je na pokalni tekmi z Vivilom opravila svoj krstni nastop tudi mlada Azmanova (na sliki D. Križmančiča med napadom)

## Uradno predstavili člansko in mladinsko ekipo Jadrana



Na uradni predstavitvi Jadranovih ekip (članske in mladinske), ki je bila včeraj v Gregorčičevi dvorani v Trstu (na sliki M. Magajne), je predsednik Rado Race prisotne predvsem seznanil s ciljem, ki si ga je zastavil novi odbor, to je, da bi se k delu v naši zamejski košarki pristopilo z večjo strokovnostjo in organiziranostjo. Prihod znanega košarkarskega strokovnjaka Janez Drvariča in najem telovadnice Pristanski delavcev, ki bo na razpolago vsem našim košarkarskim društvom, sta nedvomno veliki pridobitvi za razvoj košarke pri nas.

Jadranova članska ekipa, ki bo začela s prvenstvenimi nastopi že v soboto z domačim srečanjem roti videmskemu Virtusu, se je letos precej okrepila z vrnitvijo Klavdija Starca in Sandija Rauberja, ki sta nastopala v višjih kategorijah, in z obetavnim Borovim mladincem Petrom Azmanom. Jadranova članska ekipa, katere bo tudi letos sponzor Tržaška kreditna banka, je v ožjem krogu favoritov za prestop v višjo ligo.

Po uvodnem govoru Jadranovega predsednika so poslegli še predstavniki TKB Milan Tavčar, predsednik ZSSDI Jurij Kufersin in predsednik Servolane Latte Carso Gualtieri Pelloni.

Jadranov trener Janez Drvarič pa je obširno oral tehnične in taktične značilnosti ekipe.

### PLAVALNI TEČAJ ZŠSDI

ZŠSDI obvešča, da bo letos organiziral plavalni tečaj za otroke v sodelovanju s PK Bor. Tečaj bo ob sredah v bazenu pri Alturi. Za prijave in informacije se lahko javite v uradu ZŠSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, tel. št. 635627.

### ZŠSDI

obvešča, da bo v četrtek, 3. oktobra, ob 20. uri v športno-kulturnem centru v Zgoniku seja izvsnega odbora.

### ŠD POLET

vabi člane in prijatelje na družabnost, ki bo na kotalkališču v Repentabrski ulici na Opčinah v petek, 4. oktobra, ob 19.30. Počastili bomo Sama Kokoravca, evropskega prvaka '91.

ODBOJKARSKO DRUŠTVO BOR  
še sprejema prijave za začetniško skupino deklet letnika 1981 in za mlajše. Vpisovanje neposredno na treningih (telovadba + miniodbojka), ki so ob torkih od 15. do 16.30 v telovadnici pedagoškega liceja (Ul. Caravaggio) in ob petkih od 17. do 18. ure v mali dvorani Borovega športnega centra.

NAMIZNOTENIŠKI ODESK SZ BOR  
sporoča, da poteka vadba rekreativcev vsak torek od 18. do 20. ure in petek od 20. do 22. ure. Informacije ob urah vadbe na »Prvem maju«, tel. 51377 ali pri Raseniju, tel. 745092.

GIMNASTIČNI ODESK SZ BOR  
obvešča, da bo prva vadbeni ura za ritmiko in akrobatiko jutri, 2. oktobra ob 15. uri. Istočasno bo tudi sestanek staršev.

## Na Trofeji Kras - memorial U. Pečar in S. Jakofčič Slak absolutni zmagovalec

Petinosemdeset tekmovalcev iz FJK, Veneta in Slovenije se je v nedeljo udeležilo kolesarske dirke na kronometer posamezno na 15 km dolgi progi iz Bazovice do Opčin in nazaj, veljavne za 3. Trofejo Kras - memorial Učo Pečar in Silvo Jakofčič. Kolesarski klub Adria se je s tem tekmovanjem oddolžil spomenu svojih prežgoda preminulih članov, kot sta v pozdravnih nagovorih naglasila tudi predsednika pokrajinskih kolesarskih zvez Brunetti in Cottur.

Absolutna zmagalca na tem tekmovanju je šla mlademu Boštjanu Slaku, ki je za samih 6 sekund prehitel člana Adrije Hafnerja in za 7 trebenskega predstavnika Milkoviča. Dobro se je odrezal tudi mladi goriški tekmovalac Gulin, ki se je vrnil s komaj zaključene italijanskega prvenstva cikloamaterjev. V ženski kategoriji je zmagala predstavnica Adrije Marija Logonder, ekipo pa je zmagal Kolesarski klub Adria, ki je osvojil trofejo, pred DLF Monfalcone Cicli Cuk.

Absolutna lestvica: 1. Boštjan Slak (DLF Monfalcone Cicli Cuk), ki je 15 km dolgo progo prevozil v 19'20" s povprečno hitrostjo 46,551 km na uro; 2.

Jože Hafner (KK Adria) 19'26"; 3. Rado Milkovič (GS Portotecnica) 19'27"; 4. Vojko Turek (DLF Monfalcone Cicli Cuk) 19'47"; 5. Janez Zakotnik (KK Adria) 20'07"; 6. Igor Gulin (All Star Gorica) 20'08"; 7. Silvano Mauri (DLF Monfalcone) 20'10"; 8. Milan Zizmond (DLF Monfalcone) 20'15"; 9. Marko Lukša (SC Petelin) 20'31"; 10. Francesco Grion (DLF Monfalcone Cicli Cuk) 20'45".

Zmagovalci posameznih kategorij: KADETI: Rado Milkovič (GS Portotecnica); JUNIORJI: Marko Lukša (SC Petelin); SENIORJI: Boštjan Slak (DLF Monfalcone Cicli Cuk); VETERANI: Janez Zakotnik (KK Adria); GENTLEMEN: Jože Hafner (KK Adria); SUPERGENTL.: Sergio Boscolo (SCV Cottur); ŽENSKÉ: Marija Logonder (KK Adria).

Barve organizatorja so na nedeljski dirki, ki je bila zadnje letošnje tekmovanje na cesti v režiji lonjerskega kluba, branili še Inglessi, Stanisci, Paoletti, Zigante, Leniša, Kunaver, Lenaršič, Visintin, Aleksandra Kristan in Vida Uršič.

Ekipna lestvica: 1. KK Adria; 2. DLF Monfalcone; 3. SC Petelin. (R. Pečar)

## obvestila - obvestila - obvestila

### SK DEVIN

obvešča, da se prične telovadba za odrasle vsak ponedeljek in petek ob 20. do 21.30 in da se smučarski treningi nadaljujejo vsako sredo in petek ob 18. do 19.30 v telovadnici v Devinu.

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET  
obvešča, da so še vedno odprta vpisovanja za kotalkarski tečaj. Interesenti se lahko vpišejo vsak dan, razen sobote in nedelje, od 17. do 20. ure neposredno na kotalkališču, Repentaborska ulica 1 ali pa na tel. št. 211758.

KOŠARKARSKA SEKCIJA SZ DOM  
iz Gorice sporoča, da se je pričela vadba minibasketa za letnike 1980-85. Treningi so ob torkih (15.30-17.00) in ob petkih (14.45-16.00) v telovadnici Kulturnega doma.

SHINKAI KARATE CLUB  
obvešča člane in zainteresirane, da se s petkom prične redni treningi v telovadnici občinskega vrtca na Proseku,

Ul. S. Nazaio. Treningi bodo v ponedeljkih in petkih, in sicer od 17.10 do 18.10 za začetnike ter od 18.10 do 19.30 za višje pasove. Za podrobnejše informacije tel. na št. 327342 v popoldanskih ali večernih urah.

SZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA  
obvešča, da se 14. oktobra pričenjajo ZACETNIŠKI TENIŠKI TEČAJI, namenjeni predvsem otrokom izpod 12. leta in pa izpopolnjevalni tečaj za lanske tečajnike. Tečaji bodo potekali dvakrat tedensko do konca maja. Vpisovanje na sedežu kluba (tel. 226115) vsak dan, razen ob torkih, do vključno 5. oktobra do 16. do 19. ure.

BALETNI ODESK SZ MLADINA RESCO  
obvešča, da se začnejo redni treningi v četrtek, 3. oktobra za prvo skupino ob 16. uri, za drugo ob 17. uri, za tretjo ob 18. uri v prostorih osnovne šole A. Sirk v Križu. Vpisovanje novih gojencev bo na licu mesta.

Sploh nimam več kondicije!  
Dobro, da bo tudi letos  
REKREACIJA pri ŠK KRAS

Ob torkih in četrtek ob 21. uri v ŠK CENTRU v Zgoniku  
vpisovanje in prvo srečanje v danes, 1. oktobra 1991

AVTOMEHANIČNA IN KLEPARSKA DELAVNICA  
**EROS**

Zastopnik za  
TRST in GORICO  
POLTOVORNJAKOV

**BREMACH** POSEBNA  
JESENSKA  
PONUDBA

novi model  
NGR 35 z motorjem  
75 KM in 103 KM

Italijanski tovornjaki,  
ki trdo delajo

TRST - UL. DEI FRIGESSI 2/1 - TEL. 280474